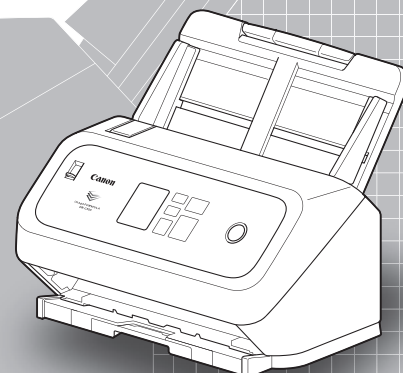


Uživatelská příručka

- Než začnete tento skener používat, přečtěte si tuto příručku.
- Po prostudování uložte příručku na bezpečném místě, abyste se k ní v případě potřeby mohli vrátit.



Obsah

Úvod	3
Symboly použité v této příručce	4
Před použitím skeneru	5
Systémové požadavky softwaru	5
Důležité bezpečnostní pokyny	6
Místo instalace	6
Napájecí adaptér	6
Přemístění skeneru	7
Manipulace	7
Likvidace	8
Poslání skeneru do opravy	8
Funkce skeneru	9
Názvy a funkce dílů	12
Ovládací panel	15
Základní operace	17
Napájení	17
Zapnutí napájení	17
Vypnutí napájení	18
Dokumenty	19
Jak dokumenty vkládat	21
Skenování více dokumentů	21
Při skenování dokumentu po jedné straně (režim vedlejší)	23
Vkládání karet	24
Vkládání přeložených dokumentů	25
Skenování s nosnými listy	26
Vkládání pasů	28
Skenování	31
Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch	31
Co je aplikace CaptureOnTouch?	31
Skenování výběrem úlohy CaptureOnTouch ze skeneru	32
Skenování s podrobnějšími nastaveními	33
Nastavení režimu dlouhého dokumentu	33
Detekce podání více dokumentů	33

Údržba	35
Denní údržba	35
Čištění skeneru	35
Čištění displeje	35
Čištění vnitřní části skeneru	35
Čištění senzorů detekce papíru	35
Čištění snímacího skla a válců	37
Výměna spotřebních částí	39
Nastavení automatického vypnutí napájení	49
Sejmutí přihrádky podavače dokumentů	51
O nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA	51
Odstraňování problémů	52
V případě problémů	52
Problémy se skenerem	52
Problémy se skenováním	53
Často kladené otázky	65
Otázky k aplikaci CaptureOnTouch	65
Otázky týkající se ovladače skeneru	66
Odstranění uvíznutého papíru	68
Odinstalace softwaru	70
Dodatek	73
Specifikace	73
Náhradní díly	74
Možnost	74
O deskovém skeneru	75
Rozměry	75
Předpisy	76
Rejstřík	78

Úvod

Děkujeme vám, že jste zakoupili skener dokumentů Canon imageFORMULA.

Než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně tuto i následující příručky, abyste se před jeho použitím seznámili s možnostmi zařízení a mohli maximálně využívat všechny jeho funkce. Po přečtení uložte příručky na bezpečné místo pro případ, že je budete v budoucnu potřebovat.

Příručky ke skeneru

Dokumentace tohoto skeneru se skládá z následujících příruček.

- **Příručka pro bezpečné používání produktu**

Před použitím skeneru si pečlivě přečtěte a dodržujte následující pokyny.

- **Instalační příručka**

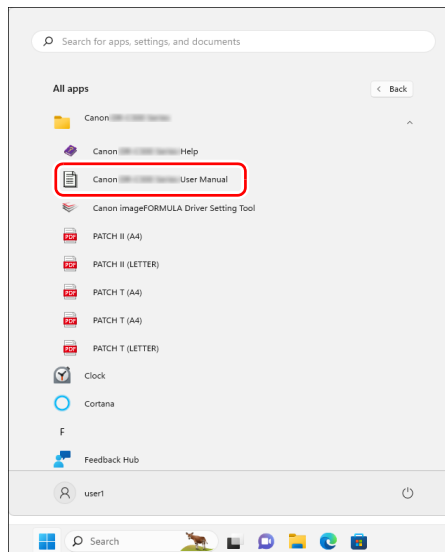
Tato příručka popisuje postupy nastavování skeneru. Tuto příručku si přečtěte při prvním použití skeneru.

- **Uživatelská příručka (tato příručka)**

Tato příručka obsahuje operační postupy skeneru.

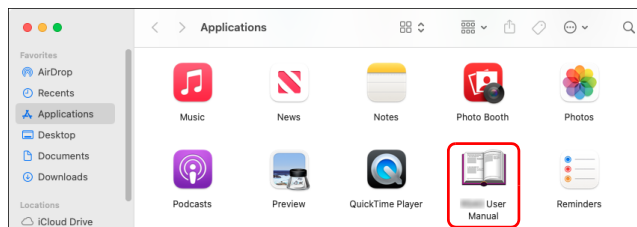
Windows

Pokud používáte systém Windows, Uživatelská příručka (elektronická verze) se při instalaci softwaru zaregistruje na následující umístění.



Mac

Uživatelská příručka (elektronická verze) se zaregistruje v následujícím umístění.



Symbyly použité v této příručce

V následující části jsou vysvětleny symbyly a diagramy použité v příručce k tomuto skeneru. Než začnete příručku číst, podívejte se na ně a seznamte se s jejich významy.

VAROVÁNÍ

Varuje před operacemi, které mohou v případě nesprávného provedení způsobit smrt nebo poranění osob. Z důvodu bezpečného používání skeneru dbejte vždy na tato varování.

UPOZORNĚNÍ

Upozorňuje na operace, které by v případě nesprávného provedení mohly vést ke zranění osob nebo poškození majetku. Z důvodu bezpečného používání skeneru dbejte vždy na tato upozornění.

DŮLEŽITÉ

Označuje provozní požadavky a omezení. Pečlivě si tyto položky přečtěte, abyste skener obsluhovali správně a nedošlo k jeho poškození.

Tip

Označuje objasnění operace nebo obsahuje doplňková vysvětlení pro určitý postup. Důrazně doporučujeme, abyste si tyto poznámky pečlivě přečetli.

Systémové požadavky softwaru

Chcete-li používat skener, musí počítač splňovat následující požadavky na systém.

Počítač

Procesor:	Intel Core i3 13. generace, 1,20 GHz nebo rychlejší Windows Čip M2 nebo novější Mac
Paměť:	8 GB nebo více Windows 16 GB nebo více Mac
Pevný disk:	10 GB nebo více volného místa potřebného pro instalaci veškerého softwaru
Podporovaná rozhraní:	USB 3.2/USB 3.1/USB 3.0/USB 2.0 (typ konektoru: Type-C)
Monitor:	Doporučované rozlišení 1024 × 768 (XGA) nebo vyšší.

Operační systém

- Microsoft Windows 10 (64bitová edice)
- Microsoft Windows 11
- Microsoft Windows Server 2022
- Microsoft Windows Server 2025
- macOS 13
- macOS 14
- macOS 15

Toto je prostředí k září 2025.

Nejnovější informace o softwarové podpoře najdete na stránce Produkty na webových stránkách společnosti Canon.

Další požadavky

- Aplikace kompatibilní s protokolem ISIS nebo TWAIN, která je kompatibilní s výše uvedenými operačními systémy.
- .NET Framework 4.8 nebo novější

! DŮLEŽITÉ

- Používejte rozhraní USB standardně dodané s vaším počítačem. Nicméně běžná funkčnost se všemi rozhraními USB není zaručena ani v případě, že rozhraní je součástí standardního vybavení počítače. Chcete-li získat podrobné informace, obraťte se na místního autorizovaného prodejce společnosti Canon.
- Měli byste používat kabel USB, který byl původně přiložen ke skeneru.
- Pokud procesor, paměť, karta rozhraní a další specifikace neodpovídají požadavkům na instalaci, může se značně snížit rychlost skenování a přenos může trvat delší dobu.
- I když počítač odpovídá požadavkům na systém, může být rychlost skenování různá v závislosti na specifikaci počítače a na prostředí.
- Ovladače skeneru dodané se skenerem nemusí nutně fungovat ve všech aplikacích kompatibilních s protokolem ISIS nebo TWAIN. Podrobnosti vám poskytne prodejce softwarové aplikace.
- V tabletovém režimu Windows 10 může software narušit zobrazení.

Upozornění týkající se používání ve Windows

- Ovladač ISIS dodávaný s tímto produktem podporuje skenování pouze u 32bitových aplikací.

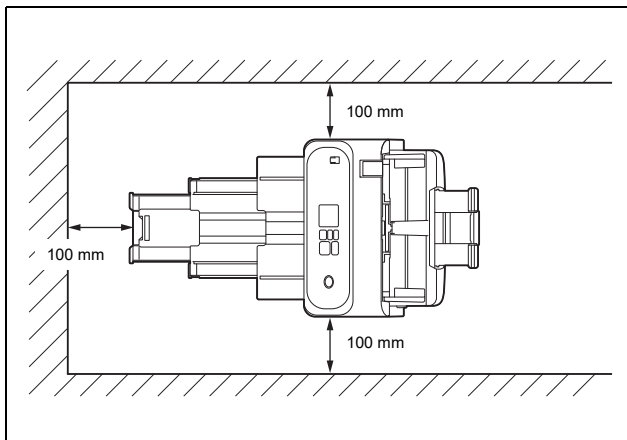
Důležité bezpečnostní pokyny

V zájmu zajištění bezpečného provozu tohoto skeneru si přečtěte níže uvedená bezpečnostní varování a upozornění.

Místo instalace

Výkonnost skeneru je ovlivněna prostředím, ve kterém je instalován. Zajistěte, aby místo, kde bude skener umístěn, splňovalo následující požadavky na provozní prostředí.

- Skener používejte v interiéru.
- Dbejte na to, aby byl kolem skeneru zajištěn dostatečný prostor pro jeho obsluhu, údržbu a ventilaci.



- Před skenerem zajistěte dostatečný prostor pro výstup nasazených dokumentů.
- Neinstalujte skener na místech vystavených přímému slunečnímu záření. Pokud nemáte jinou možnost, zastiňte skener závěsy.
- Vyhýbejte se místům, na kterých se hromadí velké množství prachu, protože prach může mít nepříznivý dopad na vnitřek skeneru.

- Vyhýbejte se teplým nebo vlhkým místům, jako je okolí vodovodních kohoutků, ohřivačů vody nebo zvlhčovačů. Vyhýbejte se místům s případným výskytem výparů čpavku. Vyhýbejte se místům v blízkosti těkavých nebo hořlavých materiálů, jako je alkohol nebo ředidlo na barvy.
- Neinstalujte skener na místech vystavených otřesům.
- Nevystavujte skener rychlým změnám teploty. Pokud by místnost, v níž je skener umístěn, byla rychle vyhřátá z nízké teploty, mohlo by uvnitř skeneru dojít ke kondenzaci (vytvoření vodních kapiček). To může mít za následek viditelné snížení kvality skenování. K dosažení optimální kvality skenování doporučujeme tyto provozní podmínky:
Teplota místnosti: 10 °C až 35 °C
Vlhkost: relativní 20 až 80 %
- Neinstalujte skener poblíž zařízení vytvářejících magnetické pole (např. reproduktory, televizory nebo rádia).
- Neblokujte ventilační otvory. Mohlo by to způsobit přehřátí skeneru a následný vznik požáru.

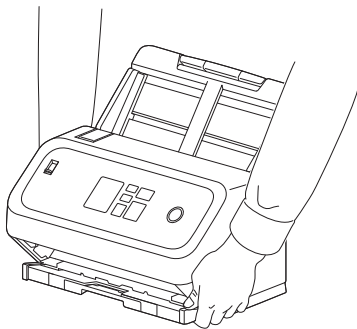
Napájecí adaptér

- Připojte pouze k zásuvce s vhodným jmenovitým napětím a frekvencí elektrického rozvodu (120 V, 60 Hz nebo 220-240 V, 50/60 Hz, podle regionu).
- Do zásuvky, k níž je připojen skener, nezapojujte žádná jiná elektrická zařízení. Používáte-li prodlužovací šňůru, ujistěte se, zda splňuje požadavky na napájení skeneru.
- Nikdy se nepokoušejte napájecí adaptér rozmontovat nebo nějak upravovat, tyto úpravy jsou nebezpečné.
- Pokud na napájecí šňůru opakovaně šlapete nebo na ni pokládáte těžké předměty, můžete ji poškodit.
- Před použitím šňůry rozviňte.
- Netahejte přímo za napájecí šňůru. Při jejím odpojování uchopte šňůru za koncovku a vytáhněte ji ze zásuvky.
- V okolí napájecí šňůry udržujte volný prostor, aby se v naléhavém případě dala napájecí šňůra snadno vytáhnout.

- Nepoužívejte jiný napájecí adaptér, než který je součástí dodávky skeneru. Nepoužívejte napájecí adaptér, který je součástí dodávky skeneru, s jinými produkty.
- V případě dotazů ohledně napájení se obraťte na místního autorizovaného zástupce společnosti Canon nebo servisního zástupce, který vám poskytne bližší informace.

Přemístění skeneru

- Při přesouvání skener vždy držte oběma rukama, abyste jej neupustili.
- Před přemístěním skeneru nezapomeňte odpojit kabel rozhraní a napájecí adaptér. V případě přenášení skeneru, když jsou tyto kabely připojené, mohlo by dojít k poškození vidlic a konektorů.



Manipulace

VAROVÁNÍ

Při používání skeneru dodržujte vždy následující bezpečnostní opatření. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek vznik požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

- V blízkosti skeneru nikdy nepoužívejte alkohol, benzen, aerosolové spreje, ředidla ani jiné hořlavé látky.
- Nezkracujte, nepoškozujte ani neupravujte napájecí šňůru. Na napájecí šňůru nepokládejte těžké předměty, za šňůru netahejte ani ji nadměrně neohýbejte.

- Nikdy nepřipojujte napájecí šňůru mokřýma rukama.
- Skener nezapojujte do rozdvojky nebo prodlužovací šňůry.
- Nesmotávejte napájecí šňůru a nedělejte na ní uzly, mohlo by dojít k požáru nebo zasažení elektrickým proudem. Při zapojování šňůry do sítě se ujistěte, že je zástrčka bezpečně a úplně zasunuta do síťové zásuvky.
- Dodaná napájecí šňůra je určena pouze pro tento skener. Nepoužívejte ji s jiným elektronickým vybavením. Dále nepoužívejte jinou napájecí šňůru, než která je dodána se skenerem. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nerozebírejte skener a neupravujte jej.
- Nikdy se nepokoušejte napájecí adaptér rozmontovat nebo nějak upravovat, tyto úpravy jsou nebezpečné.
- V blízkosti skeneru nepoužívejte hořlavé spreje.
- Při čištění skener vypněte a odpojte napájecí šňůru z elektrické zásuvky.
- Skener čistěte pomocí navlhčeného a řádně vyždímaného hadříku. K čištění nikdy nepoužívejte alkohol, benzen, ředidla ani jiné hořlavé látky.
- Pokud skener vydává nezvyklý hluk, nebo je zdrojem kouře, tepla nebo zápachu, nefunguje nebo dojde k jiným nenormálním událostem při jeho používání, okamžitě vypněte síťový spínač a odpojte napájecí šňůru ze zásuvky. Poté kontaktujte místního autorizovaného zástupce společnosti Canon nebo servisního zástupce a požádejte jej o servisní opravu.
- Chraňte skener před pády, nárazy a silnými otřesy. V případě, že dojde k jeho poškození, okamžitě vypněte síťový spínač a odpojte napájecí šňůru ze zásuvky. Poté kontaktujte místního autorizovaného zástupce společnosti Canon nebo servisního zástupce a požádejte jej o servisní opravu.
- Před přemístěním skeneru zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.

UPOZORNĚNÍ

- Neinstalujte skener na nestabilních a nakloněných plochách a na místech vystavených nadměrným otřesům. Mohlo by dojít k pádu skeneru, který by mohl mít za následek poranění osob a poškození skeneru.
- Na skener nepokládejte malé kovové objekty jako kancelářské sponky, šperky nebo skoby. Mohlo by se stát, že některý z nich spadne do skeneru a způsobí požár nebo úraz elektrickým proudem. V případě, že nějaký takovýto předmět do skeneru spadne, okamžitě vypněte síťový spínač a odpojte napájecí šňůru ze zásuvky. Poté kontaktujte místního autorizovaného zástupce společnosti Canon nebo servisního zástupce a požádejte jej o servisní opravu.
- Neumisťujte skener na prašné ani vlhké místo. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Na povrch skeneru nepokládejte žádné předměty. Mohlo by dojít k jejich pádu nebo převrácení a následně ke zranění osob.
- Připojte pouze k zásuvce s vhodným jmenovitým napětím a frekvencí elektrického rozvodu (120 V, 60 Hz nebo 220-240 V, 50/60 Hz, podle regionu). Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Při odpojování uchopte napájecí šňůru pevně za její koncovku. Netahejte přímo za síťovou šňůru, mohlo by dojít k poškození elektrické izolace, odhalení vnitřních vodičů šňůry a následně k požáru nebo zasažení elektrickým proudem.
- Okolo elektrické zástrčky ponechte dostatečný prostor, aby bylo možné skener kdykoliv snadno odpojit. Budou-li v okolí elektrické zástrčky různé předměty, v případě nutnosti nebudete moci skener rychle odpojit.
- Dávejte pozor, aby do skeneru nevnikla voda a hořlavé látky (alkohol, ředidlo na barvy, benzen atd.). Pokud by se tak stalo, mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo zasažení elektrickým proudem. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pokud skener nebudete delší dobu používat (například přes noc), z bezpečnostních důvodů vypněte síťový spínač. Z bezpečnostních důvodů také vypněte síťový spínač a odpojte napájecí šňůru ze zásuvky, pokud nebudete skener dlouho používat, např. před dovolenou.

- Při používání skeneru nenoste volné oděvy a šperky, které by se mohly ve skeneru zachytit, protože by to mohlo vést k poranění. Zejména si dejte pozor na kravaty a dlouhé vlasy. Pokud dojde k jejich zachycení ve skeneru, okamžitě odpojte síťovou šňůru, aby se přístroj zastavil.
- Při vkládání papíru do skeneru a při odstraňování uvíznutého papíru buďte opatrní, protože byste se mohli říznout do ruky o kraj listu papíru.

Likvidace

V případě likvidace skeneru postupujte podle místních předpisů a zákonů. V případě potřeby se obraťte na místního autorizovaného prodejce produktů Canon.

Poslání skeneru do opravy

Když je nutné provést opravy, pošlete skener na uvedenou adresu. Skener odešlete v původním přepravním obalu. Po vložení skeneru do obalu ho zajistěte pomocí balicího materiálu.

Funkce skeneru

V následující části jsou uvedeny hlavní funkce skeneru.

Charakteristiky skeneru

● Kompaktní design

Zásuvka na papír má při uložení kompaktní rozměry 283 mm (Š) × 223 mm (H) × 218 mm (V).

● Rozhraní USB Type-C

Rozhraní je kompatibilní s Type-C a součástí je kabel USB Type-C a Type-C. Protože konektory na obou stranách mají stejný tvar, lze jej snadno připojit bez ohledu na orientaci.

● Velkokapacitní podávání papíru

Do přihrádky podavače dokumentů lze vložit maximálně 100 listů, takže lze efektivně skenovat velké množství dokumentů bez jejich rozdělování do dávek.

● Černobílá obrazovka LCD

Můžete vybrat ze seznamu uložených často používaných nastavení skenování a skenovat snadnými postupy, a pokud dojde k chybě, zobrazí se ikona označující její příčinu, takže je ovládání intuitivní.

● Skenování pasů bez nosného listu

Pasy můžete skenovat bez vkládání do speciálního nosného listu.

● Podpora různých dokumentů

Můžete skenovat nejrůznější typy dokumentů, od malých jako vizitky a potvrzení až po dokumenty velikosti A4, pasy, dlouhé dokumenty a karty. Kromě toho můžete v režimu Folio skenovat dokumenty v maximální velikosti až A2. Podporuje také dlouhé dokumenty, takže můžete skenovat dokumenty až do 6 096 mm.

● Plně automatický režim

V aplikaci CaptureOnTouch je k dispozici plně automatický režim a ovladač skeneru, který umožňuje skenování v automaticky určených podmínkách. Podmínky skenování, například barevný režim a velikost strany, se nastaví automaticky podle skenovaného dokumentu.

● Přednastavení

Nastavení vhodná pro pasy a dokumenty s fotografiemi jsou předem připravená jako přednastavení. Uživatelé si také mohou zaregistrovat svoje oblíbená nastavení.

● Ekologický design pro úsporu energie

Tento přístroj díky svému designu šetří energii. Spotřebovává 15,6 W během provozu a 0,6 W v režimu spánku.

Funkce detekce

● Automatická detekce rozlišení

Tato funkce, je-li povolena v aplikaci CaptureOnTouch nebo v nastaveních ovladače, detekuje obsah dokumentů a automaticky určuje rozlišení skenování. Dokáže optimalizovat velikost souboru.

● Automatická detekce barev

Automatická detekce toho, zda jsou skenované dokumenty barevné, ve stupních šedi nebo černobílé.

● Detekce velikosti papíru

Detekuje velikost skenovaných dokumentů a vytváří obraz bez okrajů.

● Korekce zkosení obsahu

I když je tisk na dokumentu zkosený, opraví se, aby byl rovný.

● Zdůraznění znaků

Můžete upravit tloušťku znaků a čar a zlepšit tak přesnost zpracování OCR u znaků s tenkými čarami.

● Ultrazvuková detekce podávání více listů

Jakmile ultrazvukový senzor zjistí, že se současně podávají dvě nebo více stránek dokumentů, zastaví podávání.

● Detekce orientace textu

Funkce zjišťuje orientaci textu a skenovaný obraz podle potřeby otáčí o 90 stupňů kvůli sjednocení orientace.

● Režimy vylepšení textu

Skener je vybaven třemi funkcemi ke zlepšení viditelnosti a přesnosti zpracování OCR u dokumentů se špatně viditelnými znaky.

- Režim Pokročilé vylepšení textu **Windows** : Usnadňuje čtení dokumentů s tmavým nebo nerovnoměrným pozadím.
- Režim Pokročilé vylepšení textu II: Usnadňuje čtení znaků na dokumentech s jednotným pozadím a slabými znaky a pozadím.
- Režim Aktivní prahová hodnota: Dokáže hromadně zpracovat různé typy dokumentů, například dokumenty se slabými znaky nebo skvrnami.

* U některých typů dokumentů nemusí tyto režimy fungovat.

Funkce zpracování obrazu

● Funkce zvýraznění barev

Vytvoří černobílý nebo šedý obraz se zvýrazněním určité barvy (červené, modré nebo zelené) nebo chromatické barvy. Je to užitečné, když chcete zvýraznit poznámky napsané popisovačem nebo slabým potiskem. Můžete zadat pouze jednu barvu, ale pokud vyberete chromatickou barvu, je možné zpracovat více barev v dokumentu nebo různé barvy v každém dokumentu.

● Funkce odstranění barvy

Vytvoří černobílý nebo šedý obraz s odstraněním určité barvy (červené, modré nebo zelené) nebo chromatické barvy. Je to praktické, když chcete skenovat účetní knihy nebo jiné dokumenty s barevnými linkami.

● Režim dokumentu s fotografiemi

Při skenování dokumentu s fotografiemi a znaky dokáže tento režim zachovat výraznou reprodukci znaků i fotografií. Dokáže krásně skenovat například vyplněné formuláře s přilepenou fotografií tváře.

● Funkce skenování Folio a kombinace přední a zadní strany

Dokumenty, které jsou příliš dlouhé, než aby se vešly do vstupu podavače, mohou být složeny a naskenovány po obou stranách a obrazy zkombinovány do jednoho.

Tuto metodu kombinování obrazů lze nastavit také tak, že můžete zkombinovat přední a zadní stranu dokumentu. Můžete zkombinovat přední a zadní stranu vodorovně umístěné karty nebo pohlednice a vytvořit jeden obraz, který se snadno prohlíží.

● Redukce nerovnoměrnosti barev

Snižuje nerovnoměrnost barev na obrazech, aby se snáz prohlížely, a také umožňuje výstup obrazů s omezenou velikostí souboru.

● MultiStream **Windows**

S aplikací podporující funkci MultiStream skeneru lze vytvořit tři obrazy s různými podmínkami skenování z jednoho průchodu skenování. Nicméně tato funkce je k dispozici pouze v případě, že používáte software, který funkci MultiStream podporuje.

● Detekce čárového kódu **Windows**

Umožňuje detekovat čárové kódy v dokumentu. A s pomocí aplikace CaptureOnTouch můžete detekovat čárové kódy nebo kódy 2D zahrnuté v dokumentu a rozdělit soubor.

● Detekce oddělovacího kódu **Windows**

Do stohu dokumentů lze vložit listy s oddělovacím kódem a provést tak oddělení dávek.

● Podpora 1200 dpi

Podporuje výstup až 1200 dpi.

* Obrazy s rozlišením 1200 dpi se generují z 600 dpi.

Další požadavky

● Auto Start

Skener je vybaven funkcí Auto Start, která umožňuje automaticky spustit skenování, když je detekován dokument umístěný do podavače.

● Úsporný režim

Skener je navržen tak, aby šetřil energii, tím, že automaticky vstoupí do úsporného režimu, pokud uplyne 10 minut, aniž by probíhalo skenování nebo jiná operace.

● Podpora nosného listu A4/LEGAL

Použijte samostatně prodáváný nosný list (A4 nebo LEGAL), pomocí něhož můžete skenovat, aniž byste poškodili originál.

● Podpora pasu a brožury

Pomocí samostatně prodáváného nosného listu (pro pasy) můžete bezpečněji skenovat pasy a brožury, aniž by se poškodily.

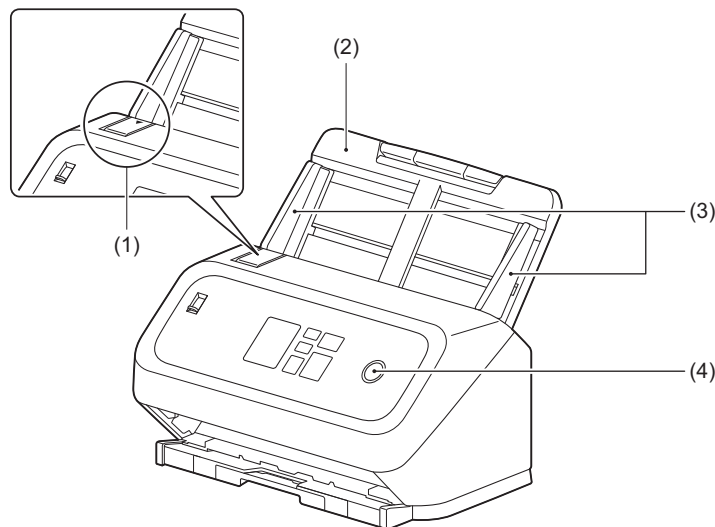
● Canon DR Scanner Management Tool (nástroj pro správu)

Windows

Jedná se o serverovou aplikaci, kterou lze použít pro centralizovanou správu skenerů. Můžete hromadně spravovat spotřební materiál, stav chyb, verze firmwaru apod.

Názvy a funkce dílů

Pohled zředu (výstupní přihrádka dokumentů je zavřená)



(1) Páčka pro otevření

Zatáhněte páčku k sobě pro otevření přední jednotky.

(2) Přihrádka podavače dokumentů

Položte dokument.

(3) Vodicí lišty dokumentů

Zarovnejte vodicí lišty dokumentu s oběma okraji dokumentu, aby se dokument podával rovně.

(4) Tlačítko napájení

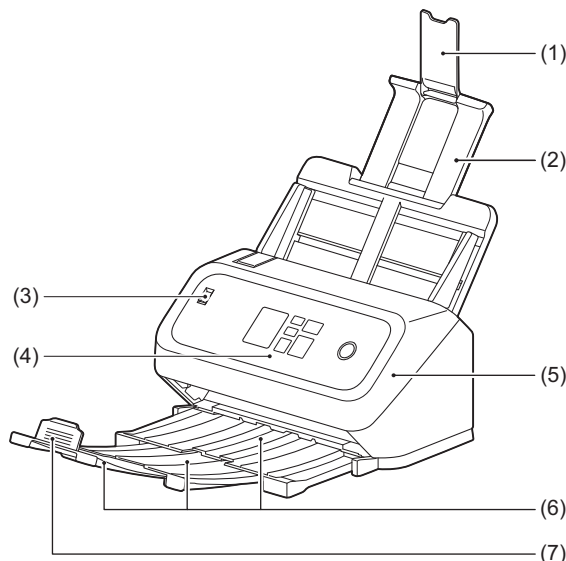
Stiskněte tlačítko pro zapnutí skeneru. Po stisknutí se rozsvítí kontrolka napájení.

Skener vypnete tak, že dlouze stisknete toto tlačítko (na dvě sekundy nebo déle).

Tlačítko napájení svítí nebo bliká následujícím způsobem v závislosti na stavu skeneru.

Kontrolka tlačítka napájení	Popis
Svítí	Skener je zapnutý
Bliká (pomalu)	Úsporný režim
Bliká (rychle)	Vyskytla se chyba (uvíznutý papír, přední jednotka je otevřená, podání více listů atd.)

Pohled zepředu (výstupní přihrádka dokumentů je otevřená)



(1) Prodlužovací podpěra podavače

Otevřete, pokud do skeneru vkládáte dlouhý papír.

(2) Podávací podpěra

Tuto podpěru vytáhněte pro podepření vkládaných dokumentů.

(3) Páčka výběru podavače

Tato páčka slouží ke změně způsobu podávání dokumentů.

Zatlačte ji dolů, když chcete, aby byly dokumenty podávány jeden po druhém (normální režim). (Viz str. 21)

Když ji zvednete nahoru, bude možné podávat svázané dokumenty, například faktury, aniž byste je oddělovali (režim vedlejší). (Viz str. 23)

(4) Ovládací panel (Viz str. 15)

(5) Přední jednotka

Tuto jednotku otevřete, pokud potřebujete vyčistit vnitřek skeneru nebo vyměnit válce.

(6) Výstupní přihrádka

Tuto podpěru vytáhněte před skenováním dokumentů.

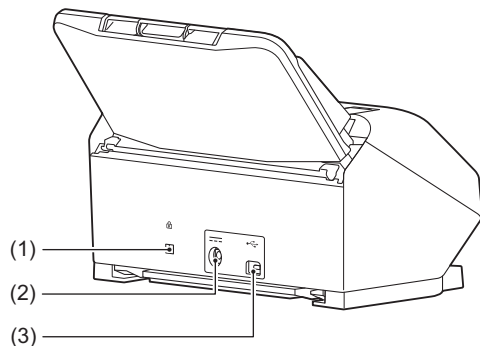
Zde vystupují naskenované dokumenty.

Při skenování více dokumentů různých velikostí současně můžete vytáhnutím a zvednutím této přihrádky uzamknout úhel přihrádky a zajistit tak, že výstupní dokumenty budou řádně zarovnané.

(7) Výstupní zarážka

Zabraňuje vysunutým dokumentům uniknout z výstupní přihrádky a zarovnává přední okraj dokumentu. Lze ji posunout do jakékoli polohy tak, aby odpovídala délce dokumentu.

Pohled zezadu



(1) Otvor pro ochranu před odcizením (zabezpečovací otvor)

Připojte bezpečnostní uzamykatelný kabel nebo něco podobného.

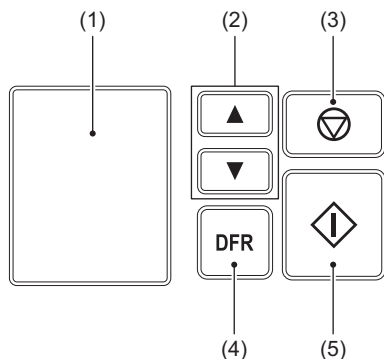
(2) Napájecí konektor

Sem připojte dodávaný napájecí adaptér.

(3) Konektor USB Type-C

Sem připojte dodávaný kabel USB.

Ovládací panel



(1) Zobrazení

Zobrazí číslo úlohy a stav skeneru aj.

(2) Tlačítka ▲▼

Vyberte číslo úlohy.

(3) Tlačítko Stop

Zastaví probíhající skenování.

(4) Tlačítko DFR (uvolnění při podání více listů)

Rozsvítí se, když je detekováno podání více dokumentů.

Stisknutím tohoto tlačítka můžete detekci podávání více listů zrušit a pokračovat ve skenování.

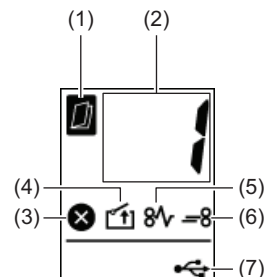
(5) Tlačítko Start

Provede úlohu zobrazenou na displeji.

Příklady upozornění na displeji

Data zobrazená na displeji se mohou lišit v závislosti na stavu skeneru.

Příklad typické obrazovky najdete níže.



(1) Oblast zobrazení metody podávání

Zobrazí metodu podávání dokumentů.

Metodu podávání lze přepnout pomocí přepínací páčky podávání na skeneru. ([Viz str. 21](#), [str. 23](#))

Symbol	Popis
Bez symbolu	Normální podávání
	Režim vedlejší

(2) Číslo úlohy

Zobrazí aktuálně vybrané číslo úlohy (úloha zaregistrovaná pomocí aplikace CaptureOnTouch).

(3) Chyba hardwaru

Rozsvítí se, když dojde k chybě hardwaru.

(4) Kryt otevřen

Rozsvítí se, když je otevřená přední jednotka.

(5) Uváznutí

Rozsvítí se, když během skenování uvízne papír.

(6) Podávání více listů

Rozsvítí se, když při skenování dojde k podání více listů.

(7) Stav připojení přes USB

Zobrazí způsob, jakým je skener připojen k počítači.

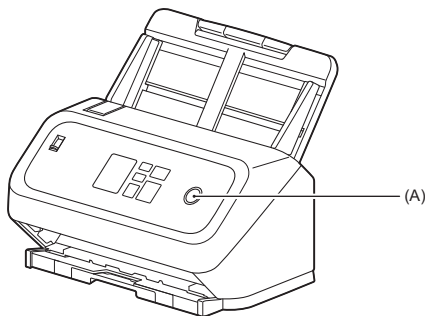
Stav připojení	Připojeno	Nepřipojeno
USB		

Napájení

Zapnutí napájení

Napájení skeneru lze zapnout a vypnout pomocí tlačítka napájení v přední části skeneru.

- 1 Ujistěte se, že jsou skener a počítač správně propojené.**
- 2 Stiskněte tlačítko napájení (A).**



Když napájení zapnete, tlačítko napájení se rozsvítí bíle.

Windows

Pokud je skener řádně připojen k počítači, zobrazí se na hlavním panelu ikona  (CaptureOnTouch).



Pokud se ikona na hlavním panelu zobrazí jako , není skener řádně připojen k počítači. Zkontrolujte stav napájení a kabelu USB.

Mac

Pokud je skener řádně připojen k počítači, zobrazí se na hlavním panelu ikona  (CaptureOnTouch).



Pokud se ikona na hlavním panelu zobrazí jako , není skener řádně připojen k počítači. Zkontrolujte stav napájení a kabelu USB.

Vypnutí napájení

Po stisknutí a přidržení tlačítka napájení (na alespoň dvě sekundy) tlačítko napájení zhasne a skener se vypne.

DŮLEŽITÉ

- Kromě nouzových situací nikdy nevypínejte napájení odpojením napájecího kabelu.
- Po vypnutí skeneru vyčkejte s jeho opětovným zapnutím alespoň 10 sekund.
- Nebudete-li skener po delší dobu používat, z bezpečnostních důvodů vypněte napájení a odpojte napájecí šňůru ze zásuvky.

Tip

Nastavení automatického vypnutí napájení skeneru je ve výchozím nastavení povoleno a skener se automaticky vypne, pokud není 4 hodiny používán.

Informace o tom, jak toto nastavení zakázat, najdete v části

„Nastavení automatického vypnutí napájení“ (viz str. 49).

Bez ohledu na toto nastavení se napájení automaticky vypne, pokud vyprší 20 minut bez propojení skeneru a počítače kabelem USB.

Když se vypne počítač, bude také rozpoznán jako odpojený.

Windows

Tip

Při odeslání produktu z továrny je nastavení pro automatické vypnutí napájení po vypnutí počítače nebo odpojení kabelu USB zapnuté.

Chcete-li toto nastavení vypnout, zapněte možnost [Disable USB-linked power switch] [Vypnout spínač napájení pomocí připojení USB] pomocí nástroje pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA.

Podrobnosti najdete v nápovědě k nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA.

Dokumenty

Skener může skenovat dokumenty v rozsahu formátů od vizitek po formát LTR/A4. Velikosti dokumentů, které tento skener skenuje, jsou uvedeny dále.

Běžný papír

Velikost

Šířka: 50 mm až 216 mm

Délka: 54 až 356 mm (Nastavením režimu Dlouhý dokument ve skeneru můžete skenovat dokumenty dlouhé až 6 096 mm.)

Tloušťka papíru

Normální podávání: 27 až 413 g/m² 0,04 mm až 0,49 mm

Režim vkládání: 27 až 413 g/m² 0,04 mm až 0,49 mm

Kapacita podávání

Formát A4 nebo menší: 100 listů (80 g/m²)

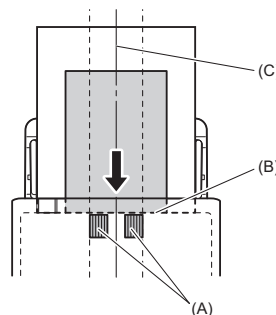
Větší než formát A4: 80 listů (80 g/m²)

Dbejte na to, aby u všech výše uvedených formátů neměl stoh na výšku více než 11 mm.

! DŮLEŽITÉ

Skenované dokumenty musí odpovídat určitým kritériím. Následující položky si pečlivě přečtěte.

- Při skenování více dokumentů rozdílných rozměrů vkládejte dokumenty tak, aby pokrývaly celý rozsah válců podavače (A), a to tak, že zarovnáte střed (C) a přední okraj (B) dokumentů.



- Doporučujeme, abyste dokumenty přesahující 356 mm podávali po jednom listu.
- Skenování dokumentů před zaschnutím inkoustu může způsobit problémy se skenerem. Vždy se před skenováním ujistěte, že dokumenty jsou suché.
- Skenování dokumentů, které jsou napsané tužkou nebo podobným materiálem, může znečistit válečky a skenovací sklo, což může vést ke skvrnám na naskenovaném obrázku a přenést pak nečistoty na dokumenty. Po skenování takovýchto dokumentů vždy vyčistěte vnitřní části skeneru.
- Při skenování oboustranného dokumentu na tenkém papíře může druhá strana dokumentu prosvítat. V takovém případě před skenováním takového dokumentu upravte v softwarové aplikaci intenzitu skenování.
- Laminované dokumenty nemusí být naskenovány správně, závisí to na dokumentu.

- Skenování těchto typů dokumentů může způsobit uvíznutí papíru nebo poruchu skeneru. Při skenování takového dokumentu použijte nosný list, který se prodává samostatně, a dokument naskenujte; případně udělejte kopii tohoto dokumentu a tu následně naskenujte.



Na papíru jsou vrásky nebo čáry po přehybech.



Uhlový papír.



Papír je zmuchlaný.



Papír s povrchovou úpravou.



Papír má trhliny.



Extrémně tenký dokument, například poloprůhledný papír.



Papír se sponkami nebo svorkami.



Dokumenty s nadměrným papírovým prachem.

Ostatní

- Nerovnoměrně silný papír (jsou k němu připojeny věci).
- Pauzovací papír.
- Fotosenzitivní papír.
- Svisle děrovaný papír.
- Papír nečtvercového formátu.
- Pokud jsou na papíru sponky nebo svorky, před umístěním do nosného listu je odstraňte.

Vizitka

Velikost

Šířka: 50 mm až 55 mm

Délka: 85 mm až 91 mm

Tloušťka papíru 128 až 255 g/m² 0,15 mm až 0,3 mm

Orientace Pouze svislé podávání

! DŮLEŽITÉ

Pokud není možné řádně zavést hromádku vizitek, snižte počet vizitek v hromádce.

Karta (plastová)

Formát	86 mm × 54 mm (standard ISO/JIS)
Tloušťka karty	1,4 mm nebo méně
Orientace	Pouze vodorovné podávání
Je možné skenovat embosované karty.	
Podávací kapacita	3 karty (neembosované), 1 karta (embosovaná)



UPOZORNĚNÍ

- Pokud skenujete karty, vložte je tak, aby byly podávány vodorovně. Pokud karty umístíte ke svislému podávání, nemusí vystoupit správně, protože jsou zatížené. Kromě toho se karty, které uvíznou, můžou před vyjmutím poškodit.
 - Embosované karty možná nebude možné naskenovat správně, závisí to na typu embosování.
 - Při skenování karet proveďte na obrazovce nastavení ovladače skeneru následující nastavení.
 - Pro systém Windows: Zrušte zaškrtnutí pole [Detect by Ultrasonic] [Určovat pomocí ultrazvukových vln] na kartě [Error Detection] [Detekce chyb].
 - Pro systém macOS: Zrušte zaškrtnutí pole [Double Feed Detection] [Detekce dvojitého podávání] nebo nastavte metodu podávání na [Detect by Length] [Určovat podle délky].
- Podrobnosti najdete v návodě ovladače.

Pas

Formát	88 mm × 125 mm (standard ISO)
Tloušťka papíru	6 mm nebo méně (včetně nosného listu) 4 mm nebo méně (bez nosného listu)

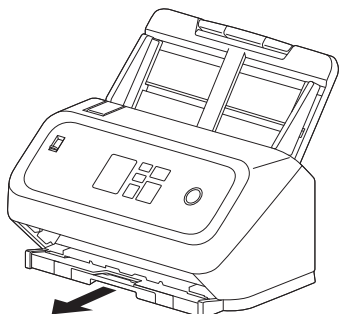
Pokud se pas těžko podává, protože je poškozený, nebo z jiného důvodu, nebo pokud ho chcete skenovat při vysokém rozlišení 400 dpi nebo více, otevřete ho a před podáním ho vložte do samostatně prodávaného nosného listu (pro pasy)

Jak dokumenty vkládat

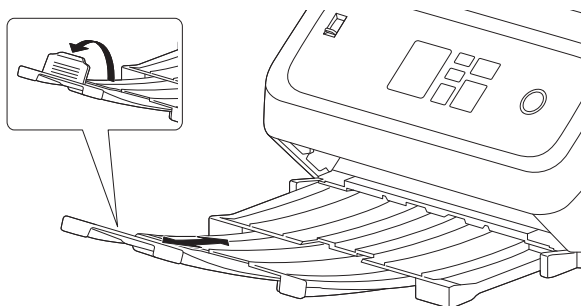
Skenování více dokumentů

Při jednorázovém skenování více dokumentů by se mělo používat standardní podávání papíru. Standardní podávání papíru umožňuje podávání více dokumentů s oddělováním každé strany.

1 Vysuňte výstupní přihrádku.



Výstupní přihrádku je možné vysunout do jedné ze 3 délek. Vysuňte výstupní přihrádku s ohledem na délku dokumentu. Zároveň podle potřeby zvedněte výstupní zarážku dokumentu na přední straně.



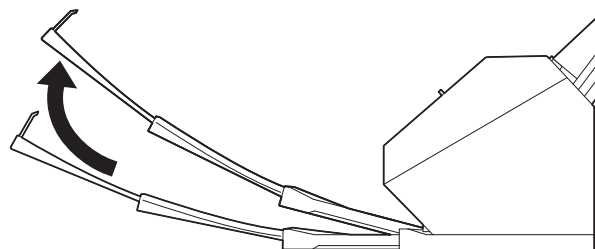
! DŮLEŽITÉ

Vysuňte výstupní přihrádku dopředu s ohledem na aktuální délku.



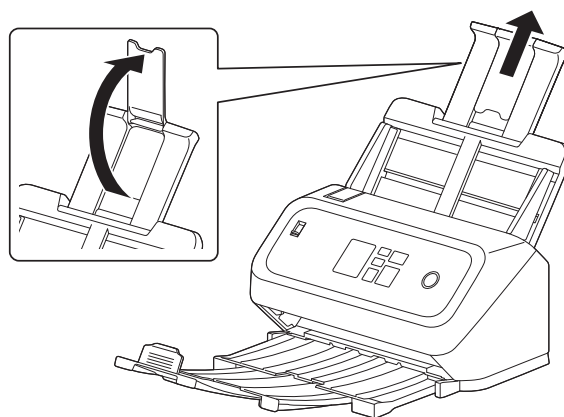
Tip

Při skenování více dokumentů různých velikostí současně můžete vytáhnutím a zvednutím výstupní přihrádky uzamknout úhel přihrádky a zajistit tak, že dokumenty budou po výstupu do přihrádky řádně zarovnané.

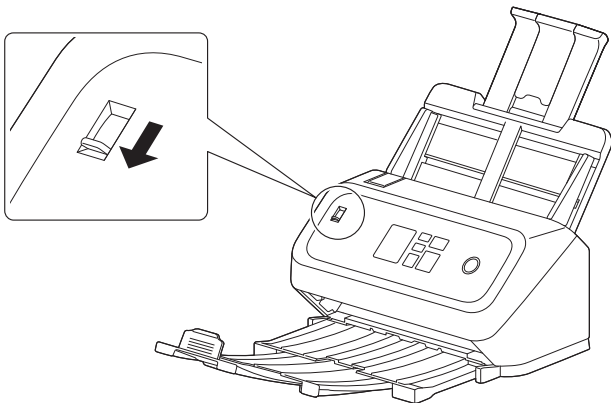


2 Vytáhněte podávací podpěru.

Při vkládání dlouhých dokumentů otevřete prodlužovací podpěru podavače.



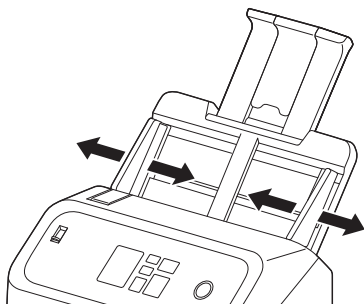
3 Nastavte páčku výběru podávání na normální režim.



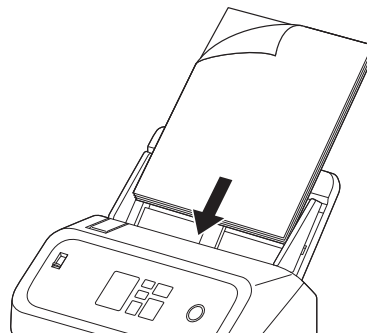
Tip

Potvrďte, že vlevo nahoře na displeji hlavní jednotky není zobrazena ikona označující režim vkládání.

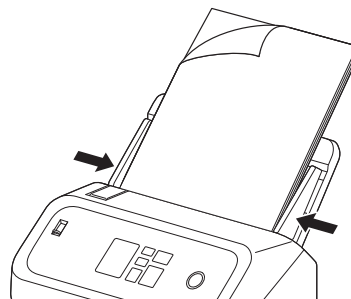
4 Rozevřete vodící lišty dokumentu na větší šířku, než má dokument, který budete skenovat.



5 Položte dokument.



6 Vyrovnajte vodící lišty dokumentu tak, aby odpovídaly oběma hranám dokumentu.



! DŮLEŽITÉ

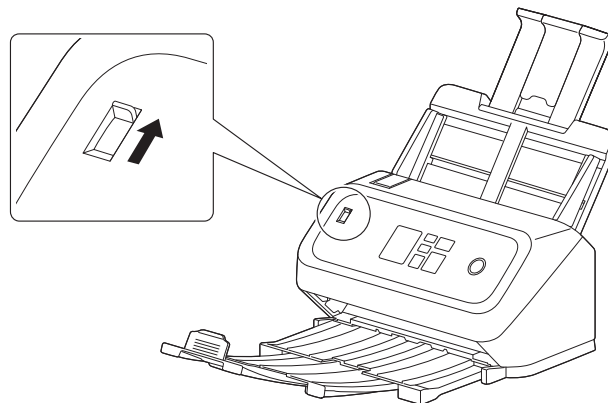
- Dokument vkládejte opatrně. Postupujte opatrně, abyste si nepořezali ruku o okraje papíru.
- Před umístěním dokumentu se ujistěte, že neobsahuje svorky, spony nebo jiné kovové předměty. Tyto předměty mohou způsobit požár nebo elektrický šok, poškodit dokument nebo způsobit uvíznutí papíru či poruchu skeneru.

- Při používání skeneru nenoste volné oděvy a šperky, které by se mohly ve skeneru zachytit, protože by to mohlo vést k poranění. Zejména si dejte pozor na kravaty a dlouhé vlasy. Pokud se uvnitř skeneru zachytí nějaký předmět, neprodleně vypněte vypínač napájení a odpojte napájecí kabel ze zásuvky, aby se skenování zastavilo.
- Před vložením do podavače vždy vyhladte jakékoli sklady nebo ohyby dokumentů. Pokud je přední okraj dokumentu zvlněný, může dojít k uvíznutí papíru.
- Pokud se podávání zastaví kvůli chybě systému nebo uvíznutí papíru, když probíhá skenování, problém vyřešte, ujistěte se, že byl uložen naskenovaný obraz poslední úspěšně podané stránky, a pak obnovte skenování zbývajících stránek dokumentu.
- Po dokončení skenování zavřete výstupní přihrádku podavače a podávací podpěru, aby se zabránilo poškození skeneru v době, kdy se nepoužívá.

Při skenování dokumentu po jedné straně (režim vedlejší)

Při skenování silného dokumentu po jedné straně nebo skenování dokumentu, který má více stran spojených k sobě, nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim. Díky tomu může být vložený dokument naskenován bez oddělení stran, a to bez ohledu na jejich počet.

1 Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.



Tip

Potvrďte, že vlevo nahoře na displeji hlavní jednotky je zobrazena ikona označující režim vkládání.

2 Vložte dokument podle popisu v postupu „Skenování více dokumentů“ (viz str. 21).

! DŮLEŽITÉ

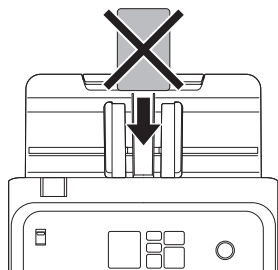
- Při skenování vícestránkových dokumentů, které jsou spojeny dohromady, například faktur, umístěte dokumenty tak, aby spojený okraj byl směrem dolů.
- Pokud dojde k podání dvou listů, nahlédněte do části „Dochází k podání více listů dokumentu.“ (viz str. 55) a „Plastová karta, obálka nebo brožura se chybně detekuje jako podání více listů.“ (viz str. 55) v kapitole „V případě problémů“.

Vkládání karet

Způsob, jak kartu umístit, se může lišit podle toho, zda má hrbolatý povrch.

UPOZORNĚNÍ

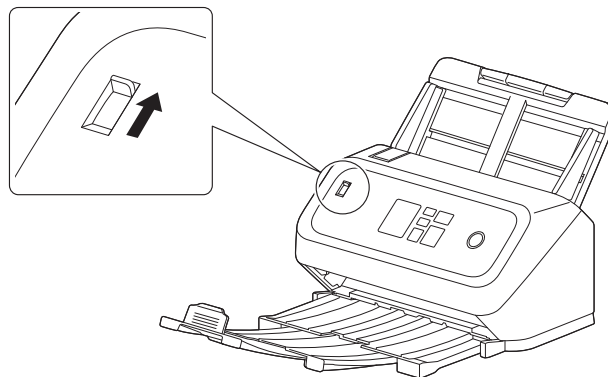
Pokud skenujete karty, vložte je tak, aby byly podávány vodorovně. Pokud karty umístíte ke svislému podávání, nemusí vystoupit správně, protože jsou zatížené. Kromě toho se karty, které uvíznou, můžou před vyjmutím poškodit.



U karet s hrbolatým povrchem (které jsou embosované)

Při skenování embosovaných karet nastavte páčku výběru podávání na režim vkládání a potom vodorovně vkládejte karty postupně po jedné.

1 Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.

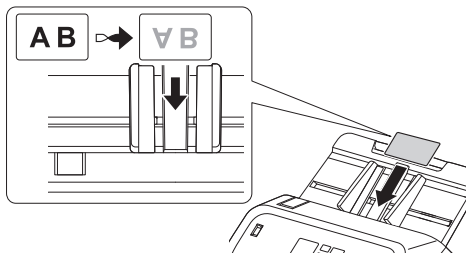


Tip

Potvrďte, že vlevo nahoře na displeji hlavní jednotky je zobrazena ikona označující režim vkládání.

2 Nastavte vodítka dokumentu podle šířky skenované karty.

- 3** Vložte kartu vodorovně zadní stranou směrem k vám a horní částí karty směrem dolů.



! UPOZORNĚNÍ

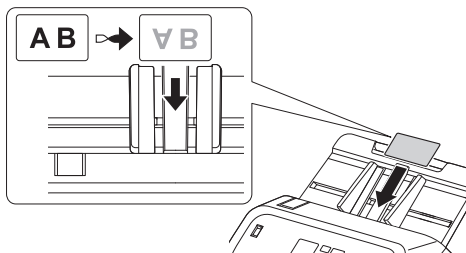
Vkládejte karty jednotlivě.

**U karet bez hrboлатého povrchu
(které nejsou embosované)**

Při skenování karet, které nejsou embosované, umístěte karty do skeneru vodorovně.

- 1** Nastavte vodítka dokumentu podle šířky skenované karty.

- 2** Vložte kartu vodorovně zadní stranou směrem k vám a horní částí karty směrem dolů.



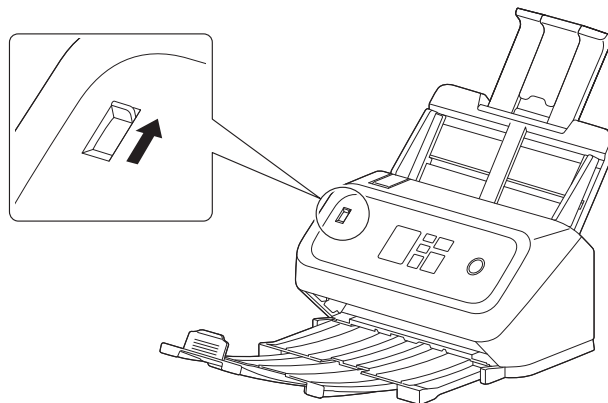
Tip

Najednou lze do skeneru vložit až 3 karty, pokud nejsou embosované.

Vkládání přeložených dokumentů

Funkce „Folio Scan“ umožňuje skenovat dokumenty, které jsou větší než formát A4, a proto se nevejdou do podavače. Chcete-li použít tuto funkci, přeložte dokument v polovině a vložte jej do podavače. Skener naskenuje obě strany a zkombinuje oba obrazy do jednoho obrazu.

- 1** Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.



Tip

Potvrďte, že vlevo nahoře na displeji hlavní jednotky je zobrazena ikona označující režim vkládání.

- 2** Přeložte dokument v polovině.

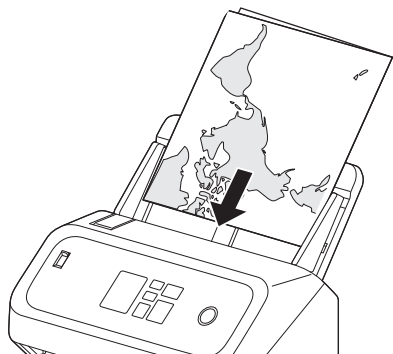
Uprostřed dokument řádně přehněte. Přeložte jej tak, aby jeho okraje byly úhledně zarovnané. Pokud dokument nebude řádně přeložen, může dojít k zachycení papíru nebo k překroucení zkombinovaného naskenovaného obrazu.



DŮLEŽITÉ

Část naskenovaného obrazu na linii přeložení bude chybět.

3 Vložte dokument přeložený okrajem směrem vpravo a horním okrajem směrem dolů.



! DŮLEŽITÉ

Nastavte vodítka dokumentu podle šířky dokumentu. Jinak by mohl být obraz zkosený nebo posunutý.



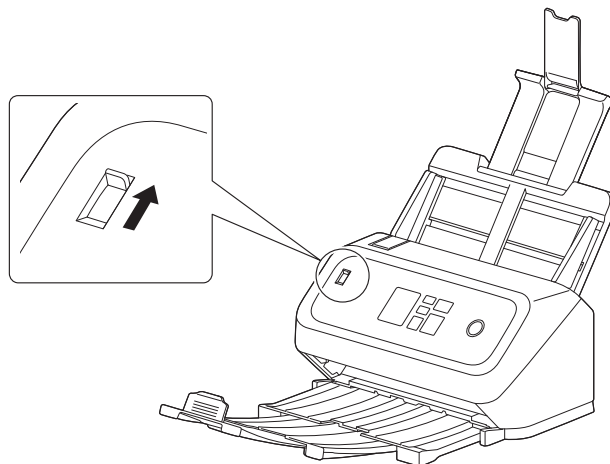
Tip

- Můžete nastavit, jak kombinovat přední a zadní stranu podle toho, jak je dokument složený. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače.
- Maximální velikost zkombinovaného obrazu je A2. Tuto metodu používejte ke skenování dokumentů formátu A2.
- Na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavte [Page Size] [Velikost stránky] na polovinu velikosti papíru, na který budete opravdu skenovat. Při skenování přeloženého dokumentu o velikosti jiné, než jsou standardní formáty, nastavte [Page Size] [Velikost stránky] na hodnotu [Match original size] [Shoda s originální velikostí] (Windows) nebo [Detect automatically] [Detekovat automaticky] (macOS). Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače.

Skenování s nosnými listy

Aby se předešlo poškození dokumentu během skenování, před vložením do skeneru ho dejte do nosného listu, který je prodáván samostatně.

1 Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.



⚠ UPOZORNĚNÍ

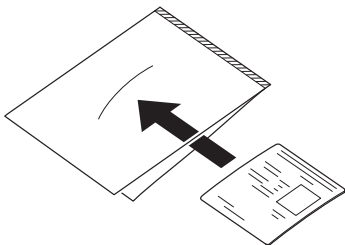
Při skenování s nosnými listy nezapomeňte nastavit páčku výběru podávání na vedlejší režim.



Tip

Potvrďte, že vlevo nahoře na displeji hlavní jednotky je zobrazena ikona označující režim vkládání.

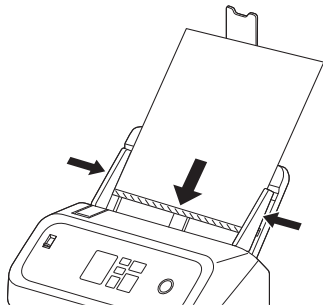
2 Vložte dokument do nosného listu.



! UPOZORNĚNÍ

Pokud jsou na papíru sponky nebo svorky, před umístěním do nosného listu je odstraňte.

3 Dokument vložte do skeneru zatavenou stranou nosného listu napřed.



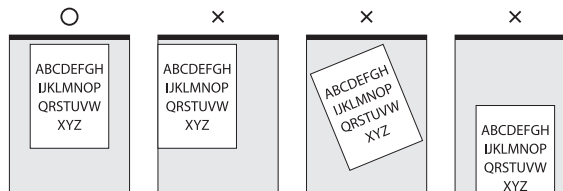
Po vložení dokumentu zarovnejte vodící lišty dokumentu podle obou okrajů dokumentu.

! UPOZORNĚNÍ

Pokud dokument nevložíte do nosného listu správně, může dojít k uvíznutí dokumentu nebo nesprávnému pořízení snímku.

! DŮLEŽITÉ

- Vložte dokument přímo do středu nosného listu. Správné skenování nebude možné, pokud je dokument příliš blízko k jedné straně, je nakloněný nebo vyčnívá z nosného listu.

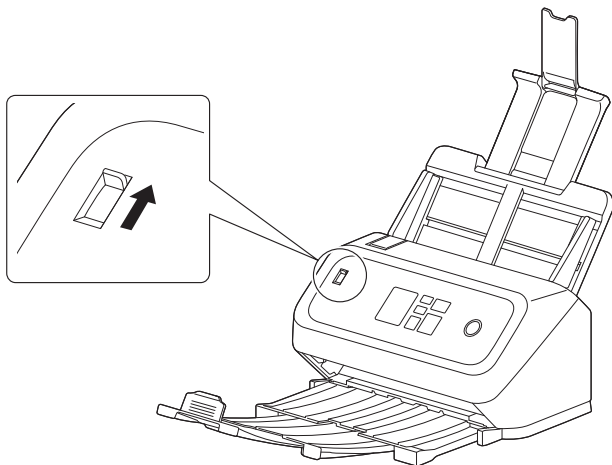


- Při použití nosného listu (LEGAL) nastavte režim dlouhého dokumentu ovladače skeneru na [Long Document Mode (1000 mm)] [Režim dlouhého dokumentu (1000 mm)]. [\(Viz str. 33\)](#)
- Maximální tloušťka, kterou lze skenovat, je 127 g/m². Pokud tloušťka překročí 127 g/m², může dojít k poruše skeneru například kvůli uvíznutí papíru.
- Jako hrubé vodítko může sloužit to, že nosný list by se měl vyměnit po provedení 1000 skenovacích operací s jedním vloženým listem o tloušťce 80 g/m². Nosný list je spotřební materiál. Pokud jsou na něm viditelné škrábance či šmouhy nebo dochází k zachycení papíru, vyměňte list za nový.

Vkládání pasů

Můžete také otevřít pas a jednoduše ho naskenovat.

1 Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.



! UPOZORNĚNÍ

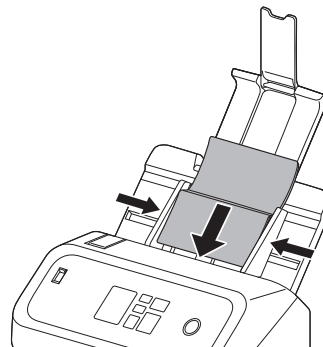
Při skenování pasů nezapomeňte nastavit páčku výběru podávání na vedlejší režim.



Tip

Potvrďte, že vlevo nahoře na displeji hlavní jednotky je zobrazena ikona označující režim vkládání.

2 Silnější stranu vložte jako zaváděcí okraj a stránku pasu, kterou chcete naskenovat, směrem dolů.



Po vložení dokumentu zarovnejte vodící lišty dokumentu podle obou okrajů dokumentu.

! UPOZORNĚNÍ

Pokud pas nevložíte správně, může dojít k uvíznutí dokumentu nebo se snímek může naskenovat nezřetelně.

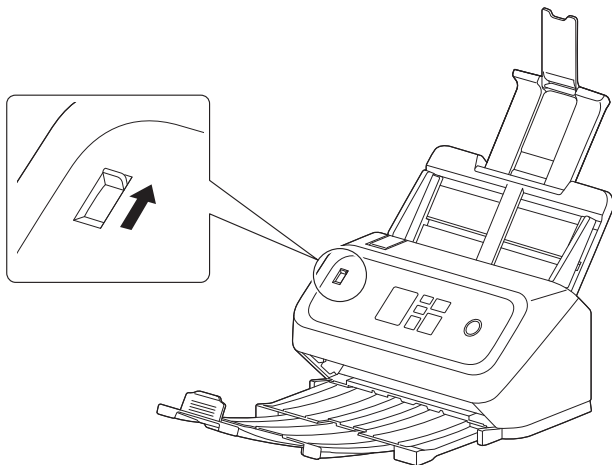
! DŮLEŽITÉ

- V závislosti na použitém pasu nemusí být obraz naskenován úplně a funkce korekce obrazu skeneru nemusí správně fungovat. V takovém případě nastavte volbu [Page Size] [Velikost stránky] na obrazovce nastavení ovladače skeneru na větší formát (například A4) a proveďte skenování znovu. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače.
- Při skenování pasů bez použití nosného listu nastavte volbu [Dots per inch] [Body na palec] na obrazovce nastavení ovladače skeneru na hodnotu 300 dpi nebo menší. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače.
- Maximální tloušťka, kterou lze skenovat, je 4 mm. Pokud tloušťka překročí 4 mm, může dojít k poruše skeneru například kvůli uvíznutí předlohy.

Při použití nosného listu (pro pasy)

Pokud je skenování obtížné kvůli poškození nebo z jiného důvodu, vložte pas do samostatně prodávaného nosného listu (pro pasy) a poté jej vložte do skeneru.

1 Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.



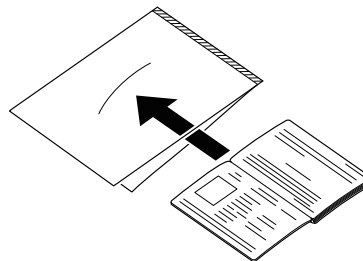
UPOZORNĚNÍ

Při skenování pasů nezapomeňte nastavit páčku výběru podávání na vedlejší režim.

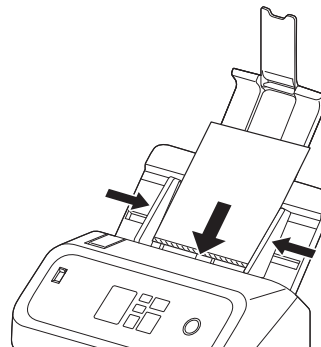
Tip

Potvrďte, že vlevo nahoře na displeji hlavní jednotky je zobrazena ikona označující režim vkládání.

2 Otevřete pas na stránce, kterou chcete skenovat. Vložte pas na nosný list tak, aby se silnější strana nacházela co nejbližší k zatavenému konci.



3 Dokument vložte do skeneru zatavenou stranou nosného listu napřed a skenovanou stránkou směrem dolů.



Po vložení dokumentu zarovnejte vodicí lišty dokumentu podle obou okrajů dokumentu.

UPOZORNĚNÍ

Pokud nosný list nebo pas nevložíte správně, může dojít k uvíznutí dokumentu nebo nesprávnému pořízení snímku.

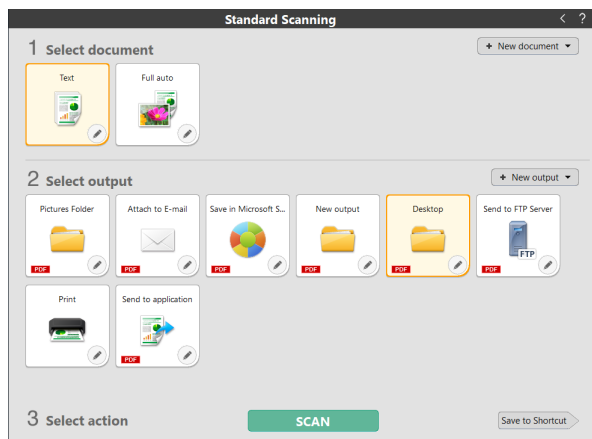
DŮLEŽITÉ

- V závislosti na použitém nosném listu nebo pasu nemusí být obraz naskenován úplně a funkce korekce obrazu skeneru nemusí správně fungovat. V takovém případě nastavte volbu [Page Size] [Velikost stránky] na obrazovce nastavení ovladače skeneru na větší formát (například A4) a proveďte skenování znovu. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače.
- Pokud se velikost pasu výrazně liší od formátu nosného listu, může dojít k uvíznutí dokumentu nebo funkce korekce obrazu skeneru nemusí správně fungovat.
- Maximální tloušťka, kterou lze skenovat, je 6 mm i s pasem vloženým v nosném listu.
Pokud tloušťka překročí 6 mm, může dojít k poruše skeneru například kvůli uvíznutí papíru.
- Podle tloušťky a stavu pasu nebo brožury v nosném listu může dojít ke zkreslení obrazu.
- Nosný list je spotřební materiál. Pokud jsou na něm viditelné škrábance či šmouhy, vyměňte jej za nový.

Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch

Co je aplikace CaptureOnTouch?

CaptureOnTouch je aplikace pro skenování, která vám umožňuje naskenovat dokument jednoduchým postupem pouhým výběrem panelu na obrazovce. K dispozici je vám více metod skenování, které lze vybrat podle záměru skenování a aplikace.



Podrobnosti o operacích a funkcích naleznete v nápovědě aplikace CaptureOnTouch.

Skenování výběrem úlohy CaptureOnTouch ze skeneru

Když si často používanou metodu skenování zaregistrujete jako zkratku skenování v aplikaci CaptureOnTouch a přiřadíte k ní číslo úlohy, můžete skenovat tak, že dané číslo úlohy vyberete z ovládacího panelu skeneru.

Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci CaptureOnTouch.



Tip

Pokud je zaškrtnuto pole [Do not display the main screen when the scan is started with the scanner button] [Nezobrazovat hlavní obrazovku, když je skenování zahájeno pomocí tlačítka skeneru] v Nastavení prostředí aplikace CaptureOnTouch, nezobrazí se hlavní obrazovka aplikace CaptureOnTouch, když skenování zahájíte z ovládacího panelu. Během skenování se zobrazují pouze dialogová okna a chybové zprávy a překryvná okna o dokončení. Kromě toho bude zakázána možnost [Edit after scanning] [Upravit po skenování] a [Enable additional scan] [Povolit další skenování] v dialogovém okně Upravit panel zkratky skenování.

Skenování s podrobnějšími nastaveními

Chcete-li skenovat s pomocí dialogového okna pokročilých nastavení aplikace CaptureOnTouch nebo jiného softwaru, než který je součástí sady, nahlédněte do nápovědy k ovladači skeneru.

Nastavení režimu dlouhého dokumentu

Délka dokumentů, které lze skenerem skenovat, je běžně 356 mm, ale můžete skenovat dokumenty o délce až 6 096 mm, když nastavíte skener na režim dlouhého dokumentu.

! DŮLEŽITÉ

Výběrem režimu dlouhého dokumentu a nastavením možnosti [Page Size] [Velikost stránky] na obrazovce nastavení ovladače skeneru na automatickou detekci lze skenovat dokumenty o délce až 6 096 mm. Při použití režimu dlouhého dokumentu je třeba mít na paměti následující skutečnosti:

- Pokud při skenování v režimu dlouhého dokumentu umístíte dokument do skeneru šikmo, může narazit na kraje cesty podávání a poškodit se. Pečlivě umístěte dokument tak, aby byl rovně.
- Při skenování v režimu dlouhého dokumentu může reagovat pomaleji zjišťování zaseknutí papírů, v důsledku čehož může dojít k poškození dokumentu. Buďte opatrní, aby nedocházelo k uvíznutím papíru.
- Při skenování dlouhých dokumentů nezapomeňte nastavit páčku výběru podavače na Vedlejší a skenovat dokumenty po jednom.
- Při skenování velkých dokumentů v režimu dlouhých dokumentů může být skenování pomalejší. V důsledku nedostatku paměti se vyskytují chyby a skenování může být zakázáno.
- Při skenování dokumentů s vybraným režimem [Long Document Mode (3000 mm)] [Režim dlouhého dokumentu (3000 mm)] nebo [Long Document Mode (6096 mm)] [Režim dlouhého dokumentu (6096 mm)] na kartě [Long Document Mode] [Režim dlouhého dokumentu] nemusí být obraz naskenován úplně, pokud je vybráno rozlišení 300/400/600 dpi. Pokud k tomu dojde, snižte rozlišení a pak skenujte znovu.

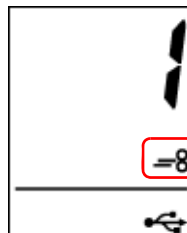
Detekce podání více dokumentů

Tento skener disponuje funkcí na detekci podání více dokumentů. Použitím této funkce se skener automaticky zastaví, když zjistí, že bylo najednou podáno více dokumentů. Můžete také určit, zda po dokončení skenování chcete naskenovaný obraz uložit a pokračovat ve skenování dokumentu (Systém rychlého obnovení). Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače.

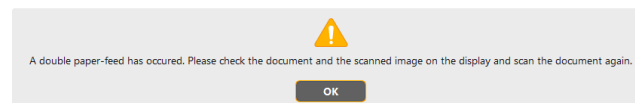
Co dělat, když je detekováno podání více dokumentů

Když nepoužíváte systém rychlého obnovení

Pokud je při skenování zjištěno podání více dokumentů, podávání dokumentů se zastaví, když jsou tyto dokumenty vysunuty. Když k tomu dojde, zobrazí se na displeji ikona označující podávání více listů.



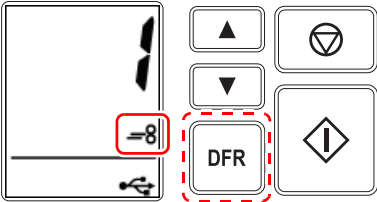
Také se zobrazí obrazovka se zprávou, že bylo zjištěno podání více listů.



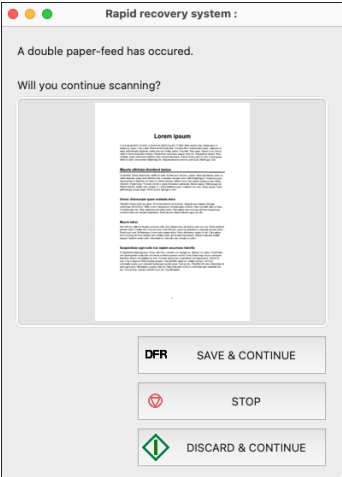
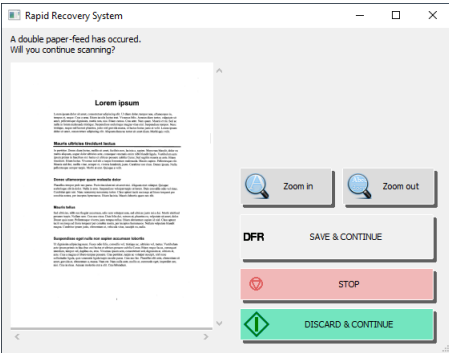
Když k tomu dojde, zastavte v aplikaci skenování a potom dokumenty naskenujte znovu.

Když používáte systém rychlého obnovení

Pokud je při skenování zjištěno podání více dokumentů, podávání dokumentů se zastaví, když jsou tyto dokumenty vysunuty. Když k tomu dojde, zobrazí se na displeji ikona označující podávání více listů a rozsvítí se tlačítko DFR.



Zobrazí se také obrazovka [Rapid Recovery System] [Systém rychlé obnovy], která vám umožní zadat, zda chcete ve skenování pokračovat.



Tlačítka na obrazovce [Rapid Recovery System] [Systém rychlé obnovy]	Popis
[SAVE & CONTINUE] [ULOŽIT A POKRAČOVAT]	Uloží náhled obrazu jako naskenovaný obraz a skenuje zbytek dokumentu.
[STOP]	Zruší náhled obrazu a zastaví skenování.
[DISCARD & CONTINUE] [ZRUŠIT A POKRAČOVAT]	Zruší náhled obrazu a pokračuje ve skenování. Před kliknutím na toto tlačítko znovu vložte dokument, u něhož došlo k podání více listů.

Denní údržba

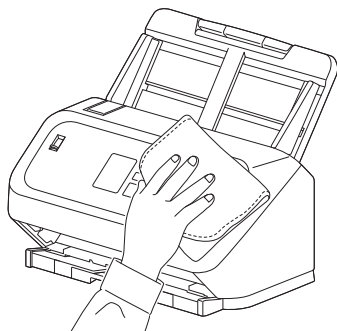
Abyste udrželi dobrou kvalitu skenování, čistěte pravidelně skener tak, jak je popsáno dále.

UPOZORNĚNÍ

- Při čištění skeneru a vnitřku skeneru vypněte napájení a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- K čištění skeneru nepoužívejte čistící spreje. Mohlo by dojít k namočení přesných mechanismů, jako je například zdroj světla, a k jejich následnému selhání.
- K čištění skeneru nikdy nepoužívejte alkohol, benzen, ředidla ani jiná organická rozpouštědla. Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci nebo roztátí vnějších částí skeneru. Mohlo by to také způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Čištění skeneru

Při čištění vnějších částí skeneru setřete veškeré nečistoty důkladně vyždímaným hadříkem namočeným do vody, a poté je otřete suchým čistým hadříkem.



Čištění displeje

Při čištění displeje používejte měkký a suchý hadřík, kterým jemně otřete povrch panelu bez vyvinutí tlaku.

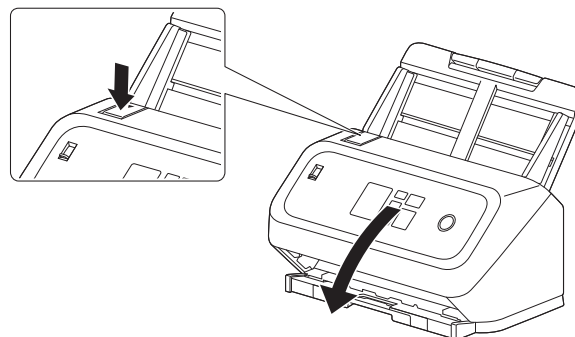
Čištění vnitřní části skeneru

Prach nebo malé kousky papíru ve skeneru mohou způsobit, že se na naskenovaných obrazech objeví pruhy nebo skvrny. Pomocí stlačeného vzduchu pravidelně čistěte prach a zbytky papíru z otvorů podavače dokumentů a vnitřku skeneru. Po dokončení velké skenovací úlohy skener vypněte a odstraňte jakékoli částechy papíru zbývající uvnitř skeneru.

Čištění senzorů detekce papíru

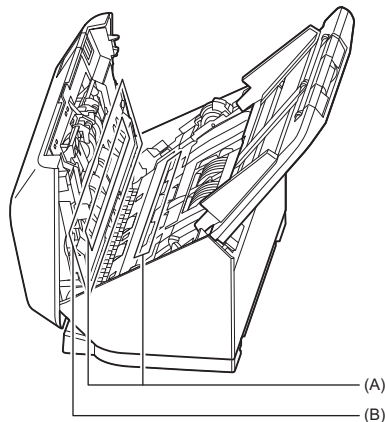
Prach a nečistoty, které se hromadí na senzorech, mohou způsobit nesprávnou detekci. Pomocí kompresoru pravidelně čistěte oblasti senzorů od prachu aj.

- 1** Zatáhněte za páčku pro otevření a vytáhněte přední jednotku směrem k sobě.

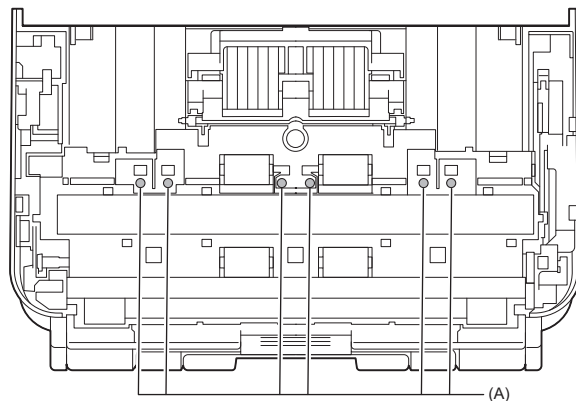


2 Pomocí kompresoru odstraňte ze senzorů (A) prach a nečistoty.

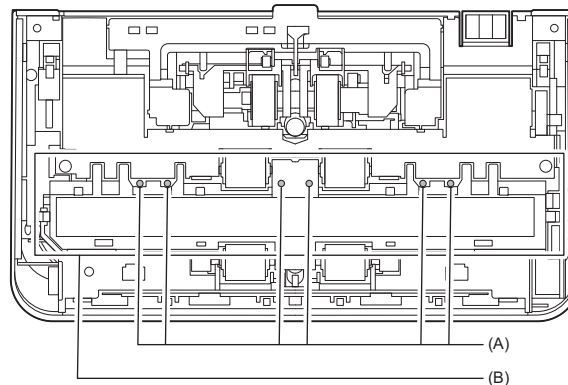
Při čištění pomocí vlhkého, důkladně vyždímaného hadříku zatlačte na skenovací jednotku (B).



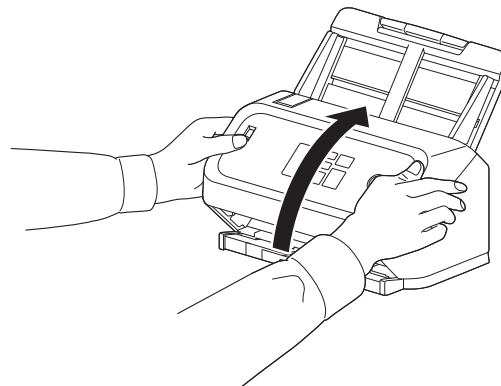
Vnitřek skeneru



Vnitřek skeneru (přední jednotka)



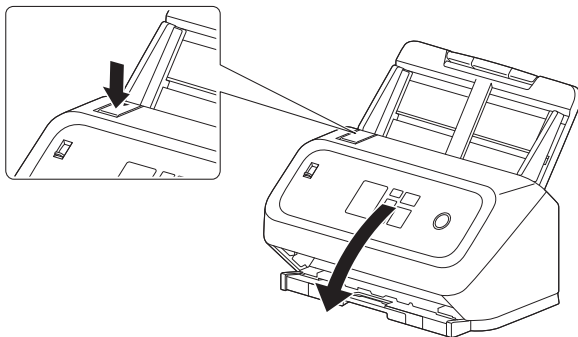
3 Zavřete přední jednotku tak, že ji na obou stranách jemně zatlačíte nahoru tak, aby zaklapla na místo. Ujistěte se, že je přední jednotka zcela uzavřená, zatlačením, dokud neuslyšíte cvaknutí.



Čištění snímacího skla a válců

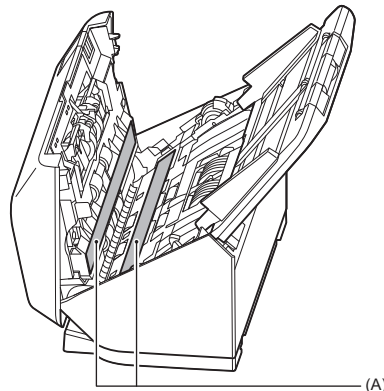
Pokud se na naskenovaných dokumentech objevují pruhy nebo se skenované dokumenty ušpiní, je pravděpodobné, že snímací sklo nebo válce uvnitř skeneru jsou špinavé. Proto je pravidelně čistěte.

- 1** Zatáhněte za páčku pro otevření a vytáhněte přední jednotku směrem k sobě.



- 2** Pomocí stlačeného vzduchu odstraňte prach a zbytek papíru zvnitřku skeneru.

- 3** Otřete případné nečistoty ze skenovacího skla (A). Případné nečistoty ze skenovacího skla otřete hadříkem namočeným do vody a důkladně vyždímaným, a poté je otřete suchým čistým jemným hadříkem.



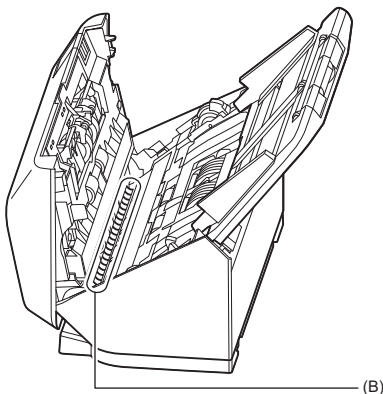
UPOZORNĚNÍ

Nikdy nestříkejte vodu ani neutrální čistící přípravek přímo na skener. Mohlo by dojít k namočení přesných mechanismů, jako je například zdroj světla, a k jejich následnému selhání.

DŮLEŽITÉ

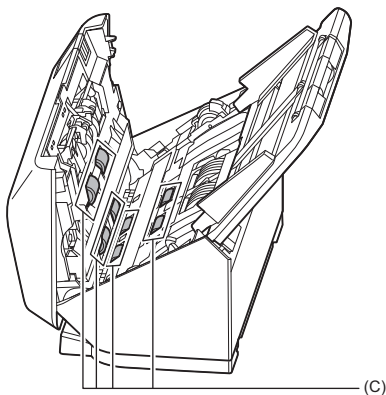
- Škrábance na snímacím skle mohou na obrazech způsobit značky a také být příčinou chyb podávání. Pokud je snímací sklo poškrábané, obraťte se na místního autorizovaného prodejce nebo servisního zástupce společnosti Canon.

- Dbejte na to, aby nedošlo k deformaci antistatického kartáčku (B) v přední jednotce.



4 Vyčistěte válec (C).

Čistěte válec, zatímco s nimi budete otáčet.
Otřete válec hadříkem, který jste namočili ve vodě a důkladně vyždímali, a potom pomocí čistého suchého jemného hadříku setřete jakoukoli vlhkost.

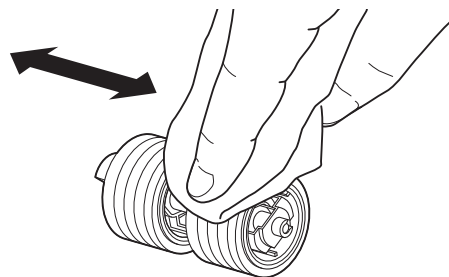


5 Vyměňte válec zpomalovače a válec podavače. (Viz str. 46, str. 47)

! DŮLEŽITÉ

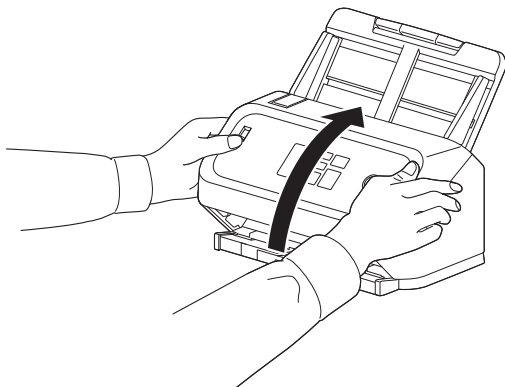
Vyměňte válec zpomalovače a válec podavače ze skeneru, abyste je mohli vyčistit, a po vyčištění je nezapomeňte znovu připevnit do skeneru.

6 Vyjmuté válce otřete hadříkem navlhčeným vodou a důkladně vyždímáním.



7 Zpomalovací válec a podávací válec opět připojte. (Viz str. 46, str. 47)

- 8** Zavřete přední jednotku tak, že ji na obou stranách jemně zatlačíte nahoru tak, aby zaklapla na místo. Ujistěte se, že je přední jednotka zcela uzavřená, zatlačením, dokud neuslyšíte cvaknutí.

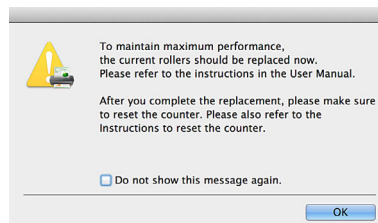
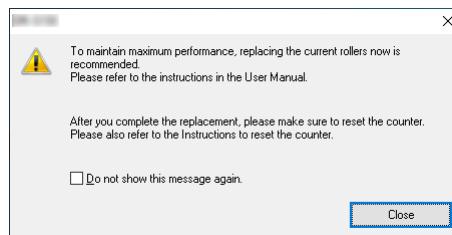


Výměna spotřebních částí

Dva válce (válec podavače a válec zpomalovače) nainstalované ve skeneru jsou spotřební díly. Válec podavače a válec zpomalovače se při skenování opotřebovávají. V případě opotřebení válce podavače a válce zpomalovače se nemusí dokumenty správně podávat a může docházet k uvíznutí papíru a podávání více listů.

Když celkový počet stránek vkládaných do skeneru překročí počet stránek životnosti válců, zobrazí se po spuštění počítače zpráva s výzvou k výměně válců.

Zpráva, která se zobrazí v počítači



Až se při spuštění tato zpráva začne zobrazovat, kupte si náhradní sadu válců a vyměňte opotřebované díly s využitím spotřebních dílů obsažených v sadě (válec podavače a válec zpomalovače).

Viz str. 74, pokud chcete více informací o náhradní sadě válců.

Po výměně válců je také nutné resetovat počítadlo ve skeneru, které zaznamenává počet stran. (Viz str. 48)

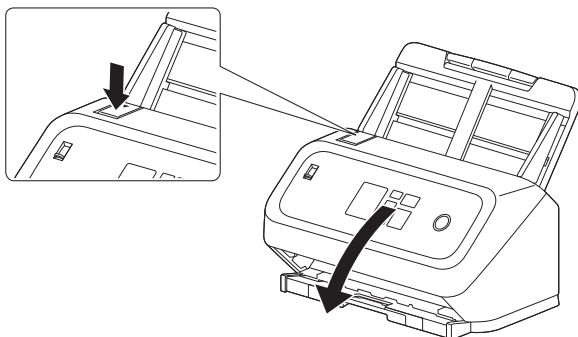


Tip

Kvůli opotřebení válců mohou být naskenované obrazy ve svislém směru roztažené ještě před tím, než nastane doba na výměnu válců. Pokud tato situace nastane, upravte redukční poměr. (Viz str. 51)

Otevření a zavření přední jednotky

- 1** Zatáhněte za páčku pro otevření a vytáhněte přední jednotku směrem k sobě.

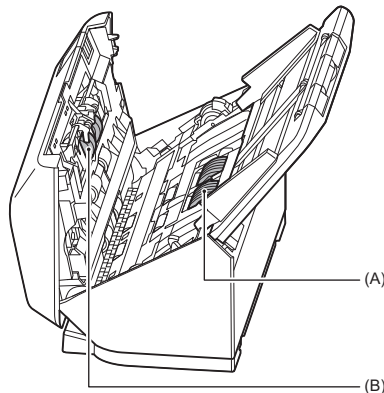


Tip

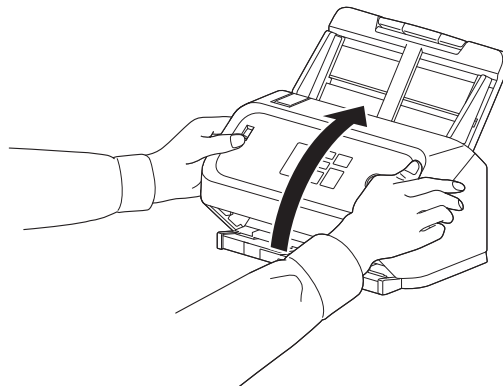
Níže je vyobrazena poloha všech spotřebních dílů.

(A) Válec podavače

(B) Válec zpomalovače (uvnitř přední jednotky)



- 2** Při zavírání přední jednotky dbejte na to, aby byla zavřená úplně, a to tak, že jemně zatlačíte na levou i pravou stranu, dokud neuslyšíte cvaknutí.



O náhradních dílech

Postupy výměny se liší podle typu zakoupeného náhradního dílu.
Náhradní válec pro doplnění: „Výměna pomocí náhradních válců pro doplnění“ (viz str. 41)

Náhradní sada válců: „Výměna pomocí náhradní sady válců“ (viz str. 46)

Výměna pomocí náhradních válců pro doplnění

Výměna válce podavače

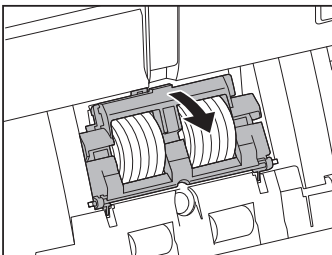
Po výměně válce vynulujte počet na válci. „Vynulování počítadel“ (viz str. 48)

Podrobné informace k postupu výměny jsou uvedeny ve videu.

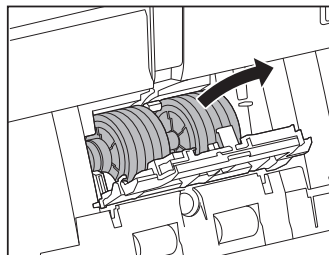


<https://soft.canon-elec.co.jp/ims/c300/en/movie/>

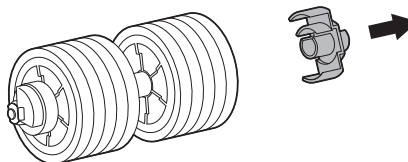
1 Otevřete kryt válce.



2 Vyměňte válec podavače.



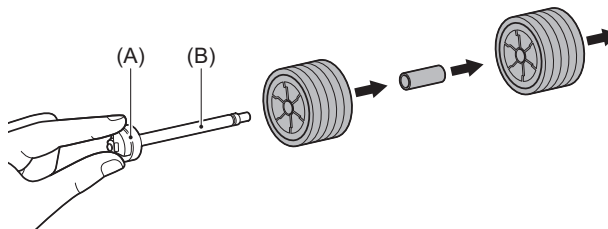
3 Vyměňte modrou fixační součást na pravé straně.



4 Podržte knoflík (A) nalevo a vyměňte válec napravo, modrou hřídel a válec nalevo v tomto pořadí.

! DŮLEŽITÉ

Nedotýkejte se kovové hřídele (B).



5 Připravte si nový válec podavače. Podržte knoflík (A) a nainstalujte válec, modrou hřídel a válec nalevo v tomto pořadí.

Válec umístěte tak, aby se strany (C) nacházely naproti (A).

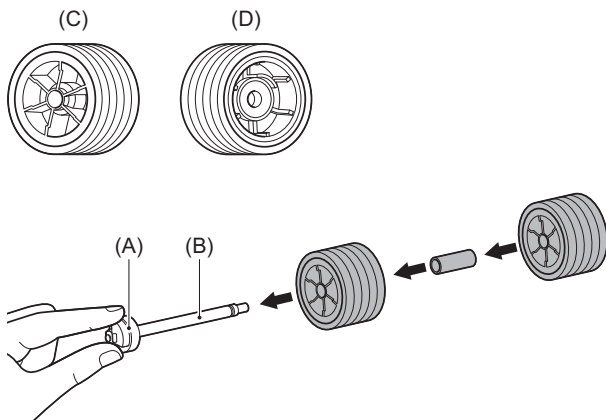
! DŮLEŽITÉ

Nedotýkejte se kovové hřídele (B).



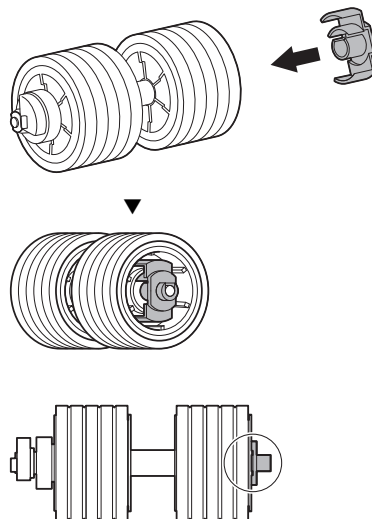
Tip

Válec se nasazují snáz, když je při vkládání natočíte směrem k sobě.

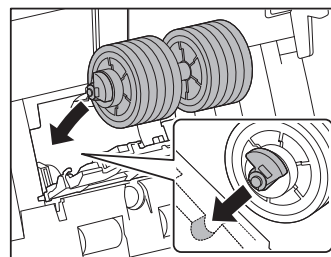


6 Modrou fixační součást pevně zatlačte až na doraz.

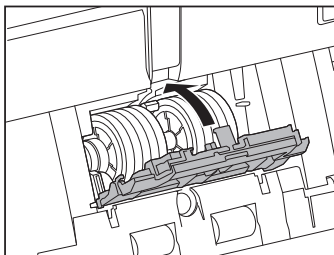
Dejte pozor, aby konec kovové hřídele byl zarovnaný s fixační součástí.



7 Nainstalujte válec podavače.



8 Zavřete kryt válce.



! DŮLEŽITÉ

Pokud se vám nedaří ho správně nainstalovat, zkontrolujte následující.

- Jsou válce nasazené ve správné orientaci?
- Je modrá hřídel nainstalovaná mezi válci?
- Je modrá fixační součást pevně nasazena?

Výměna válce zpomalovače

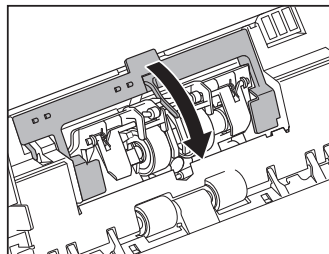
Po výměně válce vynulujte počet na válci. „Vynulování počítadel“ (viz str. 48)

Podrobné informace k postupu výměny jsou uvedeny ve videu.

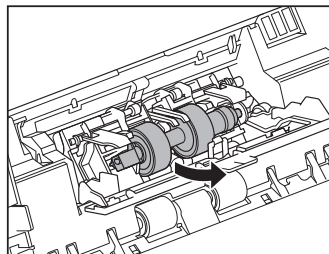


<https://soft.canon-elec.co.jp/ims/c300/en/movie/>

1 Otevřete kryt válce.



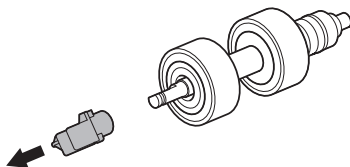
2 Vyměňte válec zpomalovače.



3 Vyměňte modrou fixační součást na levé straně.

! DŮLEŽITÉ

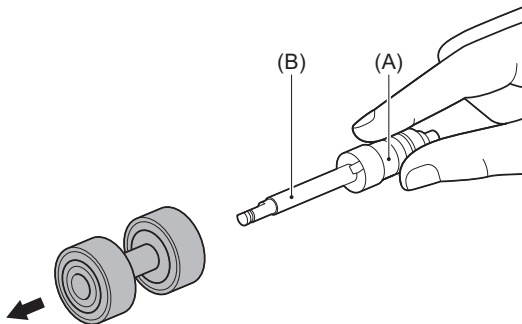
Při vyjímání pevně držte kompletní fixační prvek.



4 Podržte knoflík (A) napravo a vyjměte válec.

! DŮLEŽITÉ

Nedotýkejte se kovové hřídele (B).



5 Podržte knoflík (A) napravo, vložte hřídel pevně do nového válce až na doraz tak, aby strana (D) byla naproti (A).

Dejte pozor, aby konec černé hřídele byl zarovnaný s válcem.

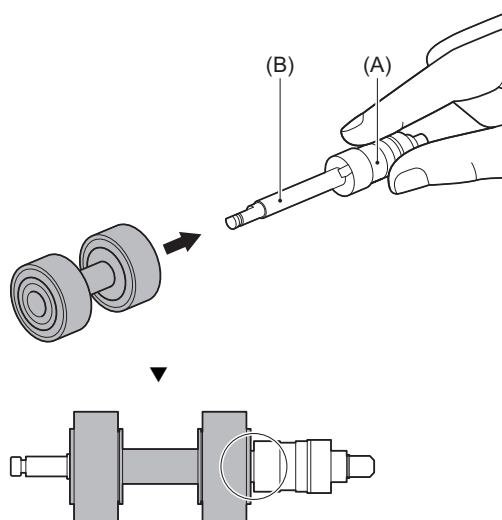
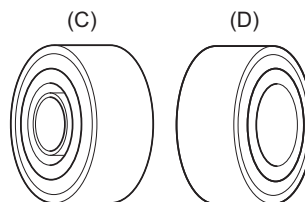
! DŮLEŽITÉ

Nedotýkejte se kovové hřídele (B).



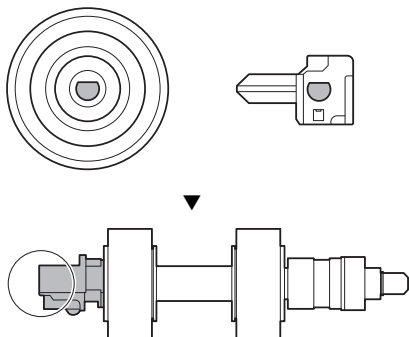
Tip

Válce se nasazují snáz, když je při vkládání natočíte.

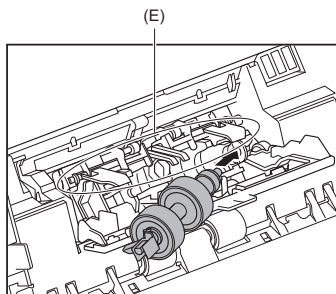


6 Zarovnejte orientaci otvoru v modré fixační součásti s kovovou hřídelí a pevně ji vložte až na doraz na modré fixační součásti.

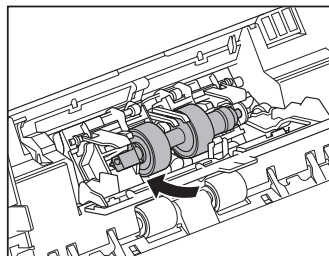
Dejte pozor, aby konec kovové hřídele byl zarovnaný s fixační součástí.



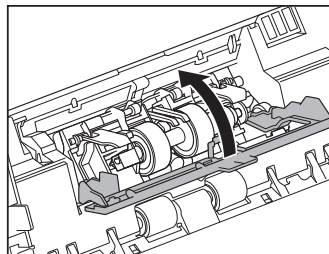
7 Od spodní strany dílu (E) nejprve nainstalujte pravou stranu nového válce zpomalovače na skener.



8 Ztlačte na levou stranu válce zpomalovače, abyste jej připevnili ke skeneru.



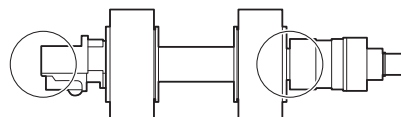
9 Zavřete kryt válce.



! DŮLEŽITÉ

Pokud se vám nedaří ho správně nainstalovat, zkontrolujte následující.

- Jsou válce nasazené ve správné orientaci?
- Jsou modré fixační součásti nasazené ve správné orientaci?
- Jsou válec a modré fixační součásti pevně vložené?

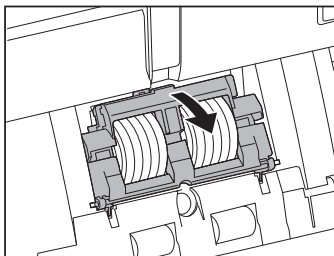


Výměna pomocí náhradní sady válců

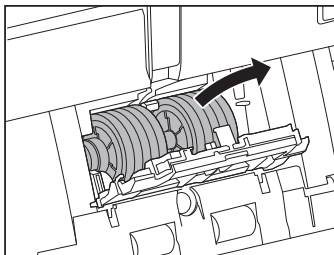
Výměna válce podavače

Po výměně válce vynulujte počet na válci. „Vynulování počítadel“ (viz str. 48)

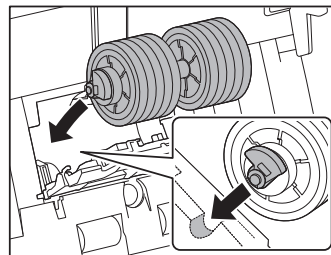
1 Otevřete kryt válce.



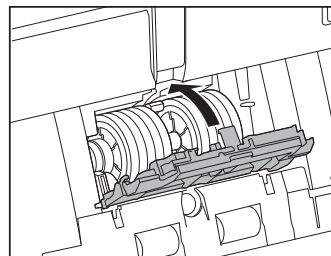
2 Vyměňte válec podavače.



3 Nainstalujte válec podavače.



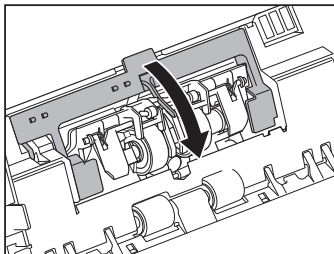
4 Zavřete kryt válce.



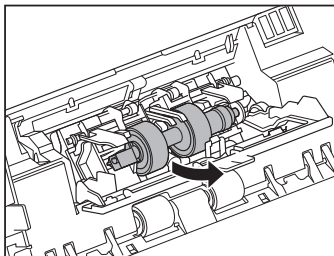
Výměna válce zpomalovače

Po výměně válce vynulujte počet na válci. „Vynulování počítadel“ (viz str. 48)

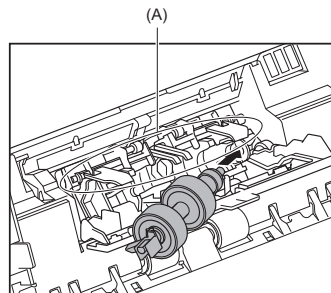
1 Otevřete kryt válce.



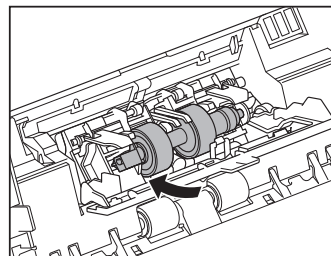
2 Vyjměte válec zpomalovače.



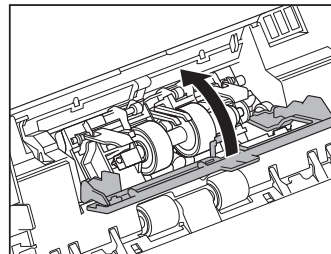
3 Od spodní strany dílu (A) nejprve nainstalujte pravou stranu nového válce zpomalovače na skener.



4 Zatlačte na levou stranu válce zpomalovače, abyste jej připevnili ke skeneru.



5 Zavřete kryt válce.



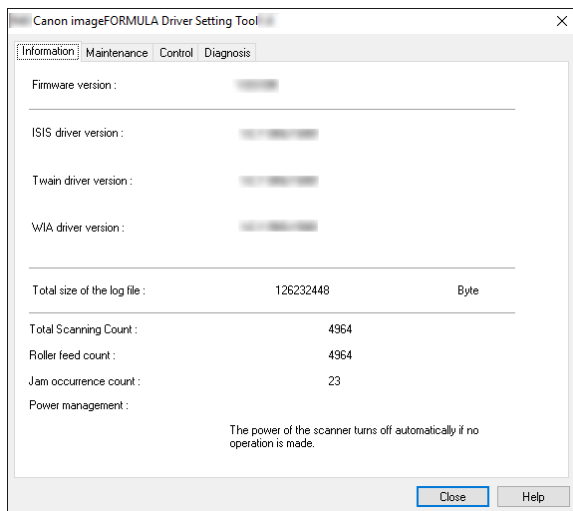
Vynulování počítadel



DŮLEŽITÉ

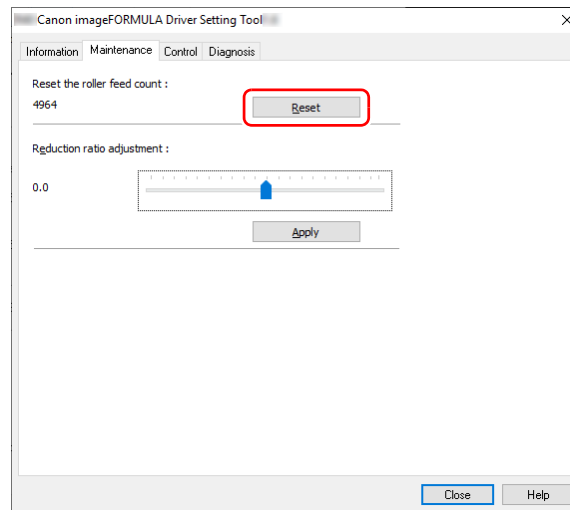
Přihlaste se pomocí účtu s oprávněními správce.

- 1** Klikněte na tlačítko [Start] a poté v následujícím pořadí klikněte na možnosti [All apps] [Všechny aplikace] – [Canon DR-C300 Series] – [Canon imageFORMULA Driver Setting Tool].



Nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA se spustí.

- 2** Klikněte na kartu [Maintenance] [Údržba] a potom klikněte na možnost [Reset] [Vynulovat].

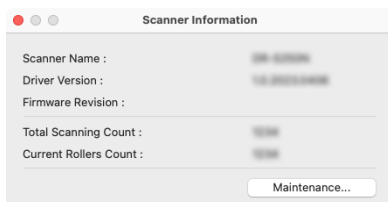


Počítadlo se vynuluje.

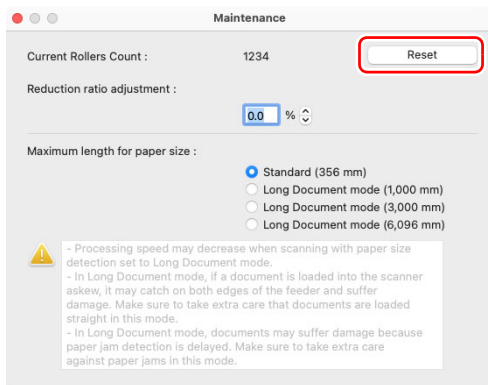
- 3** Kliknutím na [Close] [Zavřít] zavřete nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA.

Mac

- 1 Otevřete obrazovku nastavení ovladače skeneru.
- 2 Klikněte na tlačítko  (tlačítko Informace). Otevře se dialogové okno [Scanner Information] [Informace o skeneru].



- 3 Klikněte na položku [Maintenance] [Údržba]. Otevře se dialogové okno [Maintenance] [Údržba].
- 4 Klikněte na tlačítko [Reset] [Vynulovat].



- 5 Kliknutím na položku  se zavře dialog.

Nastavení automatického vypnutí napájení

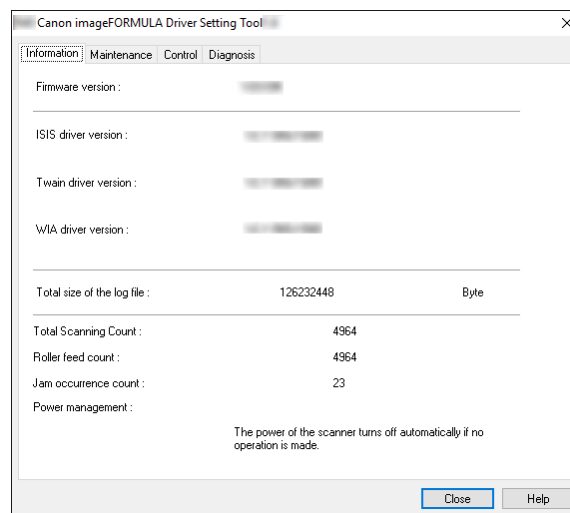
Po 4 hodinách nečinnosti, například když neprovádí žádné skenovací nebo jiné operace, se produkt automaticky vypne. Chcete-li toto nastavení zakázat, postupujte podle níže uvedeného postupu.

Windows

! DŮLEŽITÉ

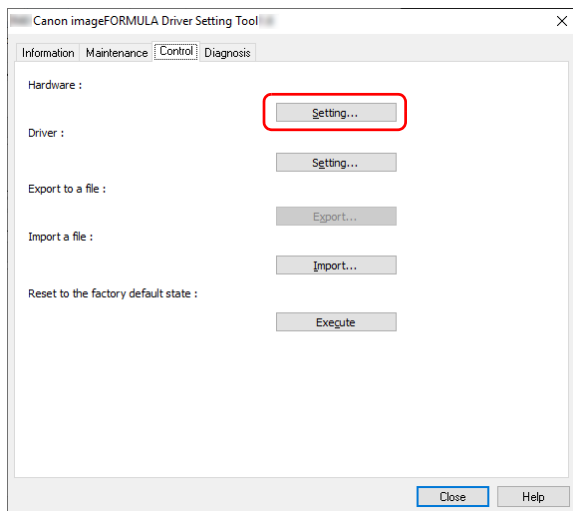
Přihlaste se pomocí účtu s oprávněními správce.

- 1 Klikněte na tlačítko [Start] a poté v následujícím pořadí klikněte na možnosti [All apps] [Všechny aplikace] – [Canon DR-C300 Series] – [Canon imageFORMULA Driver Setting Tool].
Nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA se spustí.

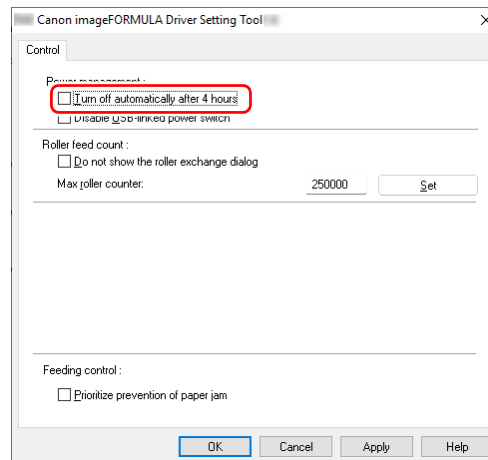


2 Klikněte na kartu [Control] [Ovládání].

3 Klikněte na tlačítko [Setting] [Nastavení] v části [Hardware].



4 Zrušte zaškrtnutí položky [Turn off automatically after 4 hours] [Po 4 hodinách automaticky vypnout].

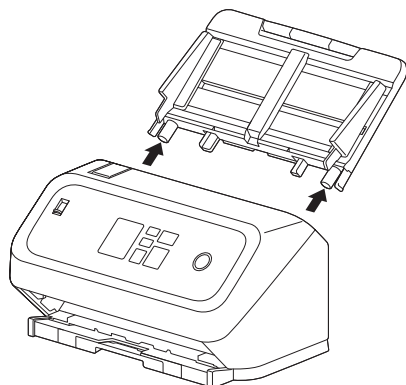


5 Klikněte na tlačítko [OK].

6 Kliknutím na [Close] [Zavřít] zavřete nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA.

Sejmutí přihrádky podavače dokumentů

Pokud skener na delší dobu uložíte nebo jej nebudete používat, sejměte přihrádku podavače dokumentů.



O nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA **Windows**

Nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA lze použít ke kontrole informací ze skeneru nebo ke konfiguraci nastavení údržby. Podrobnosti najdete v nápovědě k tomuto nástroji.

Konfigurace nástroje pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA

Nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA se skládá z následujících karet.

Karta [Information] [Informace]

Zde můžete zkontrolovat informace o verzi firmwaru a o skeneru.

Karta [Maintenance] [Údržba]

Můžete na ní vynulovat počítadlo válce nebo provést nastavení poměru zmenšení.

Karta [Control] [Ovládání]

Můžete provést nastavení ovládacích prvků hardwaru a ovladačů a provádět čtení nebo zápis ovládacích nastavení.

V nastavení [Hardware] můžete nastavit funkci automatického vypnutí.

Karta [Diagnostic] [Diagnostika]

Z ní můžete odeslat nebo vymazat soubor protokolu.

Spuštění nástroje pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA

Klikněte na tlačítko [Start] a poté v následujícím pořadí klikněte na možnosti [All apps] [Všechny aplikace] – [Canon DR-C300 Series] – [Canon imageFORMULA Driver Setting Tool]. Nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA se spustí.

V případě problémů

Tato část poskytuje doporučená řešení běžných problémů.

Problémy se skenerem: [Viz str. 52](#)

Problémy se skenováním: [Viz str. 53](#)

Nahlédněte také do nápovědy dodané s ovladačem skeneru a aplikací CaptureOnTouch.

V části „Často kladené otázky“ ([viz str. 65](#)) si přečtete časté dotazy a odpovědi.

Pokud máte problém, který následující postupy neřeší, kontaktujte místního autorizovaného prodejce nebo servisního zástupce společnosti Canon.

Problémy se skenerem

■ Skener se nedaří zapnout.

Síťová zástrčka není připojena do síťové zásuvky.	Ujistěte se, zda je napájecí adaptér správně zapojen do zásuvky.
Síťová zásuvka nefunguje.	Zkontrolujte, zda používaná síťová zásuvka funguje. Připojte do síťové zásuvky jiné zařízení a zkontrolujte, že napájení funguje.

■ Skener se automaticky vypíná.

Je povolena funkce automatického vypnutí napájení skeneru.	Pokud povolíte funkci automatického vypnutí skeneru, napájení skeneru se automaticky vypne po 4 hodinách bez ohledu na to, zda je připojení aktivní. Znovu skener zapněte a podle potřeby funkci automatického vypnutí zakažte. (Viz str. 49)
Možnost [Disable USB-linked power switch] [Vypnout spínač napájení pomocí připojení USB] v nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA je zakázána.	Je-li možnost [Disable USB-linked power switch] [Vypnout spínač napájení pomocí připojení USB] vypnutá, skener se automaticky vypne po vypnutí počítače nebo odpojení kabelu USB. Podle potřeby zaškrtněte možnost [Disable USB-linked power switch] [Vypnout spínač napájení pomocí připojení USB] v nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA.
Připojení přes USB není rozpoznáno.	Napájení se automaticky vypne, pokud vyprší 20 minut bez propojení skeneru a počítače kabelem USB. Když se vypne počítač, bude také rozpoznán jako odpojený. Připojte skener k počítači pomocí kabelu USB. Také se ujistěte, že počítač zapnutý.

■ Počítač nerozezná skener.

Není zapnuté napájení skeneru.	Ujistěte se, zda je skener zapnutý. (Viz str. 17)
Skener není řádně připojen k počítači pomocí kabelu USB.	• Pevně zapojte kabel USB propojující skener a počítač. • Zkuste použít jiný port pro kabel USB. Pokud to problém nevyřeší, zkuste použít jiný kabel USB.
USB rozhraní počítače nepodporuje skener.	U tohoto skeneru není zaručeno, že bude fungovat se všemi typy rozhraní USB.
Používá se jiný kabel USB, než který byl součástí dodávky.	Zkontrolujte, zda je skener připojen k počítači prostřednictvím dodaného USB kabelu. U tohoto skeneru není zaručeno, že bude fungovat se všemi dostupnými kabely USB.
Skener je připojen k počítači pomocí rozbočovače USB.	Odpojte rozbočovač USB a připojte skener k počítači přímo.
Není nainstalován ovladač skeneru.	Nainstalujte ovladač skeneru podle Instalační příručky.

■ Vnitřní chyba skeneru

Svítil ikona chyby hardwaru.	Vypněte napájení a znovu je zapněte. Pokud se chyba objeví i po vypnutí a opětovném zapnutí napájení, kontaktujte člověka, který má na starosti systém.
------------------------------	---

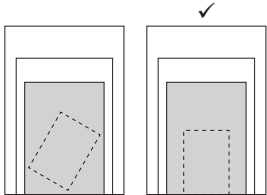
Problémy se skenováním

Problémy s podáváním

■ Podávání se nezahájí.

Dokument není plně zasunut.	Zasuňte dokument zcela dovnitř. (Viz str. 21)
Skener není schopen komunikovat s počítačem.	(1) Zkontrolujte, zda je kabel USB správně připojen. (2) Pokud se situace nezlepší, kabel USB odpojte a znovu zapojte. (3) Pokud se situace ani potom nezlepší, restartujte skener a počítač.
Dokument není správně umístěn v přihrádce podavače dokumentů.	Je-li přední strana dokumentu zvlněná, před umístěním dokumentu ji narovnejte. Tenké dokumenty zasuněte dovnitř, až přední strana dosáhne zarážky.
Často dochází k chybám zablokování systému Windows.	Windows Je možné, že se nezdařila kontrola komunikace přes USB systémem Windows. V nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA vyberte [Do not use USB connection control of operating system] [Nepoužívat kontrolu připojení přes USB operačním systémem].

■ Dokumenty jsou podávány šikmo (výsledné naskenované obrazy jsou šikmé).

Mezi dokumentem a vodítky dokumentu je mezera.	Posuňte vodící lišty dokumentu tak, aby co nejlépe odpovídaly hranám vloženého dokumentu, a dokument vložte tak, aby mohl být podáván rovně.
Není vyklopena prodlužovací podpěra podavače.	Otevřete prodlužovací podpěru podavače a vložte dokument.
Válce jsou špinavé.	Vyčistěte válce. (Viz str. 37)
Válce jsou opotřebené.	Vyměňte válce. (Viz str. 39)
Vnitřek skeneru je špinavý.	Pokud se uvnitř skeneru nacházejí cizí objekty, například odpadní částičky, dokument se správně nepřenese. Vyčistěte vnitřek skeneru.
Pokud sada dokumentů obsahuje různé velikosti, přední okraje dokumentů nejsou zarovnané.	Zarovnejte přední okraje dokumentu. 

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Není povolena funkce pro automatické narovnání šikmých obrazů.	V nabídce [Automatically straightens skewed images] [Automaticky rovná zešikmené obrazy] v části [Document] [Dokument] nastavte položku [Straightens with angle of fed documents] [Vyrovná podle úhlu podaných dokumentů], nebo [Straightens with angle contents of fed documents] [Vyrovná podle úhlu a obsahu podaných dokumentů].
--	--

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Není povolena funkce pro automatické narovnání šikmých obrazů.	Windows Na kartě [Basic] [Základní] na obrazovce nastavení ovladače skeneru vyberte [Automatically straightens skewed] [Automaticky rovná zešikmené]. Mac Na obrazovce nastavení ovladače skeneru zapněte funkci [Deskew] [Narovnat].
--	---

■ Dochází k uvíznutí dokumentů.

Válce nejsou správně nainstalovány.	Nainstalujte válce správně. (Viz str. 39)
Válce jsou špinavé.	Vyčistěte válce. (Viz str. 37)
Stránky dokumentu jsou slepené k sobě.	Správnému provedení skenování může bránit například to, že listy drží pohromadě kvůli statické elektřině. Jednotlivé listy od sebe před vložením oddělte.
Na senzoru detekce papíru se nahromadil prach a nečistoty.	Vyčistěte senzor detekce papíru. (Viz str. 35)
Na počítači se objevil kód chyby „P042-001“.	V nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA vyberte [Prioritize prevention of paper jam] [Upřednostnit předcházení zachycení papíru].
Pokud se problém nevyřeší ani po uvedených opatřeních	Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim a ručně do skeneru podávejte jednotlivé strany.

■ Dochází k podání více listů dokumentu.

Válce nejsou správně nainstalovány.	Nainstalujte válce správně. (Viz str. 39)
Válce jsou špinavé.	Vyčistěte válce. (Viz str. 37)
Stránky dokumentu jsou slepené k sobě.	Správnému provedení skenování může bránit například to, že listy drží pohromadě kvůli statické elektřině. Jednotlivé listy od sebe před vložením oddělte.
Pokud se problém nevyřeší ani po uvedených opatřeních	Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim a ručně do skeneru podávejte jednotlivé strany.
Přední okraje dokumentu nejsou zarovnané.	Pokud přední okraje dokumentu nejsou zarovnané, může docházet k podávání více listů. Zarovnejte přední okraje dokumentu.

■ Plastová karta, obálka nebo brožura se chybně detekuje jako podání více listů.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Je povolena ultrazvuková detekce podávání více listů.	Windows • V dialogovém okně Pokročilá nastavení na kartě [Error Detection] [Detekce chyb] zaškrtněte pole [Detect by Ultrasonic] [Určovat pomocí ultrazvukových vln]. • V dialogovém okně Pokročilá nastavení na kartě [Others] [Jiné] zaškrtněte pole [Rapid recovery system] [Systém rychlého obnovení]. Mac • Zaškrtněte pole [Double Feed Detection] [Detekce dvojitého podávání] v dialogovém okně Pokročilá nastavení nebo nastavte metodu detekce na [Detect by Length] [Určovat podle délky]. • V dialogovém okně Pokročilá nastavení zaškrtněte pole [Rapid recovery system] [Systém rychlého obnovení].
---	---

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Je povolena ultrazvuková detekce podávání více listů.	Windows • Na obrazovce nastavení ovladače skeneru na kartě [Error Detection] [Detekce chyb] zaškrtněte pole [Detect by Ultrasonic] [Určovat pomocí ultrazvukových vln]. • Na obrazovce nastavení ovladače skeneru na kartě [Others] [Jiné] zaškrtněte pole [Rapid recovery system] [Systém rychlého obnovení]. Mac • Zaškrtněte pole [Double Feed Detection] [Detekce dvojitého podávání] v dialogovém okně nastavení ovladače skeneru nebo nastavte metodu detekce na [Detect by Length] [Určovat podle délky]. • Na obrazovce nastavení ovladače skeneru v dialogovém okně [More] [Více] zaškrtněte pole [Rapid recovery system] [Systém rychlého obnovení].
--	--

Problémy se softwarem nebo ovladačem skeneru

■ Některé stránky chybí.

Dochází k podání více listů dokumentu.	Informace najdete v části „Dochází k podání více listů dokumentu.“ (viz str. 55).
---	--

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Je povolena funkce pro vynechání prázdné stránky.	Je-li v dialogovém okně Pokročilá nastavení možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] nastavena na [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku], může se nechtěně vymazat (přeskočit) dokument, ve kterém je málo černých částí. Snižte hodnotu pro pravděpodobnost přeskočení prázdných stránek. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače. Další možnost je nastavit v dialogovém okně Pokročilá nastavení možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] na jinou hodnotu než [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku].
--	---

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Je povolena funkce pro vynechání prázdné stránky.	Je-li na obrazovce nastavení ovladače skeneru možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] nastavena na [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku], může se nechtěně vymazat (přeskočit) dokument, ve kterém je málo černých částí. Snižte hodnotu pro pravděpodobnost přeskočení prázdných stránek. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače. Další možnost je nastavit na obrazovce nastavení ovladače skeneru možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] na jinou hodnotu než [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku].
--	---

■ Všechny vložené dokumenty byly naskenovány, ale naskenovaný obraz se v aplikaci nezobrazí.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Je povolena funkce pro vynechání prázdné stránky.	Je-li v dialogovém okně Pokročilá nastavení možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] nastavena na [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku], může se nechtěně vymazat (přeskočit) dokument, ve kterém je málo černých částí. Snižte hodnotu pro pravděpodobnost přeskočení prázdných stránek. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače. Další možnost je nastavit v dialogovém okně Pokročilá nastavení možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] na jinou hodnotu než [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku].
Oddělovací papír pro oddělování dávek je vyřazen.	Je-li funkce [Separation paper] [Oddělovací papír] v části [Batch separation setting] [Nastavení oddělování dávek] aplikace CaptureOnTouch nastavena na [Discard paper] [Zrušit papír], nastavte ji na [Include in the current document] [Zahrnout do stávajícího dokumentu] nebo [Include in a new document] [Zahrnout do nového dokumentu].

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Skener čeká na další dokumenty.	Když je volba [Feeding Option] [Možnost podávání] na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavena na [Panel-Feeding] [Panelové podávání] nebo [Automatic Feeding] [Automatické podávání], skenovaný obraz se nemusí zobrazit až do stisknutí tlačítka Stop na skeneru, kterým se v určitých aplikacích ukončuje operace skenování.
Je povolena funkce pro vynechání prázdné stránky.	Když je na obrazovce nastavení ovladače skeneru možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] nastavena na [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku] a všechny skenované dokumenty jsou určeny jako prázdné, nevytvoří se žádný skenovaný obraz. Snižte hodnotu pro pravděpodobnost přeskočení prázdných stránek nebo možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] nastavte na jinou hodnotu než [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku].

■ Paměť je nedostatečná a skenování se zastaví.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Počítač nemá dost paměti.	Jestliže nakonfigurujete podmínky skenování vyžadující velké množství paměti počítače, může se skenování zastavit kvůli nedostatku paměti. I když to závisí na velikosti paměti počítače, možnost nedostatečné paměti se zvýší, pokud se vyskytnou následující podmínky skenování. • [Color Mode] [Barevný režim] je nastaven na [24-bit Color] [24bitové barvy] • Jako [Page Size] [Velikost stránky] je zadán velký formát stránky (např. Legal). Nebo je formát stránky nastaven na [Scanner's Maximum] [Maximum skeneru] • Položka [Dots per inch] [Body na palec] má nastavené vysoké rozlišení (600 dpi atd.). Jestliže se v průběhu skenování objeví chybové hlášení z důvodu nedostatečné paměti, ukončete aplikaci, změňte podmínky skenování (např. snižte rozlišení nebo formát stránky) a zkuste skenovat znovu. Kromě toho můžete snížit velikost použité paměti, když vypnete funkce [Moire Reduction] [Redukce efektu moaré] a [Prevent Bleed Through/Remove Background] [Zabránit propíjení/Odstranit pozadí], jsou-li zapnuté.
---------------------------	---

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Paměť není dost velká pro skenovaná obrazová data.	Zkontrolujte nastavení ovladače skeneru nebo se podívejte do nápovědy k aplikacím.
--	--

■ Dokumenty se neskenují podle nastavení nakonfigurovaných v ovladači skeneru.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Nastavení aplikace CaptureOnTouch mají přednost.	Podívejte se do části „Běžné problémy a jejich řešení“ v nápovědě k aplikaci CaptureOnTouch. Když skenujete pomocí panelu Vybrat dokument zaregistrovaného v aplikaci CaptureOnTouch, nastavení aplikace CaptureOnTouch mají prioritu před nastavením ovladače skeneru. Upravte nastavení v panelu Vybrat dokument nebo vytvořte nový panel Vybrat dokument s využitím požadovaných podmínek skenování.
--	---

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Některá nastavení mají přednost před nastaveními ovladače skeneru.	Windows Pokud je v nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA povolena funkce [Prevent changing default settings] [Zabránit změně výchozího nastavení], skenování vždy probíhá s výchozími hodnotami. Potvrďte nastavení nástroje pro nastavení ovladače. V určitých aplikacích lze skenovat po změně nastavení v ovladači skeneru. Podrobné informace najdete v nápovědě k aplikacím.
--	---

■ Skenování je příliš pomalé.

Dochází ke konfliktu prostředků mezi jinou aplikací a počítačem.	Pokud není dost systémové paměti kvůli aplikačnímu softwaru nebo pokud se zvýší přístup k úložišti, rychlost skenování se může snížit. Před skenování ukončete takový software.
Antivirový software provádí monitoring.	Pokud přístup k dočasným souborům nebo paměti monitoruje antivirový software, rychlost skenování se může snížit. V takovém případě buď antivirový software ukončete, nebo odeberte skenování z cílových zařízení monitorování.
V úložišti počítače není dost volného místa.	Není-li v úložišti počítače dostatek volného místa, skener nemusí být schopen v průběhu skenování vytvářet potřebné dočasné soubory pro skenovaná data. Uspořádejte data v úložišti a zajistěte volné místo.
Skenování probíhá v režimu dlouhého dokumentu.	Pokud skenujete v režimu dlouhého dokumentu, zakažte režim dlouhého dokumentu. (Viz str. 33)

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Podívejte se do části „Běžné problémy a jejich řešení“ v nápovědě k aplikaci CaptureOnTouch.

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Podrobné informace najdete v nápovědě k aplikacím.

■ Soubory s naskenovanými obrazy nelze otevřít v aplikaci.

Aplikace nepodporuje zkomprimované soubory TIFF.	V některých aplikacích nelze zkomprimované soubory TIFF otevřít. Před skenováním při volbě formátu komprese obrazových souborů vyberte možnost „Žádná“.
--	---

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Aplikace nepodporuje zkomprimované soubory TIFF.	Podívejte se do části „Nastavení souborů TIFF“ v nápovědě aplikace CaptureOnTouch.
--	--

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Aplikace nepodporuje vícestránkové soubory TIFF.	K otevření naskenovaných obrazů uložených jako vícestránkový soubor TIFF potřebujete aplikaci, která tento formát podporuje.
--	--

■ Více stran skenovaných obrazů nelze uložit do jednoho souboru.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Došlo k pokusu uložit více stránek naskenovaných obrazů do jednoho souboru ve formátu, který takové ukládání nepodporuje.	Podívejte se do části „Běžné problémy a jejich řešení“ v nápovědě k aplikaci CaptureOnTouch. V závislosti na formátu souboru nelze více stránek skenovaných obrazů uložit do jednoho souboru pomocí aplikace CaptureOnTouch. Které formáty umožňují takové uložení: TIFF, PDF Které formáty neumožňují takové uložení: JPEG, PNG, BMP
---	---

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Podrobné informace najdete v nápovědě k aplikacím.

■ Na obrazovce uživatelského rozhraní CaptureOnTouch jsou vady.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Panelů režimu skenování, výběru výstupu nebo zkratk skenování je příliš mnoho.	V závislosti na typu počítače, který používáte, se tato závada může projevit na obrazovce uživatelského rozhraní, když se používá příliš mnoho panelů režimu skenování, panelů pro výběr výstupu nebo panelů pro zkratky skenování. Zavřete všechny panely, které nepoužíváte.
--	--

Problémy s kvalitou skenování

■ Funkce detekce formátu a funkce narovnání nepracují správně.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Okraje dokumentu nejsou zarovnané.	Dokumenty se zubatými okraji kvůli perforacím, šikmo uříznutými okraji nebo křivými okraji mohou způsobit chyby při detekci velikosti a opravě zešikmení. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] v části [Document] [Dokument] nastavte na standardní velikost, jako je A4 nebo Letter. Další možnost je vypnout funkci [Automatically straightens skewed images] [Automaticky vyrovná zkosený obraz].
Okraje dokumentu jsou černé.	Dokumenty s černými okraji mohou způsobit chyby při detekci velikosti a při opravě zešikmení, případně mohou okraje chybět. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] v části [Document] [Dokument] nastavte na standardní velikost, jako je A4 nebo Letter. Další možnost je vypnout funkci [Automatically straightens skewed images] [Automaticky vyrovná zkosený obraz].
Skenujete dokument s černými okraji, aniž byste ho vložili do nosného listu, přičemž možnost [Document type] [Typ dokumentu] je v dialogovém okně Pokročilá nastavení nastavena na [Carrier sheet] [Nosný list].	Pokud je v dialogovém okně Pokročilá nastavení možnost [Document type] [Typ dokumentu] nastavena na [Carrier sheet] [Nosný list], při umístění dokumentu s černými okraji a jeho naskenování, aniž byste ho vložili do nosného listu, může dojít k chybám při detekci velikosti a opravě zešikmení. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] nastavte na standardní velikost, jako je A4 nebo Letter, nebo na vlastní velikost stránky v dialogovém okně Pokročilá nastavení. Další možnost je zrušit zaškrtnutí pole [Automatically straightens skewed] [Automaticky vyrovnat zešikmené] (Windows)/[Deskew] [Narovnat] (macOS). Také lze nastavit [Document type] [Typ dokumentu] na [Plain paper] [Běžný papír].

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Okraje dokumentu nejsou zarovnané.	Dokumenty se zubatými okraji kvůli perforacím, šikmo uříznutými okraji nebo křivými okraji mohou způsobit chyby při detekci velikosti a opravě zešikmení. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] nastavte na standardní velikost, jako je A4 nebo Letter, nebo na vlastní velikost stránky na obrazovce nastavení ovladače skeneru. Další možnost je zrušit zaškrtnutí pole [Automatically straightens skewed] [Automaticky vyrovnat zešikmené] (Windows)/[Deskew] [Narovnat] (macOS).
Okraje dokumentu jsou černé.	Dokumenty s černými okraji mohou způsobit chyby při detekci velikosti a při opravě zešikmení, případně mohou okraje chybět. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] nastavte na standardní velikost, jako je A4 nebo Letter, nebo na vlastní velikost stránky na obrazovce nastavení ovladače skeneru. Další možnost je zrušit zaškrtnutí pole [Automatically straightens skewed] [Automaticky vyrovnat zešikmené] (Windows)/[Deskew] [Narovnat] (macOS).

Skenujete dokument s černými okraji, aniž byste ho vložili do nosného listu, zatímco možnost [Document type] [Typ dokumentu] pro ovladač skeneru je nastavena na [Carrier sheet] [Nosný list].	Když je možnost [Document type] [Typ dokumentu] nastavena na obrazovce nastavení ovladače skeneru na [Carrier sheet] [Nosný list] a když naskenujete dokument s černými okraji, aniž byste ho vložili do nosného listu, detekce formátu a funkce narovnání nemusí fungovat. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] nastavte na standardní velikost, jako je A4 nebo Letter, nebo na vlastní velikost stránky na obrazovce nastavení ovladače skeneru. Další možnost je zrušit zaškrtnutí pole [Automatically straightens skewed] [Automaticky vyrovná zešikmené] (Windows)/[Deskew] [Narovnat] (macOS) nebo nastavit [Document type] [Typ dokumentu] na [Plain paper] [Běžný papír].
---	--

■ Část naskenovaného obrazu je uříznutá.

Na senzoru detekce papíru se nahromadil prach a nečistoty.	Vyčistěte senzor detekce papíru. (Viz str. 35)
Mezi dokumentem a vodičky dokumentu je mezera.	Posuňte vodící lišty dokumentu tak, aby co nejlépe odpovídaly hranám vloženého dokumentu, a dokument vložte tak, aby mohl být podáván rovně.
Rozlišení je vysoké pro skenování v režimu dlouhého dokumentu.	Při skenování dokumentů s vybraným režimem [Long Document Mode (3000 mm)] [Režim dlouhého dokumentu (3000 mm)] nebo [Long Document Mode (6096 mm)] [Režim dlouhého dokumentu (6096 mm)] na kartě [Long Document Mode] [Režim dlouhého dokumentu] nemusí být obraz naskenován úplně, pokud je vybráno rozlišení 300/400/600 dpi. Pokud k tomu dojde, snižte rozlišení a pak skenujte znovu.
Okraje dokumentu jsou černé.	Okraje dokumentů s černými kraji mohou být odříznuté. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] v části [Document] [Dokument] v aplikaci CaptureOnTouch nastavte na standardní velikost, jako je A4 nebo Letter. Další možnost je vypnout funkci [Automatically straightens skewed images] [Automaticky vyrovná zkosený obraz].
Válce jsou opotřebené.	Naskenované obrazy mohou být ve svlsém směru roztažené kvůli opotřebení válců. Upravte poměr zmenšení na kartě [Maintenance] [Údržba] nástroje pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA (Windows) nebo ovladače skeneru (Mac).
Pas nebo nosný list není při skenování pasu ve správném stavu.	Podle stavu pasu nebo nosného listu se obraz může uříznout. V takovém případě nastavte volbu [Page Size] [Velikost stránky] na obrazovce nastavení ovladače skeneru na větší formát (například A4) a proveďte skenování znovu.

■ V naskenovaném obraze se objevují bílé čáry nebo pruhy.

Skenovací sklo a válce jsou zašpiněné.	Očistěte obě strany skenovacího skla a válce. Při čištění lepivých nečistot jako lepidlo nebo korekční tekutina z míst odpovídajících čarám se snažte užívat co nejmenší tlak na čištěné oblasti. Pokud toto čištění problém nevyřeší, může to znamenat, že vnitřní část skla je poškrábaná. Kontaktujte místního autorizovaného prodejce společnosti Canon nebo servisního zástupce.
--	---

■ Naskenované znaky a obrázky jsou rozmazané.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Kompresní poměr je nastaven na vysokou hodnotu.	V nastavení JPEG a PDF vyberte nastavení, které upřednostňuje kvalitu obrazu.
Rozlišení skenování je nízké.	Zvyšte hodnotu [Dots per inch] [Body na palec].

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Funkce redukce nerovnoměrnosti barev je příliš silná, případně je příliš jemná funkce zdůraznění hran.	Zrušte zaškrtnutí pole [Color unevenness reduction] [Redukce nerovnoměrnosti barev] nebo snižte úroveň redukce na obrazovce nastavení ovladače skeneru. Další možnost je nastavit [Edge emphasis] [Zdůraznění hran] na hodnotu [Sharp] [Ostré]. Anebo zvyšte hodnotu [Dots per inch] [Body na palec].
--	---

■ V naskenovaném obraze jsou nestejně stíny.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Tisk bodů (půltóny) vede ke vzniku vzorů moaré (rastrové stínování).	viz „Objevují se vzory moaré (rastrové stíny).“ (str. 63)
Nerovnosti na papíru nebo v tisku se objeví v naskenovaném obraze.	Povolte [Color unevenness reduction] [Redukce nerovnoměrnosti barev] nebo zvyšte úroveň redukce v dialogovém okně Pokročilá nastavení. Další možnost je povolit [Background smoothing] [Vyhlazení pozadí].

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Tisk bodů (půltóny) vede ke vzniku vzorů moaré (rastrové stínování).	viz „Objevují se vzory moaré (rastrové stíny).“ (str. 63)
Nerovnosti na papíru nebo v tisku se objeví v naskenovaném obraze.	Povolte [Color unevenness reduction] [Redukce nerovnoměrnosti barev] nebo zvyšte úroveň redukce na obrazovce nastavení ovladače skeneru. Další možnost je povolit [Background smoothing] [Vyhlazení pozadí].

■ Odráží se pozadí dokumentu.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

V dialogovém okně Pokročilá nastavení povolte [Prevent Bleed Through / Remove Background] [Zabránit propíjení / Odstranit pozadí].

Další možnost je změnit nastavení [Brightness] [Jas] nebo [Contrast] [Kontrast].

Pokud je v dialogovém okně Pokročilá nastavení možnost [Color mode] [Režim barev] nastavena na hodnotu [Active Threshold] [Aktivní prahová hodnota], [Advanced Text Enhancement] [Pokročilé vylepšení textu] (pouze Windows) nebo [Advanced Text Enhancement II] [Pokročilé vylepšení textu II], může dojít ke zvýraznění slabého prosvítání opačné strany. V takových případech změňte režim barev.

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Na obrazovce nastavení ovladače skeneru povolte [Prevent Bleed Through / Remove Background] [Zabránit propíjení / Odstranit pozadí].

Další možnost je změnit nastavení [Brightness] [Jas] nebo [Contrast] [Kontrast].

Pokud je na obrazovce nastavení ovladače skeneru možnost [Color mode] [Režim barev] nastavena na hodnotu [Active Threshold] [Aktivní prahová hodnota], [Advanced Text Enhancement] [Pokročilé vylepšení textu] (pouze Windows) nebo [Advanced Text Enhancement II] [Pokročilé vylepšení textu II], může dojít ke zvýraznění slabého prosvítání opačné strany. V tomto případě změňte režim barev.

■ Objevují se vzory moaré (rastrové stíny).

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

V dialogovém okně Pokročilá nastavení vyberte v části [Moire Reduction] [Redukce efektu moaré] hodnotu [High Speed Moire Reduction] [Rychlá redukce efektu moaré] nebo [High Quality Moire Reduction] [Kvalitní redukce efektu moaré].

Vzory moaré lze někdy omezit změnou rozlišení. Změňte rozlišení na jinou hodnotu.

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Na obrazovce nastavení ovladače skeneru vyberte v části [Moire Reduction] [Redukce efektu moaré] hodnotu [High Speed Moire Reduction] [Rychlá redukce efektu moaré] nebo [High Quality Moire Reduction] [Kvalitní redukce efektu moaré].

Vzory moaré lze někdy omezit změnou rozlišení. Změňte rozlišení na jinou hodnotu.

■ Znaky se správně nerozpoznají.

<Skenování pomocí aplikace CaptureOnTouch>

Znaky v dokumentu jsou slabé nebo se jejich barva blíží barvě pozadí.	V dialogovém okně Pokročilá nastavení nastavte možnost [Color mode] [Režim barev] na hodnotu [Active Threshold] [Aktivní prahová hodnota], [Advanced Text Enhancement] [Pokročilé vylepšení textu] (pouze Windows) nebo [Advanced Text Enhancement II] [Pokročilé vylepšení textu II]. Další možnost, jak znaky zvýraznit, je změnit nastavení jasu a kontrastu.
Blízko znaků jsou linky označující řádky.	V dialogovém okně Pokročilá nastavení změňte nastavení [Color drop-out] [Odstranění barvy] tak, aby se vynechaly linky označující řádky.
Znaky jsou vyznačené slabě.	V dialogovém okně Pokročilá nastavení změňte nastavení [Character Emphasis] [Zdůraznění znaků] tak, aby byly znaky silnější.
Znaky jsou rozmazané.	Vypněte funkci [Color unevenness reduction] [Redukce nerovnoměrnosti barev] nebo snižte úroveň redukce v dialogovém okně Pokročilá nastavení. Další možnost je nastavit [Edge emphasis] [Zdůraznění hran] na hodnotu [Sharp] [Ostré].
Znaky jsou příliš velké nebo malé.	Pokud jsou znaky příliš velké, snižte hodnotu [Dots per inch] [Body na palec]. Pokud jsou příliš malé, zvýšte hodnotu [Dots per inch] [Body na palec].

<Skenování pomocí jiných aplikací>

Podrobné informace najdete v nápovědě k aplikacím.

■ Čárový kód nebo QR kód se správně nerozpozná.

Čárový kód nebo QR kód je vytištěn slabě.	Windows Pomocí nástroje pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA povolte funkci [Set the barcode detecting image to contrast enhanced] [Nastavit obraz detekující čárový kód na zvýšený kontrast].
Rozlišení skenovaného obrazu je nízké nebo je vytištěný čárový kód nebo QR kód malý.	Windows Pomocí nástroje pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA povolte funkci [Set the barcode detecting image to 300 dpi or higher] [Nastavit obraz detekující čárový kód na rozlišení 300 dpi nebo vyšší].

Často kladené otázky

V této části najdete často kladené otázky a odpovědi.

Otázky k aplikaci CaptureOnTouch

Tady jsou otázky a odpovědi týkající se aplikace CaptureOnTouch. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci CaptureOnTouch.

Problém 1. Kam se ukládají naskenované obrazy? Lze změnit místo ukládání?

Řešení 1. V případě standardního skenování se ukládají do místa výstupu nastaveného na panelu pro výběr výstupu a v případě zkratky skenování se ukládají do místa výstupu nastaveného na kartě [Output] [Výstup] v dialogovém okně pro úpravu panelu zkratky skenování. Veškerá tato umístění lze změnit na jakoukoliv jinou složku.

Problém 2. Jak se konfiguruje nastavení skenování?

Řešení 2. Kliknutím na tlačítko Upravit na panelu pro výběr dokumentu můžete upravit nastavení skenování, když se otevře dialogové okno Obrazovka pro upravení výběru dokumentu.

Problém 3. Jak uložit více stránek jako jeden soubor nebo uložit jeden soubor na stránku?

Řešení 3. Pokud jsou skenované obrazy ukládány ve formátu BMP, JPEG nebo PNG, každý obraz je vždy uložen jako jeden soubor. Pokud jsou skenované obrazy ukládány ve formátu PDF nebo TIFF, můžete určit, zda mají být soubory jedno- nebo vícestránkové. Podívejte se také do části „[Více stran skenovaných obrazů nelze uložit do jednoho souboru.](#)“ (viz str. 59).

Problém 4. Lze zkopírovat nebo zálohovat nastavení skeneru?

Řešení 4. Konfigurace nastavení lze zálohovat a obnovovat pomocí funkce [Back Up/Restore] [Zálohovat/obnovit] na kartě [Maintenance] [Údržba] v dialogovém okně [Environmental settings] [Nastavení prostředí].

Problém 5. Jaká pravidla se vztahují na názvy souborů naskenovaných obrazů?

Řešení 5. V případě standardního skenování to závisí na nastavení na panelu pro výběr výstupu a v případě zkratky skenování to závisí na nastavení na kartě [Output] [Výstup] v dialogovém okně pro úpravu panelu zkratky skenování. Název souboru naskenovaného obrazu se určuje zadáním do pole [File name / folder name] [Název souboru / název složky] na kartě [Output] [Výstup]. Chcete-li nastavit pravidla pro generování názvů souborů, klikněte na tlačítko [Detail Settings] [Podrobná nastavení].

Problém 6. Jak mohu tisknout naskenované soubory?

Řešení 6. Jak u standardního skenování, tak u zkratky skenování vyberte [Print] [Tisk] v části [Output method selection] [Výběr metody výstupu] na panelu [Output] [Výstup]. Pokud chcete tuto funkci použít, musíte nainstalovat modul plugin. Modul plugin lze nainstalovat výběrem příslušného zaškrtnacího políčka při instalaci aplikace CaptureOnTouch.

Problém 7. Chci ukládat do jiných složek

Řešení 7. V aplikaci CaptureOnTouch jsou jiné cíle než [Save to folder] [Uložit do složky] poskytnuty jako modul plugin. Instalací modulu plugin lze naskenovaný obraz vytisknout, přiložit do e-mailu nebo sdílet pomocí různých cloudových služeb. Modul plugin lze nainstalovat výběrem příslušného zaškrtnacího políčka při instalaci aplikace CaptureOnTouch. Dostupné cíle výstupu závisí na nainstalovaném modulu plugin.

Problém 8. Jak odešlu naskenovaná data jako přílohu e-mailu (nebo jako e-mail)?

Řešení 8. Jak u standardního skenování, tak u zkratky skenování vyberte [Attach to E-mail] [Příloha e-mailu] v části [Output method selection] [Výběr metody výstupu] na panelu [Output] [Výstup]. Pokud chcete tuto funkci použít, musíte nainstalovat modul plugin. Modul plugin lze nainstalovat výběrem příslušného zaškrtnutí políčka při instalaci aplikace CaptureOnTouch.

Otázky týkající se ovladače skeneru

Tady jsou otázky a odpovědi týkající se ovladače skeneru. Podrobnosti najdete v nápovědě ovladače.

Problém 1. Jak můžu naskenovat dokument větší než A4 (Letter)?

Řešení 1.

- (1) Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.
- (2) Uprostřed dokument řádně přehněte. Přeložte jej tak, aby jeho okraje byly úhledně zarovnané.
- (3) Vložte dokument do skeneru přeloženým okrajem směrem vpravo a horním okrajem směrem dolů.
- (4) Na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavte [Page Size] [Velikost stránky] na polovinu velikosti papíru, na který budete opravdu skenovat. Možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] nastavte na [Folio] a pak skenujte.

Problém 2. Jak můžu zkombinovat obě strany dokumentu do jednoho obrazu?

Řešení 2. Na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavte možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] na [Folio] a potom skenujte. Chcete-li změnit polohu a směr zkombinování, změňte nastavení [Folio].

Problém 3. Jak mohu přeskočit čisté listy a skenovat pouze popsané?

Řešení 3. Na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavte možnost [Scanning Side] [Skenovaná strana] na [Skip Blank Page] [Vynechat prázdnou stránku] a potom skenujte.

Problém 4. Jak mohu skenovat karty?

Řešení 4. Vložte kartu do skeneru v orientaci na šířku. Je-li karta embosovaná, nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] nastavte na obrazovce nastavení ovladače skeneru na stejnou velikost, jako má karta, nebo na [Match original size] [Shoda s originální velikostí].

Windows

Na obrazovce nastavení ovladače skeneru na kartě [Error Detection] [Detekce chyb] zakažte funkci [Detect by Ultrasonic] [Určovat pomocí ultrazvukových vln] a pak skenujte.

Mac

Zrušte zaškrtnutí pole [Double Feed Detection] [Detekce dvojitého podávání] na obrazovce nastavení ovladače skeneru nebo nastavte metodu detekce na [Detect by Length] [Určovat podle délky] a potom skenujte.

Problém 5. Jak mám najednou načíst a skenovat dokumenty rozdílných velikostí?

Řešení 5. Vysuňte výstupní přihrádku pod úhlem. Na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavte možnost [Page Size] [Velikost stránky] na [Match original size] [Shoda s původním formátem] a potom skenujte.

Problém 6. Jak můžu skenovat dokument, jehož velikost není uvedena na seznamu velikostí stránky?

Řešení 6. Na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavte možnost [Page Size] [Velikosti stránky] na [Match original size] [Shoda s původním formátem] a potom skenujte. Další možnost je zaregistrovat stejnou velikost, jakou má dokument, který chcete skenovat, v nabídce [Page Size] [Velikost stránky] a pak skenovat.

Problém 7. Jak mohu skenovat karty?

Řešení 7. Nastavte karty pro skener svisle. Možnost [Page Size] [Velikost stránky] nastavte na obrazovce nastavení ovladače skeneru na stejnou velikost, jako má karta, nebo na [Match original size] [Shoda s originální velikostí]. Možnost [Document Orientation] [Orientace dokumentu] nastavte podle orientace tisku karty a potom skenujte.

Problém 8. Jak můžu skenovat dokument, který obsahuje fotografie i znaky?

Řešení 8. Na obrazovce nastavení ovladače skeneru nastavte [User Preference] [Uživatelské předvolby] (Windows)/ [Favorite Settings] [Oblíbená nastavení] (macOS) na hodnotu [Document with photo] [Dokument s fotografií] anebo v nabídce [Document type] [Typ dokumentu] vyberte [Document with photo] [Dokument s fotografií] a potom skenujte.

Problém 9. Jak můžu skenovat pasy?

Řešení 9. (1) Nastavte páčku výběru podávání na vedlejší režim.
(2) Silnější stranu vložte jako zaváděcí okraj a stránku pasu, kterou chcete naskenovat, směrem dolů. Pokud se pas těžko podává, protože je poškozený, nebo z jiného důvodu, nebo pokud ho chcete skenovat při vysokém rozlišení 400 dpi nebo více, vložte pas do nosného listu (pro pasy) a položte ho na skener vazbou napřed a stranou určenou ke skenování směrem dolů.
(3) Na obrazovce nastavení ovladače skeneru vyberte v části [Document type] [Typ dokumentu] možnost [Passport] [Pas] a potom v části [Carrier Sheet] [Nosný list] vyberte možnost [None] [Žádný] nebo [Carrier sheet (for Passport)] [Nosný list (pro pas)].

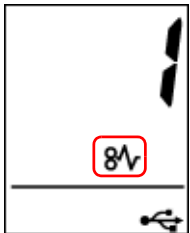
V závislosti na stavu nosného listu nebo pasu může dojít k uvíznutí papíru nebo funkce korekce obrazu skeneru nemusí správně fungovat.

Použijte níže uvedené nastavení.

(1) Nastavte volbu [Page Size] [Velikost stránky] na obrazovce nastavení ovladače skeneru na větší formát (například A4) a proveďte skenování znovu.
(2) Nastavte volbu [Dots per inch] [Body na palec] na obrazovce nastavení ovladače skeneru na hodnotu 300 dpi nebo menší.
(3) Vyčistěte válec.

Odstranění uvíznutého papíru

Pokud je při skenování zjištěno uvíznutí papíru, zobrazí se na displeji ikona označující uvíznutí papíru a skenování se přeruší.

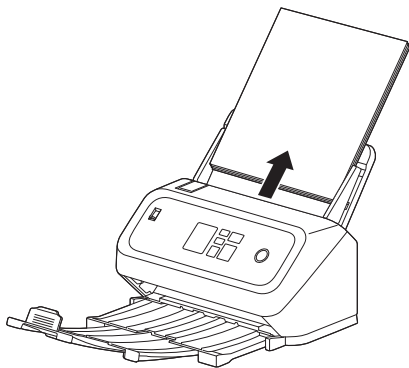


Pokud při skenování dojde k uvíznutí papíru nebo podání více listů, použijte k jejich odstranění následující postup.

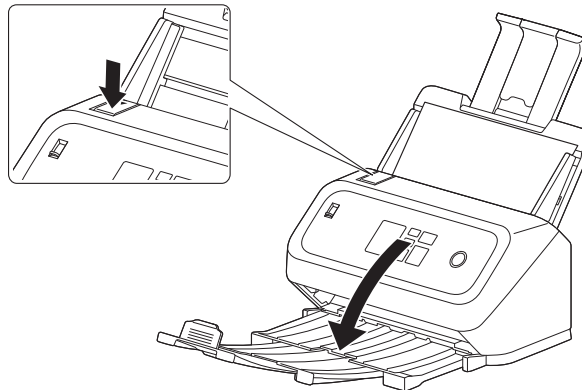
UPOZORNĚNÍ

Při odstraňování zachyceného papíru buďte opatrní. Postupujte opatrně, abyste si nepořezali ruku o okraje papíru.

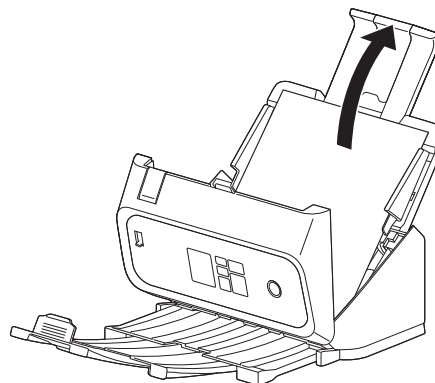
1 Vyjměte všechny dokumenty, které zůstaly v podavači.



2 Zatáhněte za páčku pro otevření a vytáhněte přední jednotku směrem k sobě.



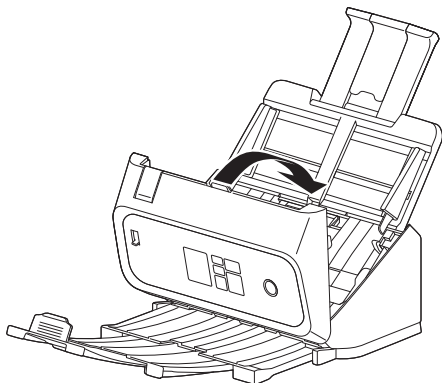
3 Vyjměte uvíznutý dokument.



! DŮLEŽITÉ

Opatrně vysuňte dokument a nevyvíjejte přílišnou sílu. Pokud se uvíznutý papír při vyjímání potrhá, vyjměte případně zbývající části z vnitřku skeneru.

- 4 Zavřete přední jednotku tak, že ji na obou stranách jemně zatlačíte nahoru tak, aby zaklapla na místo. Ujistěte se, že je přední jednotka zcela uzavřená, zatlačením, dokud neuslyšíte cvaknutí.**



Po odstranění uvíznutého papíru zkontrolujte, zda se poslední stránka naskenovala správně, a pokračujte ve skenování.

💡 Tip

- Pokud je na obrazovce nastavení ovladače skeneru zaškrtnuté pole [Rapid recovery system] [Systém rychlé obnovy], můžete skenování obnovit, i když je přerušeno uvíznutím papíru, a to tak, že dokument vyjměte a budete pokračovat od dokumentu, který byl podáván, když došlo k přerušení.
Vzhledem k tomu, že obraz dokumentu, který byl v době přerušení podáván, nemusí být v takových případech uložen, nezapomeňte zkontrolovat poslední naskenovaný obraz před pokračováním ve skenování.
- Pokud se na počítači zobrazí kód chyby „P042-001“, vyberte v nástroji pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA možnost [Prioritize prevention of paper jam] [Upřednostnit předcházení zachycení papíru].

Odinstalace softwaru

Některé potíže se skenerem lze vyřešit opakovanou instalací softwaru. Před opětovnou instalací softwaru nejprve zcela odinstalujte všechny dříve nainstalované aplikace.

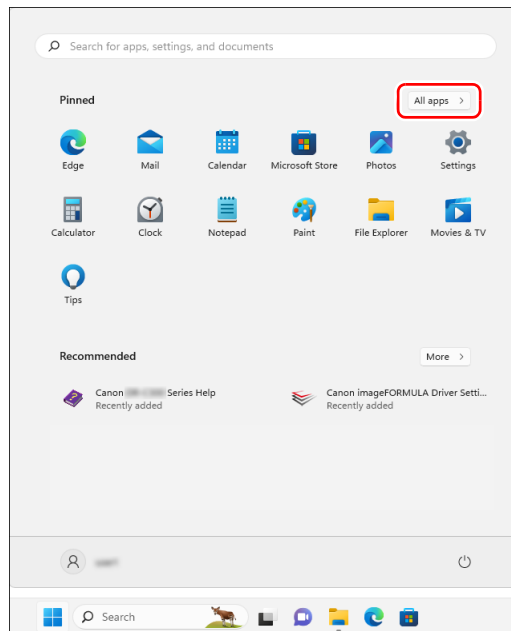
Následující postup používá jako příklad ovladač skeneru. Při postupu nahradte ovladač ISIS/TWAIN používaným ovladačem.



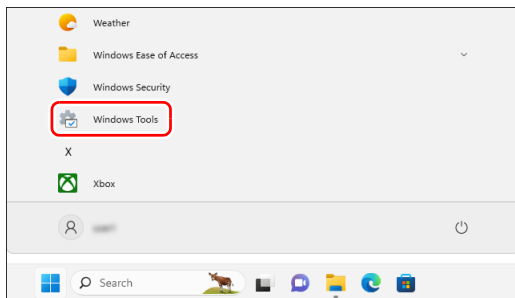
! DŮLEŽITÉ

Před odinstalováním softwaru se vždy přihlaste pomocí účtu s oprávněními správce.

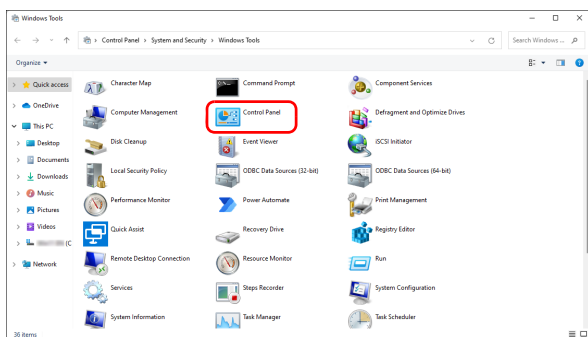
- 1 Klikněte na tlačítko [Start] a pak na možnost [All apps] [Všechny aplikace].



2 Klikněte na tlačítko [Windows Tools] [Nástroje Windows].

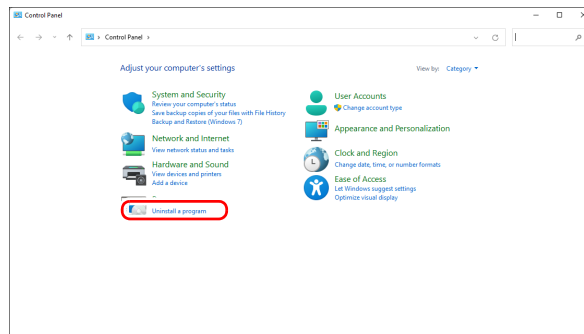


3 Klikněte na tlačítko [Control Panel] [Ovládací panely].

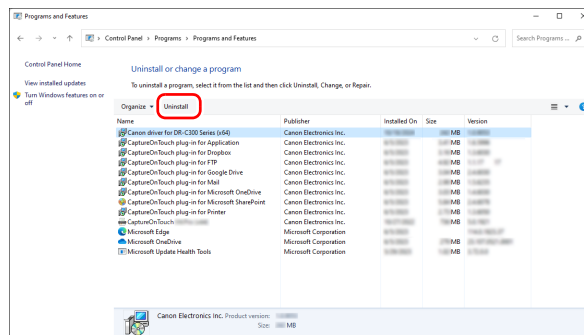


Zobrazí se ovládací panely.

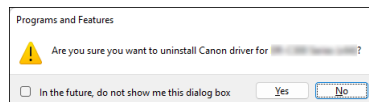
4 Klikněte na možnost [Uninstall a program] [Odinstalovat program].



5 Ze seznamu programů vyberte aplikaci, kterou chcete odebrat, a klikněte na tlačítko [Uninstall] [Odinstalovat].



Otevře se obrazovka s potvrzením odstranění souboru.



6 Pokračujte v odinstalaci kliknutím na tlačítko [Yes] [Ano].



K ovladačům macOS není k dispozici žádný odinstalační program.
Pro odinstalování použijte nástroj Finder, s jehož pomocí odstraníte
následující soubory.

/Library/Image Capture/TWAIN Data Sources/DRC350

nebo

/Library/Image Capture/TWAIN Data Sources/DRC340

Specifikace

Hlavní jednotka

Typ	Stolní skener s podavačem papíru
Velikost skenovatelného dokumentu	
Běžný papír	
Rozměry	Šířka: 50 mm až 216 mm Délka: 54 až 356 mm (Nastavením režimu Dlouhý dokument ve skeneru můžete skenovat dokumenty dlouhé až 6 096 mm.)
Tloušťka papíru	Normální podávání: 27 až 413 g/m ² 0,04 mm až 0,49 mm Režim vkládání: 27 až 413 g/m ² 0,04 mm až 0,49 mm
Kapacita podávání	Formát A4 nebo menší: 100 listů (80 g/m ²) Větší než formát A4: 80 listů (80 g/m ²) Dbejte na to, aby u všech výše uvedených formátů neměl stoh na výšku více než 11 mm.
Vizitka	
Rozměry	Šířka: 50 mm až 55 mm Délka: 85 mm až 91 mm
Tloušťka papíru	128 až 255 g/m ² 0,15 mm až 0,3 mm
Orientace	Pouze svislé podávání
Karta	
Formát	86 mm × 54 mm (standard ISO/JIS)
Tloušťka karty	1,4 mm nebo méně
Orientace	Pouze vodorovné podávání
Je možné skenovat embosované karty.	
Kapacita podávání	3 karty (neembosované), 1 karta (embosovaná)

Pas	
Formát	88 mm × 125 mm (standard ISO) Pokud se pas těžko podává, protože je poškozený, nebo z jiného důvodu, nebo pokud ho chcete skenovat při vysokém rozlišení 400 dpi nebo více, otevřete ho a před podáním ho vložte do samostatně prodávaného nosného listu (pro pasy)
Tloušťka papíru	6 mm nebo méně (včetně nosného listu) 4 mm nebo méně (bez nosného listu)
Skenovací snímač	CIS
Zdroj světla:	LED
Skenovaná strana:	Jednostranně/oboustranně
Skenovací režimy	Černobíle, Difúze chyb, Stupně šedé, Pokročilé vylepšení textu, Pokročilé vylepšení textu II, Aktivní prahová hodnota, Barevně
Optické rozlišení:	Až 600 dpi
Výstupní rozlišení	100 dpi/150 dpi/200 dpi/240 dpi/300 dpi/400 dpi/ 600 dpi/1200 dpi
Rychlost skenování (Podmínky: Core i7 3.0 GHz CPU, 16 GB paměti, formát dokumentu A4)	
DR-C350	
Stupně šedé:	Jednostranně 200 dpi 50 stran/min 300 dpi 50 stran/min Oboustranně 200 dpi 100 obrazů/min 300 dpi 100 obrazů/min
Barevně:	Jednostranně 200 dpi 50 stran/min 300 dpi 40 stran/min Oboustranně 200 dpi 100 obrazů/min 300 dpi 80 obrazů/min

DR-C340

Stupně šedé	Jednostranně	200 dpi	40 stran/min
		300 dpi	40 stran/min
	Oboustranně	200 dpi	80 obrazů/min
		300 dpi	80 obrazů/min
Barevně	Jednostranně	200 dpi	40 stran/min
		300 dpi	40 stran/min
	Oboustranně	200 dpi	80 obrazů/min
		300 dpi	80 obrazů/min

Podporovaná rozhraní

USB 3.2/USB 3.1/USB 3.0/USB 2.0

(typ konektoru: Type-C)

Další funkce, skenování folio, ignorování detekce podávání více listů

Vnější rozměry:

283 mm (Š) × 223 mm (H) × 218 mm (V)

(s nasazeným podavačem a zavřeným zásobníkem na dokumenty)

283 mm (Š) × 551 mm (H) × 366 mm (V)

(s nasazeným podavačem a otevřeným zásobníkem na dokumenty)

Hmotnost: (bez napájecího adaptéru)

Přibližně 3,2 kg

Napájení: (s použitím napájecího adaptéru)

24 V ss, 0,7 A

Spotřeba energie: Skenování: 15,6 W nebo méně

Úsporný režim: 0,6 W

Vypnutý: 0,1 W nebo méně

Provozní prostředí:

Teplota: 10 °C až 35 °C

Vlhkost: relativní 20 až 80 %

Napájecí adaptér (typ 100 až 240 V)

Číslo modelu 6G3-0411 (24V)

Vstup: 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 1,2 až 0,7 A

Výstup: 24 V ss, 2,0 A

Hmotnost Přibližně 0,3 kg

Technické údaje se mohou měnit bez předchozího upozornění vzhledem k vylepšování přístroje.

Náhradní díly

Náhradní válec pro doplnění (kód produktu: 7550C001)

Tento náhradní díl pro doplnění minimalizuje počet prvků, které je třeba měnit na přepravním válci (válec podavače, válec zpomalovače).

Náhradní sada válců (kód produktu: 7549C001)

Sada pro výměnu válců (válec podavače a válec zpomalovače).

- Postup výměny uvádí část „Výměna spotřebních částí“ (viz str. 39).
- Podrobné informace o náhradních dílech vám poskytne místní autorizovaný prodejce společnosti Canon.

Možnost

Nosný list (pro pasy) (kód produktu: 0697C002)

Toto je nosný list ke skenování pasů.

Nosný list (A4) (kód produktu: 0697C001)

Nosný list (LEGAL) (kód produktu: 0697C005)

Deskový skener 102 (kód produktu: 2152Cxxx)

Deskový skener 202 (kód produktu: 5031Cxxx)

Deskový skener, který lze použít spolu se skenerem DR. Připojení skeneru a deskového skeneru k počítači vám umožní používat skener jako deskový skener s automatickým podavačem dokumentů.

O deskovém skeneru

Windows

Volitelný deskový skener lze používat v kombinaci se skenerem.

Požadavky na systém

Počítač musí odpovídat nezbytným požadavkům na systém deskového skeneru.

Pro používání je nutné nainstalovat ovladač deskového skeneru.

O používání s aplikací CaptureOnTouch

O přidělování funkce tlačítka Start

Když připojíte deskový skener, můžete přidělit zkratku skenování z aplikace CaptureOnTouch tlačítku Start na deskovém skeneru.

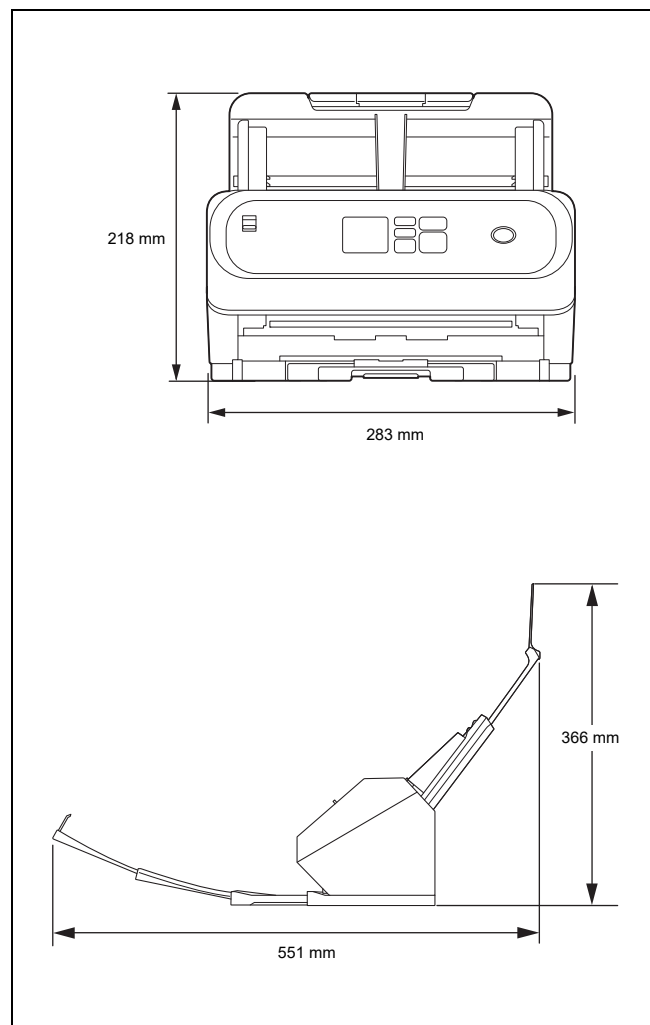
Omezení opětovného spuštění pomocí tlačítka Start

Když aplikaci CaptureOnTouch nastavíte tak, aby nebyla rezidentní v paměti, nelze aplikaci CaptureOnTouch po jejím ukončení opětovně spustit stisknutím tlačítka start na deskovém skeneru.

O nastavení ovladače skeneru

Když není možné vybrat funkce tohoto skeneru pomocí dialogového okna nastavení deskového skeneru, klikněte na položku [Option] [Možnost] v dialogovém okně pro otevření ovladače skeneru a proveďte potřebná nastavení.

Rozměry



Program pro kancelářská zařízení ENERGY STAR®



Program je určen pouze pro USA a Kanadu. Jako partner programu ENERGY STAR® společnost CANON ELECTRONICS INC. prohlašuje, že toto zařízení z hlediska energetické účinnosti splňuje podmínky programu ENERGY STAR®.

Program ENERGY STAR® pro kancelářská zařízení

je program s mezinárodní působností, který podporuje šetření energií při používání počítačů a dalšího kancelářského zařízení. Program podporuje rozvoj a šíření produktů s funkcemi, které efektivně snižují spotřebu energie. Jedná se o otevřený systém, do něhož se mohou majitelé firem zapojit dobrovolně. Cílovými produkty jsou kancelářská zařízení, jako např. počítače, monitory, tiskárny, faxy, skenery a kopírky. Normy a loga jsou jednotné pro všechny účastnické země. Tento model neposkytuje možnosti nastavení pro správu napájení.

Názvy modelů

Následující název může být k dispozici pro bezpečnostní předpisy v každém prodejním regionu skeneru dokumentů.

DR-C350: 6130310

DR-C340: 6130320

Varování k reprodukci

Toto zařízení je navrženo pro používání zákonným způsobem, v souladu s příslušnými zákony zahrnujícími mimo jiné zákony o padělcích a autorské zákony a také zákony týkající se národní bezpečnosti.

Pokud se u kterékoli osoby zjistí, že rozmnožovala kterýkoli z následujících materiálů (bez ohledu na to, zda takové rozmnožování bylo, nebo nebylo úmyslné) za účelem vydávání takového materiálu za originál, může být stíhána v souladu s příslušnými zákony a předpisy.

- Papírové peníze či bankovky (domácí i zahraniční);
- poštovní známky, kolkové známky a další podobné známky;
- akcie, dlužní úpisy, směnky, šeky a další cenné papíry;
- pasy, licence a další certifikáty či dokumenty vydávané vládními úřady a agenturami.

Nejedná se o vyčerpávající seznam.

Společnost Canon není odpovědná za to, jakým způsobem tento skener používají jednotlivci.

Upozorňujeme, že určité duševní vlastnictví je chráněno autorským zákonem a položky chráněné autorským zákonem nelze rozmnožovat bez výslovného povolení držitele autorského práva, kromě případu osobního nebo domácího použití za stanovených podmínek.

Ochranné známky

- Canon a logo Canon jsou registrované ochranné známky společnosti Canon Inc. v USA, případně ochranné či registrované ochranné známky v dalších zemích.
- imageFORMULA je registrovaná ochranná známka společnosti CANON ELECTRONICS INC.
- Microsoft, Windows, Microsoft Edge a Microsoft Teams jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.
- Snímek (snímky) obrazovky produktu Microsoft jsou zveřejněny s povolením společnosti Microsoft Corporation.
- ENERGY STAR® je registrovaná ochranná známka agentury pro ochranu životního prostředí United States Environmental Protection Agency.
- Mac, macOS a Safari jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.
- ISIS je registrovaná ochranná známka společnosti Open Text v USA.
- Technologie iDRS™ SDK 15 Windows (32 – 64 bitů) společnosti Image Recognition Integrated Systems S.A. Copyright 1987 – 2019, I.R.I.S. S.A. Všechna práva vyhrazena.
- QR Code je registrovaná ochranná známka společnosti DENSO WAVE INCORPORATED v Japonsku a v dalších zemích.
- USB 2.0 Type-C™ je ochranná známka organizace USB Implementers Forum.
- USB Type-C™ a USB-C™ jsou ochranné známky organizace USB Implementers Forum.
- Ostatní zde uvedené produkty a názvy společností mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Nicméně symboly ™ a ® se v tomto dokumentu nepoužívají.

Autorská práva

Copyright 2025 CANON ELECTRONICS INC. Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této publikace nesmí být reprodukována nebo přenášena v žádné formě ani žádným způsobem elektronicky, mechanicky včetně fotokopírování a nahrávání, nebo žádným systémem na ukládání dat nebo systémem vyhledávání dat bez předchozího písemného svolení společnosti CANON ELECTRONICS INC.

Prohlášení

Změna informací obsažených v tomto dokumentu bez předchozího oznámení vyhrazena.

CANON ELECTRONICS INC. ODMÍTÁ ZÁRUKY JAKÉHOKOLIV DRUHU TÝKAJÍCÍ SE TOHOTO MATERIÁLU, AŽ VÝSLOVNÉ NEBO IMPLIKOVANÉ, S VÝJIMKOU ZÁRUK ZDE UVEDENÝCH, MIMO JINÉ VČETNĚ JAKÝCHKOLIV ZÁRUK TÝKAJÍCÍCH SE PRODEJNOSTI, OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI K URČITÉMU ÚČELU POUŽITÍ NEBO NARUŠENÍ JAKÝCHKOLIV PRÁV. CANON ELECTRONICS INC. NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLIV PŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLIV POVAHY NEBO ZTRÁTY NEBO VÝDAJE VZNIKLÉ V DŮSLEDKU POUŽITÍ TOHOTO MATERIÁLU.

CANON ELECTRONICS INC. NEODPOVÍDÁ ZA SKLADOVÁNÍ DOKUMENTŮ NASKENOVANÝCH TÍMTO PRODUKTEM, ZA MANIPULACI S NIMI ANI ZA SKLADOVÁNÍ A MANIPULACI S VÝSLEDNÝMI NASKENOVANÝMI OBRAZOVÝMI DATY. POKUD MÁTE V ÚMYSLU ZBAVIT SE ORIGINÁLŮ NASKENOVANÝCH DOKUMENTŮ, JAKO ZÁKAZNÍK ODPOVÍDÁTE ZA KONTROLU NASKENOVANÝCH OBRÁZKŮ A OVĚŘENÍ, ŽE DATA JSOU NEPORUŠENA. MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI CANON ELECTRONICS INC. DLE TÉTO ZÁRUKY ODPOVÍDÁ KUPNÍ CENĚ PRODUKTU, NA KTERÝ SE ZÁRUKA VZTAHUJE.

Rejstřík

C

CaptureOnTouch	31
----------------------	----

D

Deskový skener	75
Deskový skener 102	74
Deskový skener 202	74
Detekce podávání více listů	33
Dokument	19
Folio	25
Karta	24
Metoda podávání dokumentů	21

F

Folio	25
-------------	----

K

Karta	
Způsob vkládání	24

N

Napájení	17
Nastavení automatického vypnutí napájení	49
Nástroj pro nastavení ovladače Canon imageFORMULA	51
Nosný list	26, 74

O

Odinstalace	70
Ovládací panel	15

P

Pasy	28, 74
Počítadlo	48
Požadavky na systém	5
Přední jednotka	40

R

Režim Dlouhý dokument	33
Režim vedlejší	23

S

Skenovací sklo	37
Čištění	37

U

Údržba	35
Uváznutí papíru	68

V

Válec	38
Čištění	37
Výměna	39
Válec podavače	39, 41
Válec zpomalovače	39, 43

Z

Zobrazení	15
-----------------	----

UPOZORNĚNÍ WEEE



English

Only for European Union and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein)

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and national legislation. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Only for the United Kingdom

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to

potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Français

Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE (2012/19/UE) et à la réglementation de votre pays. Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques. Parallèlement, votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler, contactez vos services municipaux, les autorités locales compétentes, le plan DEEE approuvé ou le service d'enlèvement des

ordures ménagères. Pour plus d'informations sur le retour et le recyclage des produits DEEE, consultez le site: www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Deutsch

Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen. Weitere Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten finden Sie unter www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Zusatzinformationen für Deutschland:

Dieses Produkt kann durch Rückgabe an den Händler unter den in der Verordnung des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes beschriebenen Bedingungen abgegeben werden.

Als Endbenutzer und Besitzer von Elektro- oder Elektronikgeräten sind Sie verpflichtet:

- diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen,

- Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht von Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen,
- personenbezogener Daten auf den Altgeräten vor der Entsorgung zu löschen.

Die Bedeutung von dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern finden Sie oben in dieser Beschreibung.

Die Vertreiber von Elektro- oder Elektronikgeräten haben die Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten. Die Vertreiber haben die Endnutzer über die von ihnen geschaffenen Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten zu informieren.

Italiano

Solo per Unione Europea e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

Questo simbolo indica che il prodotto deve essere oggetto di raccolta separata in conformità alla Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso un centro di raccolta differenziata, un distributore autorizzato che applichi il principio dell'"uno contro uno", ovvero del ritiro della vecchia apparecchiatura elettrica al momento dell'acquisto di una nuova, o un impianto autorizzato al riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose che potrebbero essere contenute nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 255 e successivi del Decreto Legislativo n. 152/06. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il recupero dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, consultare la Direttiva RAEE, rivolgersi alle autorità competenti, oppure visitare il sito www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Español

Sólo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los desperdicios domésticos, de acuerdo con la directiva RAEE (2012/19/UE) y con la legislación nacional. Este producto debe entregarse en uno de los puntos de recogida designados, como por ejemplo, entregándolo en el lugar de venta al comprar un producto similar o depositándolo en un lugar de recogida autorizado para el reciclado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La manipulación inapropiada de este tipo de desechos podría tener un impacto negativo en el entorno y la salud humana, debido a las sustancias potencialmente peligrosas que normalmente están asociadas con los RAEE. Al mismo tiempo, su cooperación a la hora de desechar correctamente este producto contribuirá a la utilización eficaz de los recursos naturales. Para más información sobre cómo puede eliminar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales, con las autoridades encargadas de los desechos, con un sistema de gestión RAEE autorizado o con el servicio de recogida de basuras doméstico. Si desea más información acerca de la devolución y reciclado de RAEE, visite la web www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Nederlands

Uitsluitend bestemd voor de Europese Unie en EER (Noorwegen, IJsland en Liechtenstein)

Dit symbool geeft aan dat dit product in overeenstemming met de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Dit product moet worden ingeleverd bij een aangewezen, geautoriseerd inzamelpunt, bijvoorbeeld wanneer u een nieuw gelijksoortig product aanschaft, of bij een geautoriseerd inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Een onjuiste afvoer van dit type afval kan leiden tot negatieve effecten op het milieu en de volksgezondheid als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die veel voorkomen in elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Bovendien werkt u door een juiste afvoer van dit product mee aan het effectieve gebruik

van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst, of het afvalverwerkingsbedrijf. U kunt ook het schema voor de afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) raadplegen. Ga voor meer informatie over het inzamelen en recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur naar www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Dansk

Gælder kun i Europæiske Union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbol angiver, at det pågældende produkt ikke må bortskaffes sammen med dagrenovation jf. direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (2012/19/EU) og gældende national lovgivning. Det pågældende produkt skal afleveres på et nærmere specificeret indsamlingssted, f.eks. i overensstemmelse med en godkendt én-til-én-procedure, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller produktet skal afleveres på et godkendt indsamlingssted for elektronikaffald. Forkert håndtering af denne type affald kan medføre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred på grund af de potentielt sundhedsskadelige stoffer, der generelt kan forefindes i elektrisk og elektronisk udstyr. Når du foretager korrekt bortskaffelse af det pågældende produkt, bidrager du til effektiv brug af naturressourcerne. Yderligere oplysninger om, hvor du kan bortskaffe dit elektronikaffald med henblik på genanvendelse, får du hos de kommunale renovationsmyndigheder. Yderligere oplysninger om returnering og genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr får du ved at besøge www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Norsk

Gjelder kun den europeiske union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, i henhold til WEEE-direktiv (2012/19/EU) og nasjonal lov. Produktet må leveres til et dertil egnet innsamlingspunkt,

det vil si på en autorisert en-til-en-basis når du kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-utstyr). Feil håndtering av denne typen avfall kan være miljø- og helseskadelig på grunn av potensielt skadelige stoffer som ofte brukes i EE-utstyr. Samtidig bidrar din innsats for korrekt avhending av produktet til effektiv bruk av naturressurser. Du kan få mer informasjon om hvor du kan avhende utrangert utstyr til resirkulering ved å kontakte lokale myndigheter, et godkjent WEEE-program eller husholdningens renovasjonsselskap. Du finner mer informasjon om retur og resirkulering av WEEE-produkter på www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Suomi

Vain Euroopan unionin sekä ETA:n (Norja, Islanti ja Liechtenstein) alueelle.

Tämä tunnus osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva direktiivi (SER-direktiivi, 2012/19/EU) sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousjätteen mukana. Tuote on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, esimerkiksi kodinkoneliikkeeseen uutta vastaavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun virheellinen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet saattavat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Lisäksi tuotteen asianmukainen hävittäminen säästää luonnonvaroja. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteistä saat kaupunkien ja kuntien tiedotuksesta, jätehuoltoviranomaisilta, sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätysjärjestelmän ylläpitäjältä ja jätehuoltoyhtiöltä. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyksestä ja kierrätyksestä on osoitteessa www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Svenska

Endast för Europeiska unionen och EES (Norge, Island och Liechtenstein)

Den här symbolen visar att produkten enligt WEEE-direktivet (2012/19/EU) och nationell lagstiftning inte får sorteras och slängas som hushållsavfall. Den här produkten ska lämnas in på en därför avsedd samlingsplats, t.ex. på en återvinningsstation auktoriserad att hantera elektrisk och elektronisk utrustning (EE-utrustning) eller hos handlare som är auktoriserade att byta in varor då nya, motsvarande köps (en mot en). Olämplig hantering av avfall av den här typen kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som kan återfinnas i elektrisk och elektronisk utrustning. Din medverkan till en korrekt avfallshantering av den här produkten bidrar dessutom till en effektiv användning av naturresurserna. Kontakta ditt lokala kommunkontor, berörd myndighet, företag för avfallshantering eller ta del av en godkänd WEEE-organisation om du vill ha mer information om var du kan lämna den kasserade produkten för återvinning. För mer information om inlämning och återvinning av WEEE-produkter, se www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Português

Apenas para a União Europeia e AEE (Noruega, Islândia e Liechtenstein)

Este símbolo indica que o produto não deve ser colocado no lixo doméstico, de acordo com a Diretiva REEE (2012/19/UE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser colocado num ponto de recolha designado, por exemplo, num local próprio autorizado quando adquirir um produto semelhante novo ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento inadequado deste tipo de resíduo poderá causar um impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas normalmente associadas aos equipamentos eléctricos e electrónicos. Simultaneamente, a sua cooperação no tratamento correto deste produto contribuirá para a utilização eficaz dos recursos naturais. Para mais informações sobre os locais onde o equipamento poderá

ser reciclado, contacte os serviços locais, a autoridade responsável pelos resíduos, o esquema REEE aprovado ou o serviço de tratamento de lixo doméstico. Para mais informações sobre a devolução e reciclagem de produtos REEE, vá a www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Čeština

Pouze Evropská unie a EHP (Norsko, Island a Lichtenštejnsko)

Tento symbol znamená, že podle směrnice o OEEZ (2012/19/EU) a podle vnitrostátních právních předpisů nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácností. Tento výrobek má být vrácen do sběrného místa, např. v rámci autorizovaného systému odběru jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek nebo v autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení zpravidla obsahují potenciálně nebezpečné látky. Vaše spolupráce na správné likvidaci tohoto výrobku současně napomůže efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Další informace o místech sběru vašeho odpadního zařízení k recyklaci vám sdělí místní úřad vaší obce, správní orgán vykonávající dozor nad likvidací odpadu, sběrný OEEZ nebo služba pro odvoz komunálního odpadu. Další informace týkající se vrácení a recyklace OEEZ naleznete na adrese www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Ελληνικά

Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τον ΕΟΧ (Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)

Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με την Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ) και την εθνική σας νομοθεσία. Αυτό το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε μια εξουσιοδοτημένη βάση ανταλλαγής όταν αγοράζετε ένα νέο παρόμοιο προϊόν ή σε μια εξουσιοδοτημένη θέση

συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, λόγω δυνητικώς επικίνδυνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας όσον αφορά τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία όπου μπορείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πώλης σας, την υπηρεσία απορριμμάτων, το εγκεκριμένο σχήμα ΑΗΗΕ ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων ΑΗΗΕ, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Polski

Tylko dla krajów Unii Europejskiej oraz EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein)

Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą WEEE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (2012/19/UE) oraz przepisami lokalnymi nie należy wyrzucać tego produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Produkt należy przekazać do wyznaczonego punktu gromadzenia odpadów, np. firmie, od której kupowany jest nowy, podobny produkt lub do autoryzowanego punktu gromadzenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. Usuwanie tego typu odpadów w nieodpowiedni sposób może mieć negatywny wpływ na otoczenie i zdrowie innych osób ze względu na niebezpieczne substancje stosowane w takim sprzęcie. Jednocześnie pozbycie się zużytego sprzętu w zalecany sposób przyczynia się do właściwego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów, do których można dostarczyć sprzęt do recyklingu, prosimy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów, skorzystać z instrukcji zatwierdzonej dyrektywą WEEE lub skontaktować się z przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów domowych. Więcej informacji o zwracaniu

i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego znajduje się w witrynie www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Magyar

Csak az Európai Unió és az EGT (Norvégia, Izland és Liechtenstein) országában

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvények és a WEEE-irányelv (2012/19/EU) szerint a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A terméket a kijelölt nyilvános gyűjtőpontokon kell leadni, például hasonló cserekészülék vásárlásakor, illetve bármelyik, elektromos és elektronikai berendezésekből származó hulladék (WEEE) átvételére feljogosított gyűjtőponton. Az ilyen jellegű hulladékok a nem megfelelő kezelés esetén a bennük található veszélyes anyagok révén ártalmasak lehetnek a környezetre és az emberek egészségére. Továbbá, a termékből származó hulladék megfelelő kezelésével hozzájárulhat a természetes nyersanyagok hatékonyabb hasznosításához. A berendezésekből származó, újrahasznosítható hulladékok elhelyezésére vonatkozó további tudnivalókért forduljon a helyi önkormányzathoz, a közterület-fenntartó vállalatához, a háztartási hulladék begyűjtését végző vállalatához, illetve a hivatalos WEEE-képviselőhöz. További tudnivalókat a WEEE-termékek visszajuttatásáról és újrahasznosításáról a www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Slovenčina

Platí len pre štáty Európskej únie a EHP (Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)

Tento symbol znamená, že podľa Smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a podľa platnej legislatívy Slovenskej republiky sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Produkt je potrebné odovzdať do určenej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré spracúva odpad z elektrických a elektronických zariadení (EEZ).

Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky. Spoluprácou na správnej likvidácii produktu prispejete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov. Ďalšie informácie o mieste recyklácie opotrebovaných zariadení získate od miestneho úradu, úradu životného prostredia, zo schváleného plánu OEEZ alebo od spoločnosti, ktorá zaisťuje likvidáciu komunálneho odpadu. Viac informácií nájdete aj na webovej stránke: www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Български

Само за Европейския съюз и ЕИП (Норвегия, Исландия и Лихтенщайн)

Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци, съгласно Директивата за ИУЕЕО (2012/19/ЕС) и Вашето национално законодателство. Този продукт трябва да бъде предаден в предназначен за целта пункт за събиране, например на база размяна, когато купувате нов подобен продукт, или в одобрен събирателен пункт за рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). Неправилното третиране на този тип отпадъци може да доведе до евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве поради потенциално опасните вещества, които обикновено са свързани с ЕЕО. В същото време Вашето съдействие за правилното изхвърляне на този продукт ще допринесе за ефективното използване на природните ресурси. Повече информация относно местата, където може да предавате излязло от употреба оборудване за рециклиране, може да получите от местните власти, от органа, отговорен за отпадъците и от одобрена система за излязло от употреба ЕЕО или от Вашата местна служба за битови отпадъци. За повече информация относно връщането и рециклирането на продукти от излязло от употреба ЕЕО посетете www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Română

Doar pentru Uniunea Europeană și EEA (Norvegia, Islanda și Liechtenstein)

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat o dată cu reziduurile menajere, în conformitate cu Directiva DEEE (Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice) (2012/19/UE) și legile naționale. Acest produs trebuie transportat la un punct de colectare special, de exemplu un centru care preia produsele vechi atunci când achiziționați un produs nou similar, sau la un punct de colectare autorizat pentru reciclarea deșeurilor provenite de la echipamentele electrice și electronice (EEE). Mănuirea necorespunzătoare a acestor tipuri de deșeuri poate avea un impact negativ asupra mediului înconjurător și sănătății indivizilor, din cauza substanțelor potențial nocive care sunt în general asociate cu EEE. În același timp, cooperarea dvs. la reciclarea corectă a acestui produs va contribui la utilizarea efectivă a resurselor naturale. Pentru mai multe informații privind locurile de reciclare a deșeurilor provenite de la echipamente, contactați biroul primăriei locale, autoritatea responsabilă cu colectarea deșeurilor, schema DEEE aprobată sau serviciul de colectare a deșeurilor menajere. Pentru mai multe informații privind returnarea și reciclarea produselor DEEE, vizitați www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Slovenščina

Samo za Evropsko unijo in EGP (Norveška, Islandija in Lihtenštajn)

Ta simbol pomeni, da tega izdelka v skladu z direktivo OEE0 (2012/19/EU) in državno zakonodajo ne smete odvreči v gospodinjске odpadke. Ta izdelek morate odložiti na ustrezno zbiralno mesto, na primer pri pooblaščenem prodajalcu, ko kupite podoben nov izdelek ali na zbiralno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Neprimerno ravnanje s takšnimi odpadki lahko negativno vpliva na okolje in človekovo zdravje zaradi nevarnih snovi, ki so povezane z električno in elektronsko opremo. S pravilno odstranitvijo izdelka hkrati prispevate tudi k učinkoviti porabi naravnih virov. Če želite več informacij o tem, kje lahko odložite odpadno opremo za recikliranje, pokličite občinski urad, komunalno podjetje ali službo, ki skrbi za

odstranjevanje odpadkov, ali si oglejte načrt OEE0. Če želite več informacij o vračanju in recikliranju izdelkov v skladu z direktivo OEE0, obiščite www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Hrvatski

Samo za Europsku uniju i EEA (Norveška, Island i Lihtenštajn)

Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s komunalnim i ostalim otpadom sukladno WEEE Direktivi (2012/19/EC) i Pravilniku o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom. Ovaj proizvod je potrebno predati ovlaštenom skupljaču EE otpada ili prodavatelju koji je dužan preuzeti otpadni proizvod po sistemu jedan za jedan, ukoliko isti odgovara vrsti te je obavljao primarne funkcije kao i isporučena EE oprema. Nepropisno rukovanje ovom vrstom otpada može imati negativan učinak na okolinu i zdravlje ljudi zbog supstanci koje su potencijalno opasne za zdravlje, a općenito se povezuju s EEE. Istovremeno, vaša će suradnja kroz propisno odlaganje ovog proizvoda doprinijeti efektivnoj uporabi prirodnih resursa. Za više informacija o tome gdje možete odložiti svoj otpad za recikliranje obratite se vašem lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi, odobrenom WEEE programu ili službi za odlaganje kućnog otpada. Ostale informacije o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda potražite na www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Català

Només per a la Unió Europea i a l'Espai Econòmic Europeu (Noruega, Islàndia i Liechtenstein)

Aquest símbol indica que aquest producte no s'ha de llençar a les escombraries de la llar, d'acord amb la Directiva RAEE (2012/19/UE) i la legislació nacional. Aquest producte s'hauria de lliurar en un dels punts de recollida designats, com per exemple, intercanviant-lo un per un en comprar un producte similar o lliurant-lo en un lloc de recollida autoritzat per al reciclatge de residus d'aparells elèctrics i electrònics (AEE). La manipulació inadequada d'aquest tipus de residus podria tenir un impacte negatiu en l'entorn i en la salut humana, a causa de les substàncies potencialment perilloses que normalment estan

associades als AEE. Així mateix, la vostra cooperació a l'hora de llençar correctament aquest producte contribuirà a la utilització efectiva dels recursos naturals. Per a més informació sobre els punts on podeu lliurar aquest producte per procedir al seu reciclatge, adreceu-vos a la vostra oficina municipal, a les autoritats encarregades dels residus, al pla de residus homologat per la RAEE o al servei de recollida de deixalles domèstiques de la vostra localitat. Per a més informació sobre la devolució i el reciclatge de productes RAEE, visiteu www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Eesti

Üksnes Euroopa Liit ja EMP (Norra, Island ja Liechtenstein)

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2012/19/EL) ning teie riigis kehtivatele õigusaktidele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud kogumispunkti, nt müügipunkt, mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötlemiseks mõeldud kogumispunkti. Täiendava teabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, asjakohase valitsusasutusega, asjakohase tootjavastutusorganisatsiooniga või olmejäätmete käitlejaga. Lisateavet leiate ka Interneti-leheküljelt www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Latviešu

Tikai Eiropas Savienībai un EEZ (Norvēģijai, Islandei un Lihtenšteinai)

Šis simbols norāda, ka atbilstoši ES Direktīvai (2012/19/ES) par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un vietējiem tiesību aktiem no šī izstrādājuma nedrīkst atbrīvoties, izmetot to kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis izstrādājums ir jānodod piemērotā savākšanas vietā, piemēram, apstiprinātā veikalā, kur iegādājaties līdzīgu jaunu produktu un atstājat veco, vai apstiprinātā vietā izlietotu

elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Nepareiza šāda veida atkritumu apsaimniekošana var apdraudēt vidi un cilvēka veselību tādu iespējami bīstamu vielu dēļ, kas parasti ir elektriskajās un elektroniskajās iekārtās. Turklāt jūsu atbalsts pareizā šāda veida atkritumu apsaimniekošanā sekmēs efektīvu dabas resursu izmantošanu. Lai saņemtu pilnīgāku informāciju par vietām, kur izlietoto iekārtu var nodot pārstrādei, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas atbildīgo dienestu, pilnvarotu EEIA struktūru vai sadzīves atkritumu apsaimniekošanas iestādi. Lai saņemtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu nodošanu pārstrādei, apmeklējiet tīmekļa vietni www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Lietuvių

Tik Europos Sąjungai ir EEE (Norvegijai, Islandijai ir Lichtenšteiniui)

Šis ženklas reiškia, kad gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, kaip yra nustatyta Direktyvoje (2012/19/ES) ir nacionaliniuose teisė aktuose dėl EEJ atliekų tvarkymo. Šį gaminį reikia atiduoti į tam skirtą surinkimo punktą, pvz., pagal patvirtintą keitimo sistemą, kai perkamas panašus gaminytis, arba į elektros ir elektroninės įrangos (EEJ) atliekų perdavimo punktą. Netinkamas tokios rūšies atliekų tvarkymas dėl elektros ir elektroninėje įrangoje esančių pavojingų medžiagų gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Padėdami užtikrinti tinkamą šio gaminio šalinimo tvarką, kartu prisidėsite prie veiksmingo gamtos išteklių naudojimo. Jei reikia daugiau informacijos, kaip šalinti tokias atliekas, kad jos būtų toliau perdirbamos, kreipkitės į savo miesto valdžios institucijas, atliekų tvarkymo organizacijas, patvirtintų EEJ atliekų sistemų arba jūsų buitinių atliekų tvarkymo įstaigų atstovus. Išsamesnės informacijos apie EEJ atliekų grąžinimo ir perdavimo tvarką galite rasti apsilankę tinklalapyje www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Srpski

Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU) i nacionalnim zakonima. Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. na osnovi "jedan-za-jedan" kada kupujete

sličan novi proizvod, ili ovlašćenom centru za prikupljanje za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE). Nepravilno rukovanje ovom vrstom otpada može da ima moguće negativne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno opasnih materijala koji se uglavnom vezuju za EEE. U isto vreme, vaša saradnja na ispravnom odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa. Za više informacija o tome gde možete da predate vašu staru opremu radi recikliranja, vas molimo, da kontaktirate lokalne gradske vlasti, komunalne službe, odobreni plan reciklaže ili Gradsku čistoću. Za više informacija o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda, posetite stranicu www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Bezpečnostní označení na přístroji
Sikkerhedsrelaterede mærker på maskinen
Sigurnosne oznake na uređaju
Biztonsági jelzések a készüléken
Znaki bezpieczeństwa na maszynie
Indicações na máquina relacionadas com a segurança
Marcaje de siguranță pe aparat
Bezpečnostné označenia na zariadení
Varnostne oznake na napravi
Turvamerkinnot koneessa
Säkerhetsrelaterade markeringar på maskinen
Σημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια στη συσκευή
Маркировки, свързани с безопасността, върху машината
Связанные с безопасностью маркировки
Пов'язані з безпекою маркування на апараті
العلامات المتعلقة بالسلامة على الجهاز
ימונים הקשורים לבטיחות על המכונה

[Čeština]	Přepínač (Zap.)	Zapnuto
[Dansk]	Knap (On)	Enheden er tændt
[Hrvatski]	Prekidač (uključen)	Uključeno
[Magyar]	Kapcsoló (Be)	Bekapcsolva
[Polski]	Przełącznik (wł.)	Zasilanie włączono
[Português]	Interruptor (Ligado)	Ligado
[Română]	Comutator (Pornit)	Pornire alimentare
[Slovenčina]	Spínač (zap.)	Modul je zapnutý
[Slovenščina]	Stikalo (vklopljeno)	Napajanje je vklopljeno
[Suomi]	Kytin (päälle)	Virta päällä
[Svenska]	Brytare (På)	Ström på
[Ελληνικά]	Διακόπτης (On)	Ενεργοποίηση
[Български]	Превключвател (Вкл.)	Включване на захранването
[Русский]	Переключатель (Вкл)	Питание включено
[Українська]	Перемикач (Ввімк.)	Живлення ввімкнено
[العربية]	المفتاح (تشغيل)	في وضع التشغيل (التيار موصل)
[עברית]	מתג (הפעלה)	פועל



[Čeština]	Přepínač (Vyp.)
[Dansk]	Knap (Off)
[Hrvatski]	Prekidač (isključen)
[Magyar]	Kapcsoló (Ki)
[Polski]	Przełącznik (wyl.)
[Português]	Interruptor (Desligado)
[Română]	Comutator (oprit)
[Slovenčina]	Spinač (vyp.)
[Slovenščina]	Stikalo (izklopljeno)
[Suomi]	Kytkin (pois)
[Svenska]	Brytare (Av)
[Ελληνικά]	Διακόπτης (Off)
[Български]	Превключвател (Изкл.)
[Русский]	Переключатель (Выкл)
[Українська]	Перемикач (Вимк.)
[العربية]	المفتاح (إيقاف)
[עברית]	מתג (כיבוי)

Vypnuto (bez pohotovostní spotřeby el. energie)
Strøm slået fra (ikke standby-strøm)
Isključeno napajanje (nema struje u načinu pripravnosti)
Kikapcsolás (nincs készenléti áramellátás)
Zasilanie wyłączone (brak prądu w stanie czuwania)
Desligado (sem corrente de espera)
Opre alimentare (fără curent în standby)
Vypnuté (bez pohotovostného prúdu)
Napajanje je izklopljeno (ni toka za stanje pripravljenosti)
Virta pois (ei valmiusvirtaa)
Ström av (ingen standby-ström)
Απενεργοποίηση (χωρίς ρεύμα αναμονής)
Изключване (без ток в режим на готовност)
Питание выключено (без тока в режиме ожидания)
Живлення вимкнено (без струму в режимі очікування)
إيقاف التشغيل (لا يوجد تيار في وضع الاستعداد)
כיבוי (ללא זרם המתנה)



[Čeština]	Přepínač (pohotovostní režim)
[Dansk]	Knap (Standby)
[Hrvatski]	Prekidač (način pripravnosti)
[Magyar]	Kapcsoló (Készenlét)
[Polski]	Przełącznik (tryb czuwania)
[Português]	Interruptor (Em espera)
[Română]	Comutator (standby)
[Slovenčina]	Spinač (pohotovostný režim)
[Slovenščina]	Stikalo (stanje pripravljenosti)
[Suomi]	Kytkin (valmiustila)
[Svenska]	Brytare (standby)
[Ελληνικά]	Διακόπτης (Αναμονή)
[Български]	Превключвател (режим на готовност)
[Русский]	Переключатель (режим ожидания)
[Українська]	Перемикач (режим очікування)
[العربية]	المفتاح (وضع الاستعداد)
[עברית]	מתג (המתנה)

Přepínač zap./vyp. (pohotovostní spotřeba el. energie)
Strøm slået til/fra (standby-strøm slået til)
Uključivanje/isključivanje napajanja (struja u načinu pripravnosti je uključena)
Be-/kikapcsolás (készenléti áramellátás bekapcsolva)
Zasilanie wł./wyl. (zasilanie w trybie czuwania)
Alimentação ligada/desligada (com corrente de espera)
Alimentare pornită/oprită (curent standby pornit)
Zapnutie/vypnutie (pohotovostný prúd zapnutý)
Vkllop/izklop napajanja (tok za stanje pripravljenosti je vklopljen)
Virta päälle/pois (valmiusvirta päällä)
Ström på/av (standby-ström på)
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση (ενεργό ρεύμα αναμονής)
Включване/изключване на захранването (включен ток в режим на готовност)
Включение/выключение питания (с током в режиме ожидания)
Увімкнення/вимкнення живлення (зі струмом у режимі очікування)
في وضع التشغيل/إيقاف التشغيل (تيار الاستعداد قيد التشغيل)
פעולה/כיבוי (זרם המתנה מופעל)



[Čeština]	Přepínač (zap./vyp. stisknutím)	Zapnuto/vypnuto (bez pohotovostní spotřeby el. energie)
[Dansk]	Knap (Skub for at slå til/Skub for at slå fra)	Strøm slået/fra (ikke standby-strøm)
[Hrvatski]	Prekidač (uključivanje/isključivanje)	Napajanje uključeno/isključeno (nema struje u načinu pripravnosti)
[Magyar]	Kapcsoló (be/ki)	Be-/kikapcsolás (nincs készenléti áram)
[Polski]	Przełącznik (wcisnięty/odciśnięty)	Zasilanie wł./wyt. (brak prądu w stanie czuwania)
[Português]	Interruptor (Premir-On/Premir-Off)	Alimentação ligada/desligada (sem corrente de espera)
[Română]	Comutator (împins-pornit/împins-oprit)	Pornire/oprire alimentare (fără curent în standby)
[Slovenčina]	Spinač (zapnutie/vypnutie)	Zapnutie/vypnutie (bez pohotovostného prúdu)
[Slovenščina]	Stikalo (pritisk za vklop/pritisk za izklop)	Napajanje je vklopljeno/izklopljeno (ni toka za stanje pripravljenosti)
[Suomi]	Kytin (paina päälle/paina pois)	Virta päälle/pois (ei valmiusvirtaa)
[Svenska]	Brytare (Tryck På/Av)	Ström på/av (ingen standby-ström)
[Ελληνικά]	Διακόπτης (Push-On/Push-Off)	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση (χωρίς ρεύμα αναμονής)
[Български]	Превключвател (натискане/изключване)	Включване/изключване (без ток в режим на готовност)
[Русский]	Переключатель (Нажать/отпустить)	Питание включено/выключено (без тока в режиме ожидания)
[Українська]	Перемикач (натиснути/відпустити)	Увімкнення/вимкнення живлення (без струму в режимі очікування)
[العربية]	المفتاح (الضغط على تشغيل/إيقاف التشغيل)	في وضع التشغيل/إيقاف التشغيل (لا يوجد تيار في وضع الاستعداد)
[עברית]	מתג (דחיתה-להפעלה/דחיתה-לכיבוי)	הפעלה/כיבוי (ללא זרם המתנה)



[Čeština]	Tepelné riziko	Tepelné riziko
[Dansk]	Varmefare	Varmefare
[Hrvatski]	Opasnost od prekomjerne topline	Opasnost od prekomjerne topline
[Magyar]	Hőmérsékleti veszély	Hőmérsékleti veszély
[Polski]	Zagrożenie termiczne	Zagrożenie termiczne
[Português]	Perigo de calor	Perigo de calor
[Română]	Pericol de încălzire	Pericol de încălzire
[Slovenčina]	Nebezpečnostv vysokých teplôt	Nebezpečnostv vysokých teplôt
[Slovenščina]	Nevarnost zaradi pregrevanja	Nevarnost zaradi pregrevanja
[Suomi]	Lämpövaara	Lämpövaara
[Svenska]	Värmefara	Värmefara
[Ελληνικά]	Κίνδυνος θερμότητας	Κίνδυνος θερμότητας
[Български]	Опасност от горещина	Опасност от горещина
[Русский]	Осторожно. Горячая поверхность	Осторожно. Горячая поверхность
[Українська]	Обережно. Гаряча поверхня	Обережно. Гаряча поверхня
[العربية]	خطر الحرارة	خطر الحرارة
[עברית]	סכנת חום	סכנת חום



[Čeština]	Zařízení třídy II
[Dansk]	Class II-udstyr
[Hrvatski]	Oprema klase II
[Magyar]	II. kategóriájú berendezés
[Polski]	Sprzęt klasy II
[Português]	Equipamento de classe II
[Română]	Echipament clasa II
[Slovenčina]	Zariadenie Triedy II
[Slovenščina]	Oprema razreda II
[Suomi]	Luokan II laite
[Svenska]	Klass II-utrustning
[Ελληνικά]	Εξοπλισμός κατηγορίας II
[Български]	Оборудване от Клас II
[Русский]	Оборудование класса II
[Українська]	Обладнання класу II
[العربية]	معدات الفئة الثانية
[עברית]	ציוד סוג II

Označuje zařízení třídy II
Angiver, at dette er Class II-udstyr
Označava da je ovo oprema klase II
Azt jelzi, hogy ez egy II. kategóriájú berendezés
Wskazuje, że jest to sprzęt klasy II
Indica que este é um equipamento de Classe II
Indică faptul că acesta este un echipament clasa II
Označuje, že ide o zariadenie Triedy II
Označuje, da je to oprema razreda II
Ilmoittaa, että tämä on luokan II laite
Indikerar att detta är klass II-utrustning
Υποδεικνύει ότι πρόκειται για εξοπλισμό κατηγορίας II
Посоичва, че това е оборудване от Клас II
Указывает, что это оборудование класса II
Вказує, що це обладнання класу II
يشير إلى أن هذه معدات من الفئة الثانية
מציין שזהו ציוד סוג II



[Čeština]	Symbol DC
[Dansk]	DC-symbol
[Hrvatski]	Simbol DC
[Magyar]	DC szimbólum
[Polski]	Symbol DC
[Português]	Símbolo DC
[Română]	Simbol c.c.
[Slovenčina]	Symbol DC
[Slovenščina]	Simbol za enosmerni tok
[Suomi]	DC-symboli
[Svenska]	DC-symbol
[Ελληνικά]	Σύμβολο DC
[Български]	Символ за постоянен ток
[Русский]	Символ постоянного тока
[Українська]	Символ постійного струму
[العربية]	رمز DC
[עברית]	סמל DC

Označuje stejnosměrný proud
Angiver direkte strøm
Označava istosmjernu struju
Közvetlen áramot jelent
Oznacza prąd stały
Indica corrente contínua
Indică curent continuu
Označuje jednosmerný prúd
Označuje enosmerni tok
Osoittaa tasavirtaa
Indikerar likström
Υποδεικνύει συνεχές ρεύμα
Показва постоянен ток
Обозначает постоянный ток
Позначає постійний струм
يشير إلى التيار المستمر
מציין זרם ישר



[Čeština]	Polarita DC
[Dansk]	DC-polaritet
[Hrvatski]	DC polaritet
[Magyar]	DC-polaritás
[Polski]	Biegunowość DC
[Português]	Polaridade DC
[Română]	Polaritate c.c.
[Slovenčina]	Polarita DC
[Slovenščina]	Polarnost enosmernega toka
[Suomi]	Tasavirran napaisuus
[Svenska]	DC-polaritet
[Ελληνικά]	Πολικότητα DC
[Български]	Полярност на постоянен ток
[Русский]	Полярность постоянного тока
[Українська]	Полярність постійного струму
[العربية]	DC قطبية
[עברית]	DC קוטביות

Označuje polaritu síťové zástrčky
Angiver polaritet på strømstik
Označava polaritet utikača za napajanje
A tápcsatlakozó polaritását jelzi
Wskazuje biegunowość wtyczki zasilania
Indica a polaridade do interruptor de corrente
Indică polaritatea fişei cablului de alimentare
Označuje polaritu zástrčky
Označuje polarnost napajalnega vtiča
Näyttää virtapistokkeen napaisuuden
Indikerar strömkontaktens polaritet
Υποδεικνύει την πολικότητα του βύσματος τροφοδοσίας
Показва полярността на захранващия щепсел
Указывает полярность разъёма электропитания
Вказує полярність роз'єму живлення
تشير إلى قطبية قابس الطاقة
מציין את קוטביות תקע החשמל



[Čeština]	Elektrostatické riziko
[Dansk]	Elektrostatiske forholdsregler
[Hrvatski]	Mjera opreza za elektrostatičku
[Magyar]	Elektrosztatikus óvintézkedés
[Polski]	Ostrzeżenie o ładunkach elektrostatycznych
[Português]	Precaução eletrostática
[Română]	Măsuri de precauție privind electricitatea statică
[Slovenčina]	Elektrostatické bezpečnostné opatrenie
[Slovenščina]	Previdnostni ukrepi glede elektrostatične razelektivitve
[Suomi]	Sähköstaattinen varoitus
[Svenska]	Försiktighetsåtgärd gällande elektrostatiska laddningar
[Ελληνικά]	Ηλεκτροστατική προφύλαξη
[Български]	Предпазни мерки срещу статично електричество
[Русский]	Осторожно! Статическое электричество
[Українська]	Запобігання статичної електрики
[العربية]	الإجراءات الاحترازية من الكهرباء الساكنة
[עברית]	אמצעי זהירות אלקטרוסטטי

Nevystavujte zařízení statické elektrině
Undgå at påføre maskinen statisk elektricitet
Izbjegavajte primjenu statičkog elektriciteta na uređaj
Kerülje a statikus elektromosságot a készüléknél
Unikać nakładania na maszynę ładunków elektrostatycznych
Evite aplicar eletricidade estática na máquina
Evitați aplicarea de electricitate statică la aparat
Zabráňte pôsobeniu statickej elektriny na zariadenie
Izogibajte se uporabi statične elektrike na napravi.
Vältä altistamasta konetta staattiselle sähkölle
Undvik att applicera statisk elektricitet på maskinen
Αποφύγετε την εφαρμογή στατικού ηλεκτρισμού στη συσκευή
Избягвайте да прилагате статично електричество към машината
Не допускайте выработки статического электричества аппаратом
Не піддавайте апарат дії статичної електрики
تجنب تعرض الجهاز للكهرباء الساكنة
הימנע מהפעלת חשמל סטטי על המכונה



CANON ELECTRONICS INC.

3-5-10 SHIBAKOEN, MINATO-KU, TOKYO 105-0011, JAPAN

CANON U.S.A. INC.

ONE CANON PARK, MELVILLE, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

8000 Mississauga Road Brampton, Ontario L6Y 5Z7, CANADA

CANON EUROPA N.V.

BOVENKERKERWEG 59, 1185 XB AMSTELVEEN, THE NETHERLANDS

CANON AUSTRALIA PTY. LTD.

BUILDING A, THE PARK ESTATE, 5 TALAVERA ROAD, MACQUARIE PARK, NSW 2113, AUSTRALIA

CANON SINGAPORE PTE. LTD.

1 FUSIONOPOLIS PLACE, #14-10, GALAXIS, SINGAPORE 138522

CANON KOREA INC.

607, TEHERAN-RO, GANGNAM-GU, SEOUL, KOREA

CANON INDIA PVT. LTD

7TH FLOOR, TOWER B DLF CYBER TERRACES DLF PHASE III GURGAON - 122002 HARYANA, INDIA

CANON EURASIA GÖRÜNTÜLEME VE OFİS SİSTEMLERİ ANONİM ŞİRKETİ

KOZYATAĞI, DEĞİRMEN SOK. NİDA KULE İŞ MERKEZİ NO.18 KADIKÖY